

vestfrost



VR-FW916-1E01
VR-FW916-1E0D

Fridge-Freezer

Operation manual

Chłodziarko-zamrażarka

Instrukcja obsługi

Chladnička s mrazákem

Návod k obsluze

Chladnička s mrazničkou

Návod na obsluhu

Index

BEFORE USING YOUR APPLIANCE	4
General warnings	4
Old and out-of-order refrigerator.....	8
Safety Warnings	8
Installing and Operating your refrigerator	9
Before Operating your refrigerator.....	10
General information about new NO FROST Technology.....	10
USE OF APPLIANCE	11
Introducing parts.....	11
Electronic display and usage	14
Beverage cooling (QDRINK).....	15
Economic mode [eco]	15
Holiday mode (H).....	15
Quick freezing (SF SUPERFREEZE)	15
Quick cooling (SC SUPERCOOL)	15
Cooler [COOLER].....	15
Freezer / Fridge 1 [ZONE 1]	15
Freezer [ZONE 2]	16
Child lock (Key Symbol).....	16
Screensaver [s.saver].....	16
Night sensor.....	16
Dealer Demo mode.....	16
Alarm	16
Compartment On-Off mode	16
Using a Freezer Compartment as Fridge Compartment Based On Demand	16
Warnings about Temperature Adjustments.....	17
Accessories	18
Icebox	18
Natural Ion Tech / Ioniser.....	18
Vegetable Bowl and Chiller (Breakfast)	19
Maxi-fresh	20

PLACING THE FOOD	21
Fridge Compartment.....	21
Deep-Freeze Compartments	23
CLEANING & MAINTENANCE	27
Replacing LED lights used for illumination	27
SHIPMENT AND REPOSITIONING	28
BEFORE CALLING SERVICE	29
Recommendations for Energy Saving	31





Symbol ISO 7010 W021


Warning; Risk of fire / flammable materials


PART 1. BEFORE USING YOUR APPLIANCE**1. General warnings**


 **WARNING:** Keep the ventilation openings of the Refrigerator clear from obstruction.


 **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.


 **WARNING:** Do not use other electrical appliances inside the Refrigerator.

 **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

 **WARNING:** To avoid personal injury or damage this appliance must be installed in accordance with the manufacturer instructions.

 If your appliance uses R600a as a refrigerant (this information will be provided on the label of the cooler) you should take care during transportation and installation to prevent the cooler elements from being damaged. R600a is an environmentally friendly and natural gas, but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your freezer away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.

- While carrying and positioning the freezer, do not damage the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

BEFORE USING YOUR APPLIANCE

- This appliance is intended to be used in household and domestic applications
- If the socket does not match the appliance plug, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your appliance. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have one installed by an authorised electrician.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. Children are not expected to perform cleaning or user maintenance of the appliance, very young children (0-3 years old) are not expected to use appliances, young children (3-8 years old) are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given, older children (8-14 years old) and vulnerable people can use appliances safely after they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance. Very vulnerable people are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the

BEFORE USING YOUR APPLIANCE

manufacturer, an authorised service agent or similar qualified persons, in order to avoid a hazard.

- This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

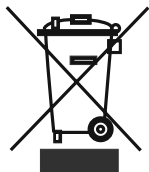
The water dispenser is available

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

BEFORE USING YOUR APPLIANCE

2 Old and out-of-order refrigerators

- If your old refrigerator has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.



- Old refrigerator may contain isolation material and refrigerant with CFC or HFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridges or freezers.

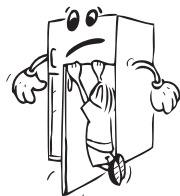
Please ask your municipal authority about the disposal of the WEEE reuse, recycle and recovery purposes.

Notes:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. **We are not responsible for the damage occurred due to misuse.**
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes and it can only be used in domestic environments and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for losses incurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing food. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for losses to be incurred in the contrary case.

1.3 Safety Warnings

- Do not connect your appliance to the mains electricity supply using an extension lead.
- Do not plug in damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.



- If your supply cord is damaged, it should be replaced by authorised service to avoid any danger.
- This appliance is designed for use by adults, do not allow children to play with the appliance or let them hang off the door.
- Do not break or scrape the ice with a sharp object such as a knife.
- Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock.
- Do not place glass bottles or beverage cans in the ice-making compartment as they can burst as the contents freeze.
- Do not place explosive or flammable material in your refrigerator. Place drinks with high alcohol content vertically in the refrigerator compartment and make sure that their tops are tightly closed.




BEFORE USING YOUR APPLIANCE

- When removing ice from the ice-making compartment, do not touch it. Ice may cause frost burns and/or cuts.
- Do not touch frozen goods with wet hands. Do not eat ice-cream or ice cubes immediately after you have taken them out of the ice-making compartment.
- Do not re-freeze frozen goods after they have defrosted. This may cause health issues such as food poisoning.
- Secure any accessories in the refrigerator during transportation to prevent damage to the accessories.
- Do not use plug adapter.

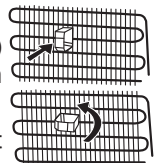


1.4 Installing and Operating your Refrigerator

Before starting to use your appliance, you should pay attention to the following points.

 **CAUTION!** Never replace any electrical parts inside the refrigerator. In cases requiring replacement, contact Authorised Technical Service.

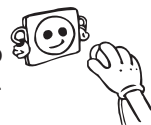
- The operating voltage for your fridge is 220-240 V at 50Hz.
- **We do not accept responsibility for any damages that occur due to ungrounded usage.**
- Place your refrigerator where it will not be exposed to direct sunlight.
- Your refrigerator should be at least 50 cm away from stoves, gas ovens and heater cores, and at least 5 cm away from electrical ovens.
- Your refrigerator should never be used outdoors or exposed to rain.
- When your appliance is placed next to a deep freezer, there should be at least 2 cm between them to prevent humidity forming on the outer surface.
- Do not place heavy items on the appliance.
- Do not place anything on your refrigerator, and install your appliance in a suitable place so that at least 15 cm of free space is available above it.
- Use the adjustable front legs to make sure your appliance is level and stable. You can adjust the legs by turning them in either direction. This should be done before placing food in the refrigerator.
- Before using your refrigerator, wipe all parts with a solution of warm water and a teaspoon of sodium bicarbonate, then rinse with clean water and dry. Place all parts in the refrigerator after cleaning.
- No carpets, rugs, etc. which may obstruct air circulation should be laid under the refrigerator.
- Install the plastic distance guide (the part with black vanes at the rear) by turning it 90° (as shown in the figure) to prevent the condenser from touching the wall.
- The refrigerator should be placed against a wall with a free space not exceeding 75 mm.



BEFORE USING YOUR APPLIANCE

1.5 Before Operating your refrigerator

- When using your appliance for the first time, or after transportation, keep it in an upright position for at least 3 hours before plugging into the mains. This allows efficient operation and prevents damage to the compressor.
- Your refrigerator may have a smell when it is operated for the first time. This is normal and the smell will fade away when your appliance starts to cool.



1.5 General information about new NO FROST Technology



New No-Frost refrigerators have a different working system than static refrigerators..

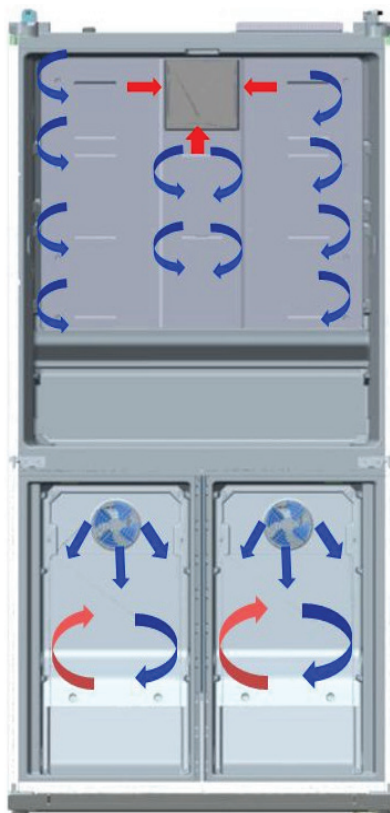
Other refrigerators may experience ice build up in the freezer compartment due to door openings and humidity in the food. In such appliances regular defrosting is required; the refrigerator has to be periodically turned off, the frozen food moved to a suitable container and the ice which has formed in the freezer compartment removed.

In No-Frost refrigerators, dry cold air is pumped evenly into the fridge and freezer compartments using a fan. The cold air cools your food evenly and uniformly, preventing humidity and ice build up.

In the fridge compartment, air blown by the fan located at the top of fridge compartment is cooled while passing through the gap behind the air duct. At the same time, the air is blown out through the holes in the air duct evenly spreading cool air throughout the fridge compartment.

As there is no air passage between the freezer and fridge compartments there will be no odor mixing.

As a result of this, your No-Frost refrigerator gives you ease of use as well as huge volume and a stylish appearance.



Blue arrow

Blow cold air

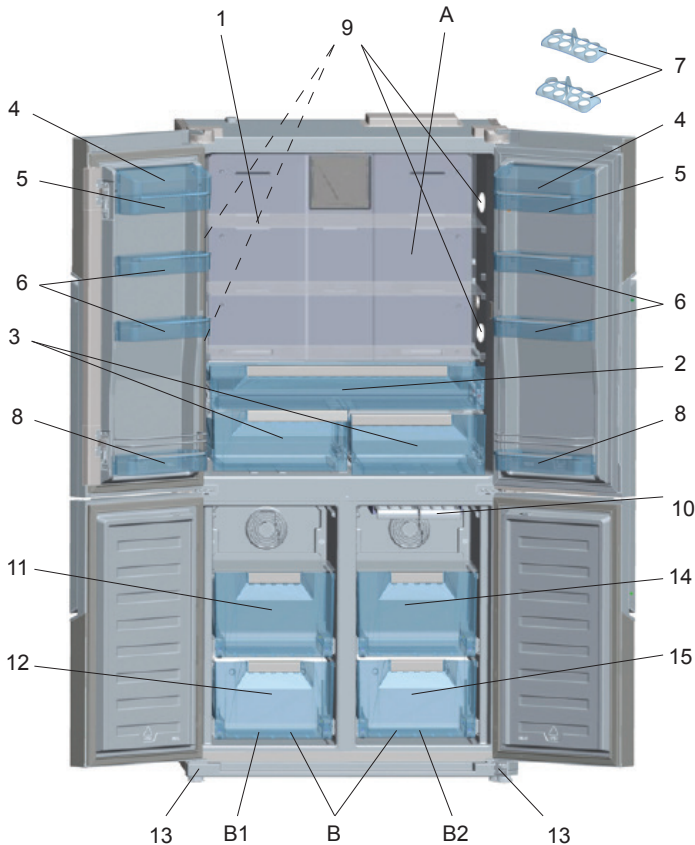
Red arrow

Returning hot air

PART 2. USE OF APPLIANCE

2.1 Introducing parts

This appliance is not intended to be used as a built-in appliance.



The purpose of this presentation is informing you about the parts of your appliance. The parts may vary depending on the model of the appliance.

A) Fridge Compartment

B) Fridge / Freezer Compartment

B1. Zone-1 / B2. Zone-2

1) Fridge compartment shelves

2) Chiller (breakfast) compartment

3) Crispers

4) Cheese-Butter shelf covers

5) Cheese, butter shelf

6) Door shelves

7) Egg cups

8) Door bottle shelves

9) LED lights

10) Iceboxes

11) Freezer / Fridge top basket

12) Freezer / Fridge bottom basket

13) Adjustable stays

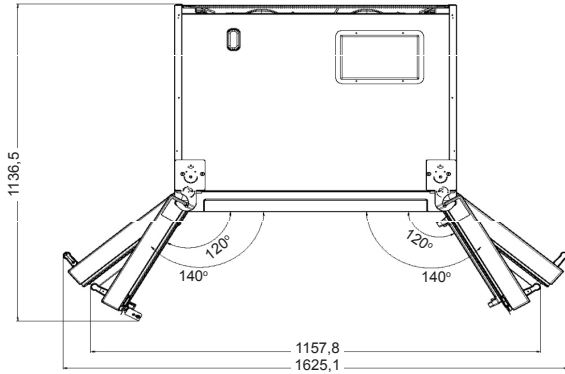
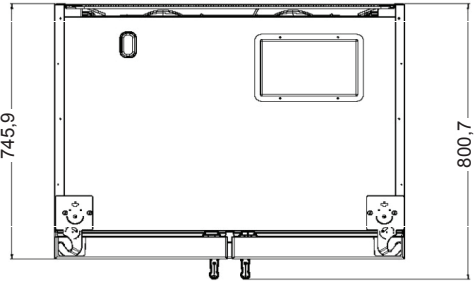
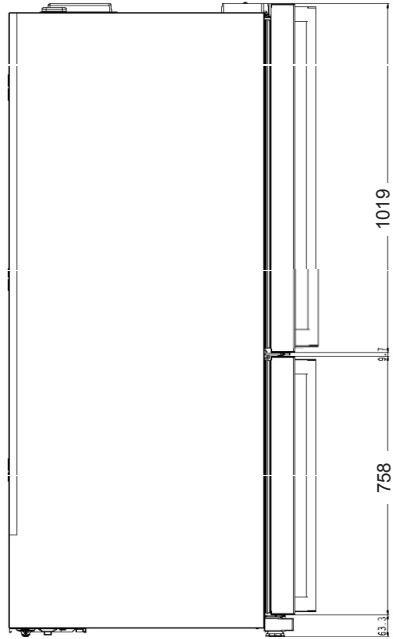
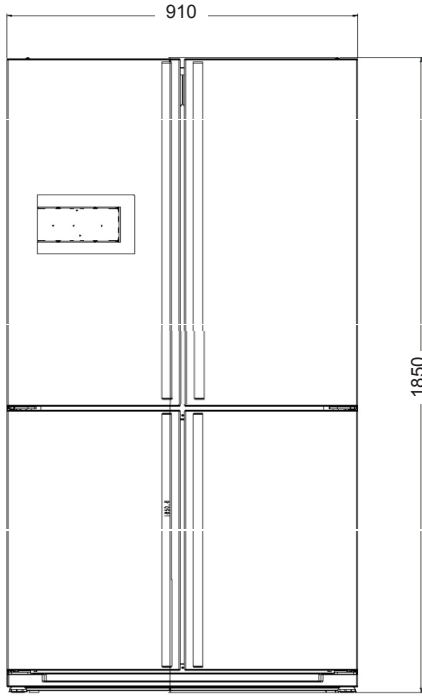
14) Freezer top baskets

15) Freezer bottom baskets

General notes:

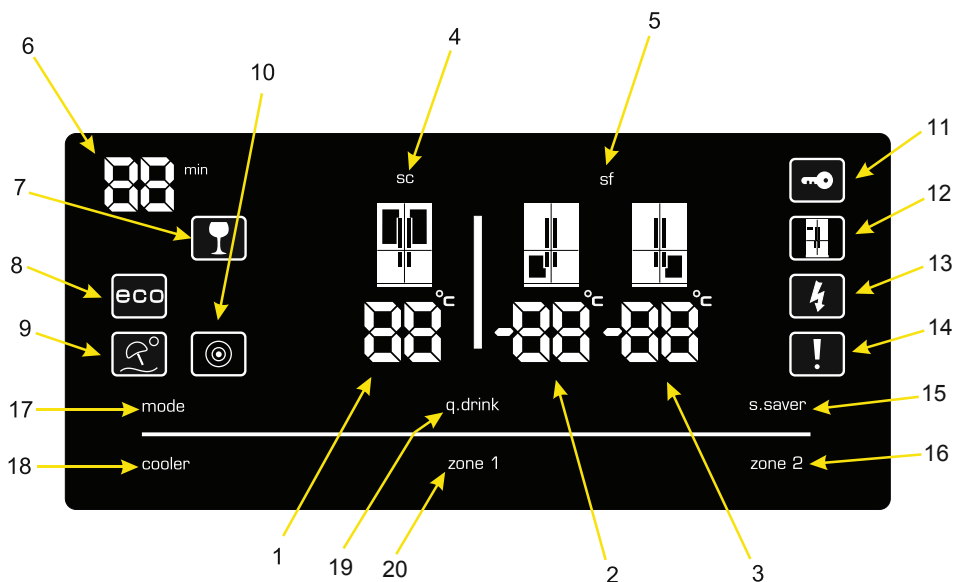
Fresh Food Compartment (Fridge): Most efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers in the bottom part of the appliance, and shelves evenly distributed, position of door bins does not affect energy consumption.

- **Freezer Compartment (Freezer):** Most Efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers and bins are on stock position.



USE OF APPLIANCE

2.2 Electronic display and usage



- | | |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Fridge Compartment Temperature indicator | 11. Child lock |
| 2. Left Freezer Compartment Temperature indicator | 12. Dealer-Demo mode |
| 3. Right Freezer Compartment Temperature indicator | 13. Low voltage warning |
| 4. Super cooling light | 14. Alarm |
| 5. Super freezing light | 15. Screensaver button |
| 6. Qdrink alarm counter | 16. Zone 2 (Right freezer) button |
| 7. Qdrink light | 17. Mode button |
| 8. Economy mode | 18. Fridge button |
| 9. Holiday mode | 19. Qdrink mode button |
| 10. Night sensor | 20. Zone 1 (Left freezer) button |

The values on the screen indicate temperature values specified by the consumer.

Standby display is protected against faulty contact. You must touch any key on the display before you can take any action. After 2 seconds, as in this case, the beep-beep tone will sound and the display can be used. Wait 20 seconds at the end of the process and the display will return to standby mode.

Lighting (If available)

When the product is plugged in for the first time, the interior lights may turn on 1 minute late due to opening tests.

USE OF APPLIANCE

2.2.1 Beverage cooling (QDRINK)

Press the [q.drink] button to activate beverage cooling mode. Each press will increment the time in segments of 5 minutes up to a maximum of 30 minutes, after which it will return to zero. You can view the time zone you want to set on "Qdrink alarm counter" section. Qdrink mode sounds an audible alert after a specific period.



Important: It should not be confused with cooling.

Adjust the time according to the temperature of the bottles before you put them in the zone1 and/or zone2 compartments. For example, you can set the time to "5 minutes" in the beginning. After this time, if bottle has not cooled sufficiently, you may choose to set another 5 or 10 minutes cooling time. While using this mode you must check the temperature of the bottles regularly. When the bottles are cool enough you must take them out of the appliance otherwise they may burst or explode.

2.2.2 Economic mode [eco]

Economic mode ensures that your refrigerator runs at the most efficient temperatures. To activate "ECO" mode, press the [mode] button until "eco and e" light is on.

2.2.3 Holiday mode (H)

Holiday mode is represented by an umbrella and sun. If you will go to holiday for a long time during which you will not use cooler compartment, you can activate this mode. To switch the appliance to holiday mode, press the [mode] button until "holiday symbol and H" light comes on.

2.2.4 Quick freezing (SF SUPERFREEZE)

Press the [zone1] or [zone2] buttons until "sf" is displayed on the electronic display. Once "sf" is displayed, an audible beep will sound if you do not press a button and the mode will be selected. You can use this mode to freeze prepared meals or freeze large amounts of food quickly. Quick freezing mode will automatically be deactivated after 24 hours or once the freezer compartment temperature sensor detects the correct temperature.



For quick freezing, select the zone1 compartment.

2.2.5 Quick cooling (SC SUPERCOOL)

Press the fridge button until "sc" is displayed on the electronic display. Once "sc" is displayed, an audible beep will sound if you do not press a button and the mode will be selected. You can use this mode to cool prepared meals or cool large amounts of food quickly. Quick cooling mode will be automatically cancelled after 4 or 6 hours depending on the environmental temperature or when the fridge compartment reaches a sufficiently low temperature.

2.2.6 Fridge [COOLER]

Cooler mode is used for setting the temperature of the fridge compartment. Press the [cooler] button to set the temperature to 2, 3, 4, 5, 6, 7 or 8 °C.

2.2.7 Freezer / Cooler 1 [ZONE 1]

This is the temperature setting button for the bottom-left compartment. By pressing the [zone 1] button the temperature of the bottom-left compartment can be set to -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 or -24 °C. If you want to use the bottom-left compartment as fridge, press and hold the [zone1] button for 3 seconds to switch to this mode, then set the temperature to 2, 3, 4, 5, 6, 7 or 8 °C.

USE OF APPLIANCE

2.2.8 Freezer [ZONE 2]

This is the temperature setting button for the bottom-right compartment. By pressing the [zone 2] button the temperature of the bottom-right compartment can be set to -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 or -24 °C.

2.2.9 Child lock (Key Symbol)

To activate the child lock, press and hold the [cooler]+[zone 2] buttons simultaneously for 3 seconds. When the child lock is active, other buttons will be deactivated and therefore changing the settings you have made will be prevented. To deactivate the child lock, press and hold the [cooler]+[zone 2] buttons simultaneously for 3 seconds.

2.2.10 Screensaver [s.saver]

This function saves energy by switching the lights on the digital indicator panel off. To activate it, press and hold the [s.saver] button for 3 seconds. To deactivate the screensaver press and hold the [s.saver] button for 3 seconds.

2.2.11 Night sensor

This function saves energy by switching the lights inside the refrigerator off if there is sufficient illumination. To activate it, press and hold the night sensor [mode] and [s.saver] buttons for 3 seconds.

2.2.12 Dealer Demo mode

This mode is reserved for service and is not related to the use of refrigerator.

2.2.13 Alarm

Once an alarm light comes on, you should contact a authorised service.

If you press [s.saver] button when there is an alarm and an exclamation mark on the display, the alarm sound will turn off. The exclamation mark will continue to be displayed on the digital indicator panel until the error is fixed.

2.2.14 Compartment On-Off mode

To turn off Zone1, Zone2 and the fridge at the same time;

- Press and hold the [mode] and [cooler] buttons simultaneously for 3 seconds. All figures indicating the part turned off will disappear on the digital indicator panel.

or

- Press and hold the [mode] and [zone 2] buttons simultaneously for 3 seconds. All figures indicating the part turned off will disappear on the digital indicator panel.

To turn off the Zone1 compartment,

press and hold the [mode] and [zone 1] buttons simultaneously for 3 seconds. All figures indicating the part turned off will disappear on the digital indicator panel.

To reactivate the turned-off compartment, use the same combination of buttons.

2.2.15 Using a Freezer Compartment as Fridge Compartment Based On Demand

The bottom left compartment on the appliance can be used either as freezer or as a fridge.

Press and hold the [zone 1] button for 3 seconds to change the bottom-left compartment from a freezer to a fridge.



Important: If the Zone1 compartment will be converted from a freezer to a fridge:

USE OF APPLIANCE

- Empty the food from the Zone1 compartment and leave the door closed for four hours. Then food can be placed in the compartment.
- Baskets and/or shelves removed from the compartment should be re-fitted.

Similarly, in order to utilize any of bottom compartments used as fridge as freezers again, press and hold the related compartment button for 3 seconds.



Important: If the Zone1 compartment will be converted from fridge to freezer:

- Empty the food from the Zone1 compartment and leave the door closed for two hours. Then food can be placed in the compartment.
- When the zone 1 compartment is used as a fridge and the appliance is switched to Holiday or Economic setting, the zone 1 compartment will keep on running as fridge.

2.3 Warnings about Temperature Adjustments

- We recommend that you do not operate your fridge in environments where the ambient temperature is below 10°C because this will reduce its efficiency.
- Temperature adjustments should be made according to the frequency of door openings and the quantity of food kept inside the fridge.
- When you first switch on the appliance, allow it to operate for 24 hours continuously to cool down to the correct temperature. During this initial 24 hour period do not open the door or place a lot of food inside the appliance.
- If the appliance is switched off or unplugged, wait at least 5 minutes before plugging the appliance in or restarting it in order not to damage the compressor.
- Your fridge is designed to operate within specific ambient temperature ranges, according to the climate class stated on the information label. We do not recommend operating your fridge outside the stated temperatures value limits.
- This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 16°C - 43°C range.

Climate class and meaning:

- **T (tropical):** This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.
- **ST (subtropical):** This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C.
- **N (temperate):** This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C.
- **SN (extended temperate):** This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C..



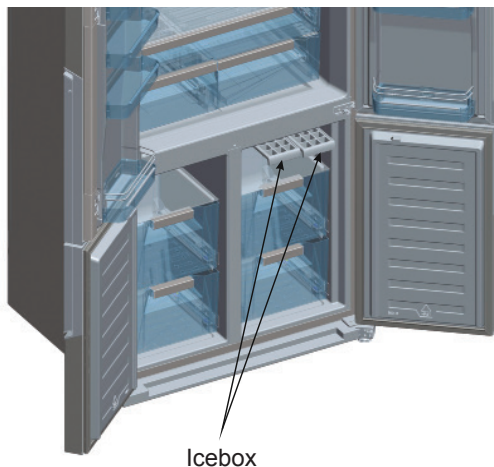
Note: If the ambient temperature is higher than 42°C, the compartment temperature cannot be set to -23°C or -24°C. It can only be set to -16°C, -17°C, -18°C, -19°C, -20°C -21°C or -22 °C.

USE OF APPLIANCE

2.4 Accessories

2.4.1 Icebox

- Remove the icebox by grasping its front side and pulling towards you.
- Fill $\frac{3}{4}$ of icebox with water and reinsert the icebox.
- You can take ice after approximately 2 hours. You can service the icebox by extracting it.



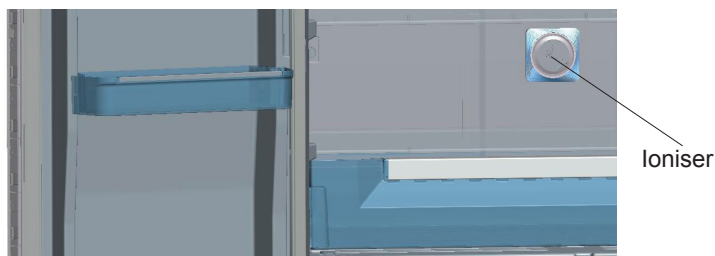
Note: When replacing the icebox after filling it with water, make sure that you position it horizontally without tilting it. Otherwise, water inside the icebox may spill onto the basket.

2.4.2 Natural Ion Tech / Ioniser

Natural Ion Tech spreads negative ions which neutralize particles of unpleasant smell and dust in the air.

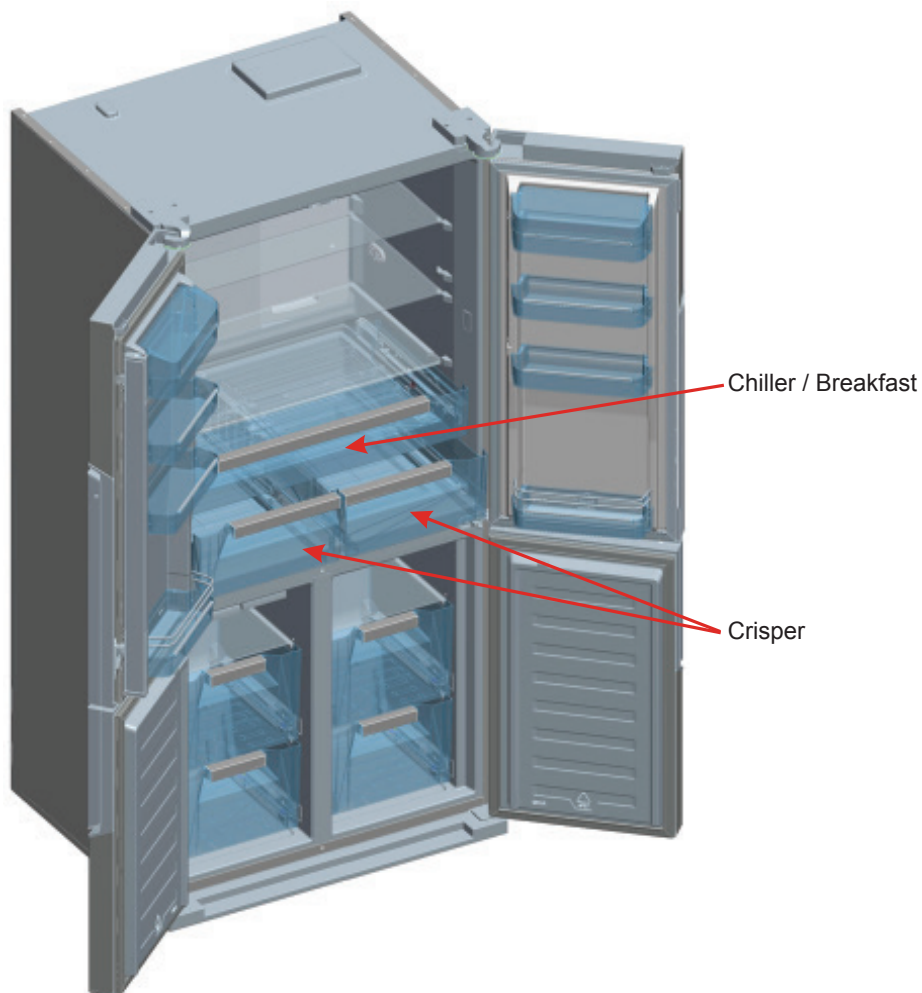
By removing these particles from the air in the refrigerator, Natural Ion Tech improves air quality and eliminates odours.

- This feature is optional. It may not exist on your product.
- The location of your ioniser device may vary from product to product.



USE OF APPLIANCE

2.4.3 Vegetable Bowl and Chiller (Breakfast)



Chiller / Breakfast

When this compartment is used as chiller compartment, it ensures that your food is preserved at 0°C. You can place frozen food in this compartment to defrost. You can also keep meat and/or cleaned fish (in plastic bags or packets) which you plan to use within 1-2 days.



Note: Water freezes at 0°C, but if the food contains salt or sugar it will freeze at colder temperatures.

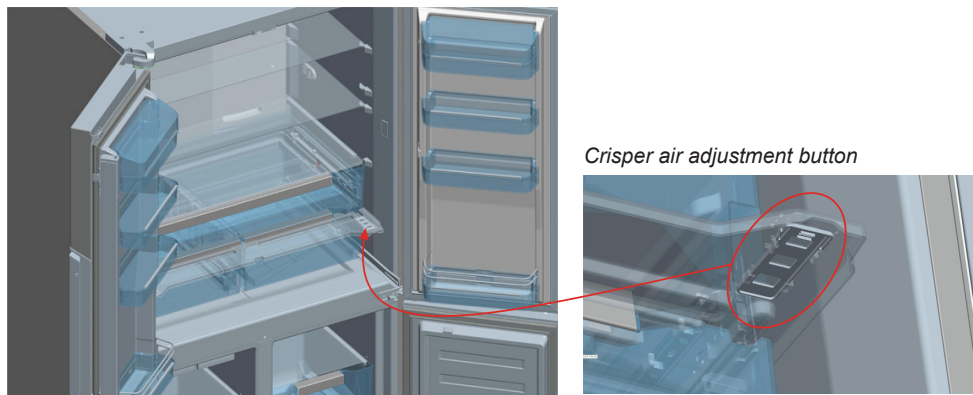


Do not put food to be frozen or iceboxes in this compartment.

USE OF APPLIANCE

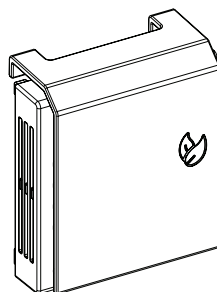
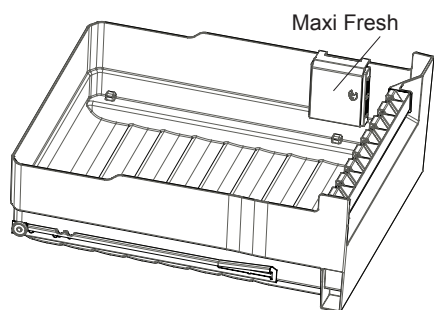
2.4.4 CRISPER AIR SETTING BUTTON

Turn the air adjustment knob between crisper and chiller to the open position when the crisper is very full. This means that food in the crisper will remain fresh for a longer period of time.



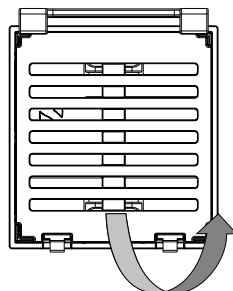
2.4.5 Maxi-fresh

Maxi Fresh technology helps to remove ethylene gas (a bioproduct released naturally from fresh foods) and unpleasant odors from the crisper. In this way, food stays fresh for a longer time.



- Maxi Fresh must be cleaned once in a year. The filter should be waited for 2 hours at 65°C in a oven.
- To clean the filter, please remove the back cover of the filter box by pulling it in the direction of the arrow (A).
- The filter should not be washed with water or any detergent.

Notes: The assembly position of the filter may vary depending on the crisper design. Please see the related images on page 1. For some models, the filter cannot be attached as shown in the images. In this case it can be simply put into the drawer.



Visual and text descriptions on the accessories section may vary according to the model of your appliance.

PART 3. PLACING THE FOOD

3.1 Fridge Compartment

- Under normal operating conditions, set the temperature of the fridge compartment to +4 / +6 °C.
- To avoid frosting, humidification and odour, food should be placed in the fridge in closed containers or covered with appropriate material.
- Hot food and beverages should be cooled to room temperature before being placed in the fridge.
- Vegetables and fruits can be placed into crisper by packaging with clean and (if possible) spongy plastic bags.
- Storing fruits and vegetables separately helps stop ethylene sensitive vegetables (green leaves, broccoli, carrot etc.) being affected by ethylene releaser fruits (banana, peach, apricot, fig etc.).
- Do not put wet vegetables into the refrigerator.
- Storage time for all food products depends on the initial quality of the food and an uninterrupted refrigeration cycle before refrigerator storage.
- To avoid cross-contamination do not store meat products and fruits & vegetables together. Water leaking from meat may contaminate other products in the refrigerator. You should package meat products and clean any leakages on the shelves.
- Do not put food in front of the air flow passage.
- Storage time for all food products depends on the initial quality of the food and an uninterrupted refrigeration cycle before refrigerator storage.
- You should consume packaged foods before the expiry date.

Important Note:

- Cover the liquid and stews when you put them in fridge. If you do not, the humidity inside the fridge will increase, causing the fridge to operate less efficiently. Covering the food and beverages also allow you to protect their taste and flavour.
- Potatoes, onion and garlic should not be kept in the fridge.

Some suggestions on the placing and storing of your food in the fridge compartment are supplied below.

- For normal working conditions, it will be sufficient to adjust the temperature setting of your refrigerator to +4 °C.
- The temperature of the fridge compartment should be in the range of 0-8 °C, fresh foods below 0 °C are iced and rotted, bacterial load increases above 8 °C, and spoils.
- Do not put hot food in the refrigerator immediately, wait for the temperature to pass outside. Hot foods increase the degree of your refrigerator and cause food poisoning and unnecessary spoiling of the food.
- Meat, fish, etc. should be store in the chiller compartment of the food, and the vegetable compartment is preferred for vegetables. (if available)
- To prevent cross contamination, meat products and fruit vegetables are not stored together.
- Foods should be placed in the refrigerator in closed containers or covered to prevent moisture and odors.

PLACING THE FOOD

Food	Maximum Storage time	Where to place in the fridge department
Vegetables and fruits	1 week	Vegetable bin
Meat and fish	2 - 3 Days	Wrapped in plastic foil or bags or in a meat container (on the glass shelf)
Fresh cheese	3 - 4 Days	In special door shelf
Butter and margarine	1 week	In special door shelf
Bottled products, milk and yoghurt	Until the expiry date recommended by the producer	In special door shelf
Eggs	1 month	In the egg shelf
Cooked food		All shelves

PLACING THE FOOD

3.2 Deep-Freeze Compartments

- The freezer compartment is used for freezing fresh food, for storing frozen foods for the period of time indicated on packaging and for making ice cubes.
- If the freezer door has been left open for a long time or not closed properly, frost may form in the freezer which can prevent efficient air circulation. To resolve this situation, unplug the freezer and wait for it to defrost. Once the freezer has defrosted, clean it before using it again.
- To increase the storage volume of freezer, you can remove baskets, covers, etc.
- The freezer volume stated on the label is the volume without baskets, covers, etc.



IMPORTANT

Do not refreeze food once it has been thawed. It may pose a danger for your health and cause problems such as food poisoning.

- Do not put hot food in your deep freeze until it has completely cooled. It may cause already frozen food to partially thaw and potentially become putrefied.
- When you buy frozen food, make sure that it is frozen under appropriate conditions and the packaging is not torn.
- If there had been humidification in the frozen food package and it has a foul smell, the food may not have been stored correctly and may have gone rotten. Do not purchase this type of foods.
- The storage life of frozen foods depends on the room temperature, thermostat setting, how often the door is opened, the type of food and the length of time required to transport the product from the shop to your home. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage life indicated.
- Note: If frozen food is taken out of freezer and put in the bottom compartment of the refrigerator the day before to thaw, it helps to reduce the temperature in the refrigerator, which in turn saves energy. If you put the frozen food in an open area to thaw, energy loss will occur.

Some spices in cooked food (aniseed, basil, dill, vinegar, spice mix, ginger, garlic, onion, mustard, thyme, marjoram, black pepper, bologna sausage etc.) may have a foul taste when stored for a long time. Therefore, frozen food should be lightly spiced or spice should be added after the food is thawed.

The storage time for the food depends on the oil used: margarines, veal fat, olive oil and butter are suitable, while peanut oil and lard are not suitable.

Cooked food in liquid form should be frozen in plastic containers. Other food should be frozen wrapped in plastic foil or in plastic bags.

PLACING THE FOOD

Meat and fish	Preparation	Maximum Storing time (month)
Steak	Wrapping in a foil	6 - 8
Lamb meat	Wrapping in a foil	6 - 8
Veal roast	Wrapping in a foil	6 - 8
Veal cubes	In small pieces	6 - 8
Lamb cubes	In pieces	4 - 8
Minced meat	In packages without using spices	1 - 3
Giblets (pieces)	In pieces	1 - 3
Bologna sausage/salami	Should be packaged even if it has membrane	
Chicken and turkey	Wrapping in foil	4 - 6
Goose and Duck	Wrapping in foil	4 - 6
Deer, Rabbit, Wild Boar	In 2.5 kg portions and as fillets	6 - 8
Freshwater fishes (Salmon, Carp, Crane, Siluroidea)	After cleaning the bowels and scales of the fish, wash and dry it; and if necessary, cut off the tail and head.	2
Lean fish; bass, turbot, flounder		4
Fatty fishes (Tunny, Mackarel, bluefish, anchovy)		2 - 4
Shellfish	Cleaned and in bags	4 - 6
Caviar	In its package, aluminium or plastic container	2 - 3
Snail	In salty water, aluminum or plastic container	3



Note: Frozen meat should be cooked as fresh meat after being thawed. If the meat is not cooked after being thawed, do not re-freeze it.

PLACING THE FOOD

Vegetables and Fruits	Preparation	Maximum Storing time (months)
String beans and beans	Wash, cut into small pieces and boil in water	10 - 13
Beans	Hull and wash and boil in water	12
Cabbage	Cleaned and boil in water	6 - 8
Carrot	Clean, cut into slices and boil in water	12
Pepper	Cut the stem, cut into two pieces and remove the core and boil in water	8 - 10
Spinach	Washed and boil in water	6 - 9
Cauliflower	Take the leaves apart, cut the heart into pieces, and leave it in water with a little lemon juice for a while	10 - 12
Eggplant	Cut into 2cm pieces after washing	10 - 12
Corn	Clean and pack with its stem or as sweetcorn	12
Apple and pear	Peel and slice	8 - 10
Apricot and Peach	Cut into two pieces and remove the stone	4 - 6
Strawberry and Blackberry	Wash and hull	8 - 12
Cooked fruits	Adding 10 % of sugar in the container	12
Plum, cherry, sourberry	Wash and hull the stems	8 - 12

PLACING THE FOOD

Dairy Products	Preparation	Maximum Storing time (months)	Storing Conditions
Packet (Homogenized) Milk	In its own packet	2 - 3	Pure Milk – In its own packet
Cheese-excluding white cheese	In slices	6 - 8	Original package may be used for short storing period. It should be wrapped in foil for longer periods.
Butter, margarine	In its package	6	

	Maximum Storing time (months)	Thawing time in room temperature (hours)	Thawing time in oven (minutes)
Bread	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Biscuits	3 - 6	1 - 1.5	5-8 (190-200 °C)
Pastry	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Pie	1 - 1.5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Phyllo dough	2 - 3	1 - 1.5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

PART 4. CLEANING & MAINTENANCE



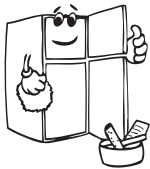
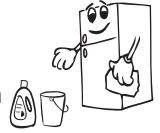
Unplug the appliance before starting to clean it.



- Do not wash your appliance by pouring water into it.



- Wipe the inner and outer sides with a soft cloth or a sponge using warm and soapy water.



- Remove the parts individually and clean with soapy water. Do not wash in a dishwasher.



- Never use flammable, explosive or corrosive material, such as thinner, gas or acid for cleaning.



- You should clean the condenser with a brush at least once a year. This will help your freezer to operate more efficiently and will enable you to save energy.



Cleaning the evaporation bowl:

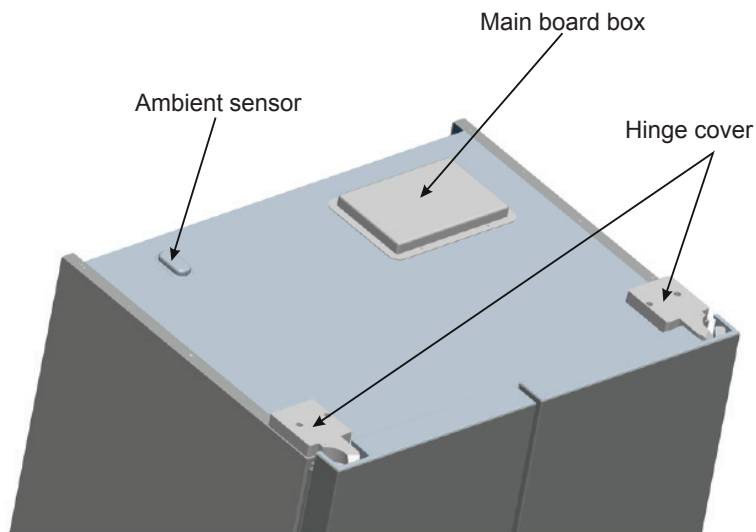
Your appliance defrosts automatically. Water produced by defrosting flows into an evaporation container passing through a water collecting groove, and vaporizes here by itself.

4.1 Replacing LED lights used for illumination

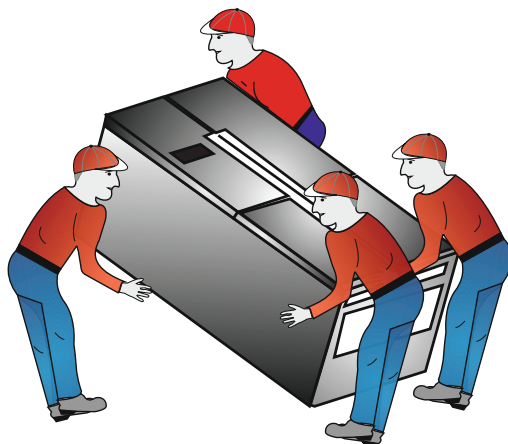
If your refrigerator has LED lighting contact the help desk as this should be changed by authorized personnel only.

PART 5. SHIPMENT AND REPOSITIONING

- The original packaging and foam may be kept for re-transportation (optionally).
- You should fasten your appliance with thick packaging, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the package for re-transportation.
- Remove movable parts (shelves, accessories, vegetable bins etc.) or fix them into the appliance against shocks using bands during re-positioning and transportation.
- An ambient sensor, main board and hinge covers are available on your refrigerator. During cleaning, make sure no fluid enters this area.








Carry your refrigerator with 4 people as indicated in the figure.



PART 6. BEFORE CALLING SERVICE

Check Warnings;

Your appliance warns you if the temperatures for fridge and freezer are at improper levels or when a problem occurs in the appliance. You can see these warnings on the indicator display.

ERROR DISPLAY	ERROR TYPE	REMARK	DO's
 and audible warning	Error warning	One or more functions have been deactivated or there is a cooling problem.	Contact service as soon as possible.
	Freezer compartment is not cold enough	May arise due to long-period energy cut-off or failure of cooling equipment.	<ol style="list-style-type: none"> 1. If any contents have defrosted, remove them from the freezer and use them as soon as possible. 2. Until the compartment temperature returns to normal (the warning disappears), change the temperature to a lower setting or set Super Freeze Mode. 3. Do not place fresh food in the freezer compartment until this warning disappears.
	Fridge compartment is not cold enough	Fridge has lost its ideal temperature.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Until the compartment temperature returns to normal (the warning disappears), change the temperature to a lower setting or set Super Freeze Mode. 2. Do not open door until this error disappears.
	Fridge compartment is overcool.	Our product in fridge compartment are in risk of freezing.	<ol style="list-style-type: none"> 1. If Super Cool is active, cancel it. 2. Operate under lower setting value.
	Mains voltage has fallen below 170V.	This is not an error, it is intended for warning and precaution. When mains voltage is restored to a normal value, the warning will disappear.	-

BEFORE CALLING SERVICE

Check Warnings:

If your appliance is not operating:

- Is there a power failure?
- Is the plug connected to the socket correctly?
- Is the fuse of the socket to which the plug is connected or the main fuse blown?
- Is there any failure at the socket? To check this, plug in an appliance that you know is working into the same socket.

If your appliance is operating too loudly

Normal Noises:

Cracking (Ice cracking) Noise:

- During automatic defrosting.
- When the appliance is cooled or warmed (due to expansion of appliance material).

Short cracking: Heard when the thermostat switches the compressor on/off.

Valve sound: Ticking sound is normal when your refrigerator runs. This sound is released by a valve behind your refrigerator.

Vacuuuming sound: After your refrigerator's doors are opened and closed, a short sound may be heard due to pressure difference. This is normal.

Normal motor noise: This noise indicates that the compressor is operating normally. The compressor may cause more noise for a short time when it is first activated.

Bubbling noise and splash: This noise is caused by the flow of the refrigerant in the tubes of the system.

Water flow noise: This is the normal sound of water flowing into the evaporation container during the defrosting process. This sound may be heard during the defrosting process.

Air blow noise: Normal fan noise. This noise can be heard in No-Frost refrigerator during the normal operation of system due to the circulation of air.

If humidity builds up inside the fridge;

- Are all food packed properly? Are the containers dried before placing them in the fridge?
- Are the fridge doors opened frequently? Humidity of the room gets in the fridge when the doors are opened. Humidity build up will be faster when you open the doors more frequently, especially if the humidity of the room is high.

If the doors are not opened and closed properly;

- Do the food packages prevent closing of the door?
- Are the door compartments, shelves and drawers placed properly?
- Are door joints broken or torn?
- Is your fridge on a level surface?

BEFORE CALLING SERVICE

IMPORTANT NOTES:

- Compressor protection function will be activated after sudden power breakdowns or after unplugging the appliance, because the gas in the cooling system is not stabilized yet. Your fridge will start after 5 minutes, there is nothing to worry about
- If you will not use your appliance for a long time (e.g. in summer holidays) unplug it. Clean your appliance according to Part 4 and leave the door open to prevent humidity and smell.
- If the problem persists after you have followed all the instructions above, please consult to the nearest authorized service.
- The appliance you bought is designed for home type use and can be used only at home and for the stated purposes. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer use the appliance in a way that does not comply with these features, we emphasize that the producer and the dealer shall not be responsible for any repair and failure within the guarantee period.

6.1 Recommendations for Energy Saving

1. Install the appliance in a cool, well ventilated room, but not in direct sunlight and not near heat sources (radiator, cooker.. etc.). If you install it near heat sources, use an insulating plate.
2. Allow warm food and drinks to cool down before putting them in the refrigerator or freezer compartment.
3. When thawing frozen food, place it in the refrigerator compartment. The low temperature of the frozen food will help to cool the refrigerator compartment while it is thawing, reducing the energy required.
4. When placing drinks and homemade food into the refrigerator, make sure that they are in an enclosed bowl. Otherwise humidity increases inside the appliance and the time taken to cool them is longer. Also covering drinks and liquids helps preserve the smell and taste.
5. When placing food and drinks in the appliance, open and close the appliance door as quickly as possible to keep the temperature inside the appliance stable.
6. Keep the covers closed of any compartments with different temperature requirements in the appliance (crisper, chiller ...etc.).
7. Make sure the door gasket is clean and pliable. Replace gaskets if they are worn or damaged.

1 TECHNICAL DATA

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label.

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database.

Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance.

See the link www.theenergylabel.eu for detailed information about the energy label.

2 INFORMATION FOR TEST INSTITUTES

Appliance for any EcoDesign verification shall be compliant with EN 62552.

Ventilation requirements, recess dimensions and minimum rear clearances shall be as stated in this User Manual at Chapter 2. Please contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

3 CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, Serial Number and Service Index.

The information can be found on the rating plate. Subject to change without notice.

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

Visit our website to:
vestfrosthome.eu

Spis treści

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	34
Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	34
Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	38
Informacje dotyczące instalacji	38
1.5 Przed rozpoczęciem korzystania z lodówki	39
Informacje o technologii No Frost	40
KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA.....	41
Wyświetlacz i panel sterowania	44
Obsługa lodówki	45
Chłodzenie napojów (QDRINK)	45
Tryb ekonomiczny (eco).....	45
Tryb wakacyjny (H)	45
Szybkie zamrażanie (SF, SUPER FREEZE)	45
Szybkie chłodzenie (SC, SUPER-COOL).....	46
Chłodziarka (COOLER)	46
Zamrażarka / Chłodziarka 1 (ZONE 1)	46
Zamrażarka (ZONE 2)	46
Blokada dostępu dzieci (symbol klucza).....	46
Wygaszacz ekranu (s.saver)	46
Czujnik nocny	46
Tryb Dealer Demo.....	46
Alarm	47
Tryb włączania i wyłączania komory	47
Używanie komory zamrażarki jako komory chłodziarki	47
Ostrzeżenia dotyczące ustawień temperatury	48
Pojemnik na lód	49
Technologia naturalnych jonów (w wybranych modelach).....	49
Przycisk ustawienia powietrza dla pojemnika na owoce i warzywa.....	50
Pojemnik na warzywa i półka chłodząca (śniadaniowa)	51
Technologia Maxi Fresh (jeżeli jest dostępna).....	52

PRZECHOWYWANIE ŻYWNOŚCI	53
Komora chłodziarki	53
Komora zamrażarki	55
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	59
Rozmrażanie	59
WYSYŁKA I PONOWNE POŁOŻENIE	60
PRZED KONTAKTEM Z DZIAŁEM OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ	61
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII	64
DANE TECHNICZNE	65
INFORMACJE DLA INSTYTUCJI PRZEPROWADZAJĄCYCH BADANIA	65
OBSŁUGA KLIENTA I SERWIS	65



Symbol ISO 7010 W021

Ostrzeżenie: Ryzyko pożaru / materiały łatwopalne

CZĘŚĆ 1. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa**

Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych zabudowy ani wbudowanej struktury.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie należy stosować żadnych narzędzi mechanicznych ani środków w celu przyspieszenia procesu rozmrażania innych niż zalecane przez producenta.

⚠ OSTRZEŻENIE: Wewnątrz komór do przechowywania żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych innych niż te wskazane przez producenta.

⚠ OSTRZEŻENIE: Należy uważać, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.

⚠ OSTRZEŻENIE: Ustawiając urządzenie, należy się upewnić, że kabel zasilający nie jest zakleszczony lub uszkodzony.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie umieszczać rozgałęziaczy ani przenośnych źródeł zasilania z tyłu urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć zagrożeń wynikających z braku stabilności urządzenia, należy je naprawiać zgodnie z instrukcjami.

⚠ Jeżeli w urządzeniu zastosowano środek R600a jako czynnik chłodniczy (ta informacja będzie znajdować się na etykiecie lodówki), należy zachować ostrożność podczas transportu i montażu, aby zapobiec zniszczeniu części lodówki. Środek R600a jest przyjaznym środowisku naturalnym gazem, ale jest on wybuchowy. W przypadku

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

wycieku gazu w wyniku uszkodzenia elementów lodówki należy odsunąć lodówkę od źródeł otwartego ognia lub ciepła i przez kilka minut wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

- Podczas przenoszenia i ustawiania lodówki należy uważać, aby nie uszkodzić obiegu gazu lodówki,.
- W urządzeniu nie należy przechowywać materiałów, takich jak aerozole z substancjami łatwopalnymi.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego.
- Jeśli wtyczka urządzenia nie jest zgodna z gniazdkiem elektrycznym, musi zostać wymieniona przez producenta, pracownika serwisu lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- Specjalna wtyczka z uziemieniem została połączona z przewodem zasilającym lodówki, . Wtyczka ta powinna być używana z gniazdkiem elektrycznym z uziemieniem 16 A. Jeśli w domu użytkownika nie ma takiego gniazdka, należy zlecić jego montaż autoryzowanemu elektrykowi.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod nadzorem lub instruktażem innych osób oraz po instruktażu dotyczącym bezpiecznego użytkowania, pod warunkiem że rozumieją one niebezpieczeństwa wynikające z nieprawidłowego użytkowania. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Należące do obowiązków użytkownika czynności z zakresu czyszczenia i konserwacji nie powinny być wykonywane

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

przez dzieci bez nadzoru.

- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenia chłodnicze. Dzieci nie powinny czyścić urządzeń ani wykonywać konserwacji przewidzianej dla użytkownika. Bardzo małe dzieci (poniżej 3. roku życia) w ogóle nie powinny korzystać z urządzeń. Użytkowanie urządzeń przez małe dzieci (od 3 do 8 lat) jest bezpieczne tylko pod stałym nadzorem, starsze dzieci (w wieku od 8 do 14 lat) i osoby szczególnie wrażliwe mogą bezpiecznie korzystać z urządzeń pod właściwym nadzorem lub po tym, jak zostały poinstruowane na temat użytkowania urządzenia. Ludzie bardzo wrażliwi mogą bezpiecznie korzystać z urządzenia tylko pod stałym nadzorem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, pracownika autoryzowanego serwisu lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wysokościach przekraczających 2000 m n.p.m.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać poniższych instrukcji:

- Pozostawianie zbyt długo otwartych drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyścić powierzchnie, które mogą wejść w kontakt z żywnością, oraz dostępne systemy odwadniające.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

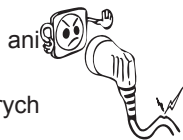
- Surowe mięso i ryby przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały żadnego kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Komory na mrożonki oznaczone dwiema gwiazdkami są odpowiednie do przechowywania zamrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów i robienia kostek lodu.
- Komory oznaczone jedną lub trzema gwiazdkami nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeśli urządzenie chłodnicze pozostaje puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni w urządzeniu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

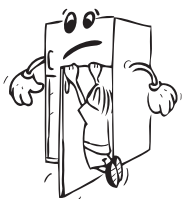


Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Nie należy używać wielu gniazd elektrycznych ani przedłużaczy.
- Nie należy podłączać zniszczonych, pękniętych lub starych wtyczek.
- Nie należy ciągnąć, zginać ani niszczyć przewodu.



- Urządzenie jest przeznaczone do użytku przez osoby dorosłe. Nie należy dopuszczać, aby dzieci bawiły się urządzeniem ani zawieszały się na drzwiach lodówki.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy wkładać ani wyciągać wtyczki z gniazda elektrycznego mokrą dłońią!
- Dla własnego bezpieczeństwa w lodówce nie należy umieszczać wybuchowych ani materiałów łatwopalnych. Napoje wyższą zawartością alkoholu należy umieszczać pionowo w lodówce oraz zadbać, aby były szczelnie zamknięte.
- Nie należy pokrywać obudowy lodówki ani górnej jej części ozdobami. Wpływa to na działanie lodówki.
- Należy zabezpieczyć akcesoria lodówki podczas transportu, aby zapobiec ich zniszczeniu.
- Nie używać adaptera wtyczki.



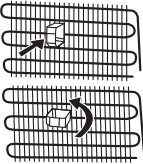

Informacje dotyczące instalacji

Przed rozpakowaniem i ustawieniem chłodziarko-zamrażarki należy poświęcić trochę czasu na zaznajomienie się z poniższymi wskazówkami.

- Zamrażarkę należy chronić przed bezpośrednim działaniem światła słonecznego i ustawić z dala od jakichkolwiek źródeł ciepła, np. grzejnika.
- Urządzenie powinno znajdować się w odległości nie mniejszej niż 50 cm od kuchenek, kuchenek gazowych i płyt grzejnych oraz przynajmniej 5 cm od piekarników elektrycznych.
- Nie wolno narażać chłodziarko-zamrażarki na działanie wilgoci lub deszczu.
- Chłodziarko-zamrażarkę należy ustawić przynajmniej 20 mm od innej zamrażarki.
- Wymagana wolna przestrzeń od góry i z tyłu chłodziarko-zamrażarki wynosi przynajmniej 150 mm. Nie wolno ustawiać jakichkolwiek przedmiotów na górze chłodziarko-zamrażarki.



INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Żeby zapewnić bezpieczne działanie urządzenia, należy chłodziarko-zamrażarkę ustawić poziomo w bezpiecznym miejscu. Regulowane nóżki służą do ustawienia chłodziarko-zamrażarki w poziomie. Przed umieszczeniem artykułów spożywczych należy upewnić się, że urządzenie zostało ustawione poziomo. 
- Przed skorzystaniem z urządzenia zalecamy przetarcie wszystkich półek i tac przy pomocy ściereczki namoczonej w ciepłej wodzie z dodatkiem sody oczyszczonej (łyżeczka). Po wyczyszczeniu należy spłukać zamrażarkę ciepłą wodą i osuszyć.
- Do instalacji należy wykorzystać plastikowe dystanse, które znajdują się z tyłu urządzenia. Należy obrócić o 90 stopni (jak pokazano na schemacie). W ten sposób skraplacz nie będzie dotykał ścianki.
- Chłodziarkę należy ustawić przy ścianie zachowując odległość nie większą niż 75 mm. 

1.5 Przed rozpoczęciem korzystania z lodówki

- Przy pierwszym użyciu lub po transporcie należy postawić lodówkę w pozycji pionowej przez 3 godziny, a następnie podłączyć ją do zasilania, aby zapewnić skuteczne funkcjonowanie. W przeciwnym razie można uszkodzić sprężarkę.
- Podczas pierwszego użycia może wydzielać się nieprzyjemny zapach, który powinien zniknąć gdy lodówka zacznie chłodzić.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Informacje o technologii No Frost

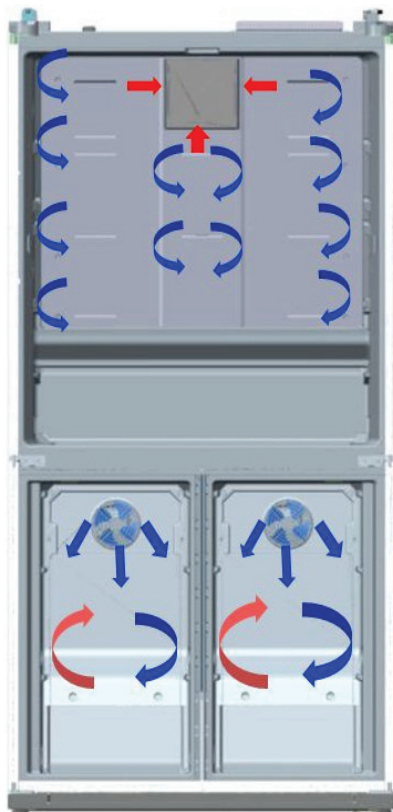


Lodówki, z technologią No Frost charakteryzują się odmiennym systemem pracy w stosunku do chłodziarek z chłodzeniem statycznym.

W zwykłych (statycznych) lodówkach wilgoć przedostająca się do wnętrza przez otwarte drzwiczki oraz zawarta w artykułach spożywczych powoduje oszranianie komory zamrażarki. Aby usunąć szron i lód z komory zamrażarki, należy okresowo wyłączać lodówkę i umieścić zamrożoną żywność w oddzielnym schłodzonym pojemniku.

W przypadku chłodziarek z technologią No Frost sytuacja wygląda zupełnie inaczej. Wbudowany wentylator wdmuchuje suche i zimne powietrze równomiernie na przestrzeni komory lodówki, i zamrażarki. Zimne powietrze rozprasza się równomiernie pomiędzy półkami, zapewniając równe chłodzenie żywności i w ten sposób zapobiegając gromadzeniu wilgoci i szronu.

Tym samym lodówki z technologią No Frost oprócz olbrzymiej pojemności i stylowego wzornictwa zapewniają wygodę użytkowania.



niebieska strzała

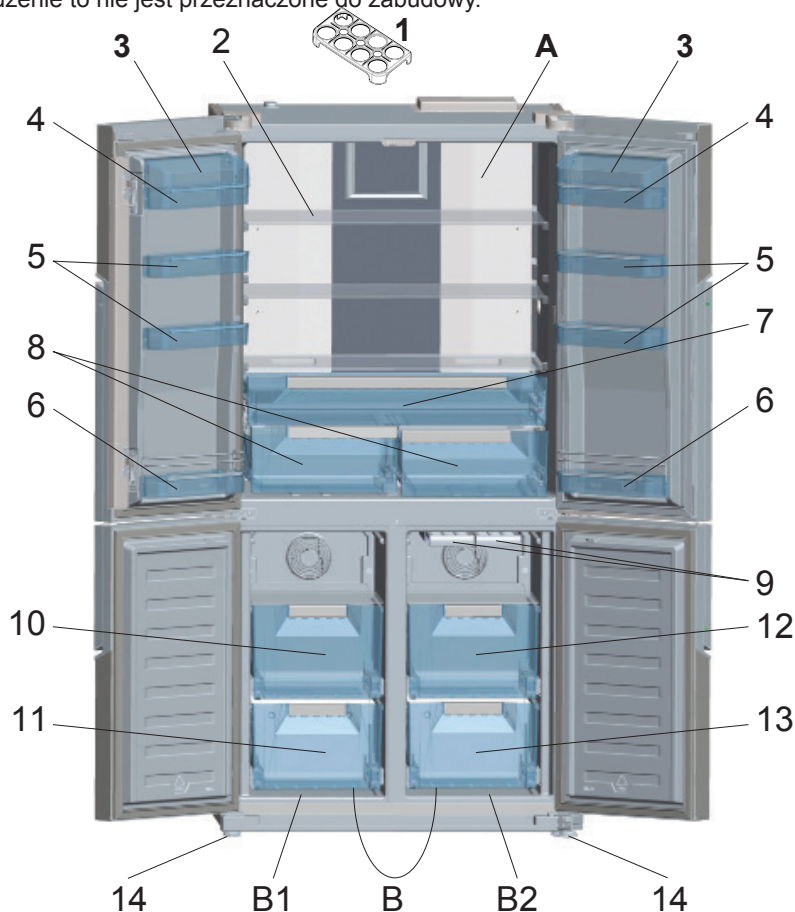
Wydmuchuj zimne powietrze


czerwona strzała

Wracające gorące powietrze

CZĘŚĆ 2. KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Urządzenie to nie jest przeznaczone do zabudowy.

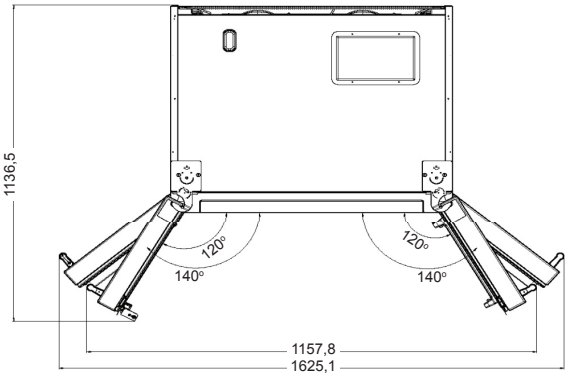
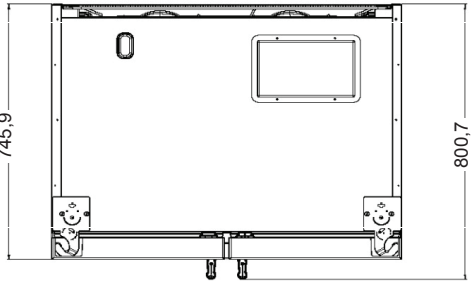
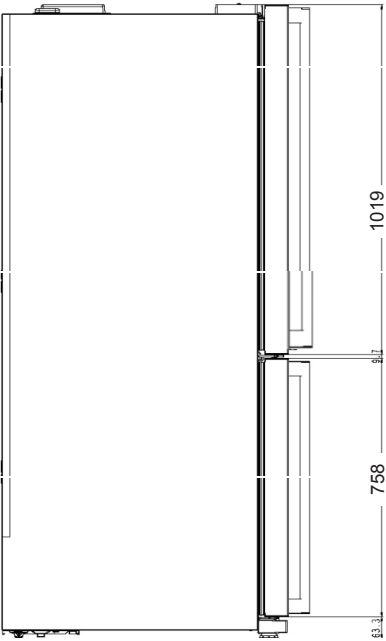
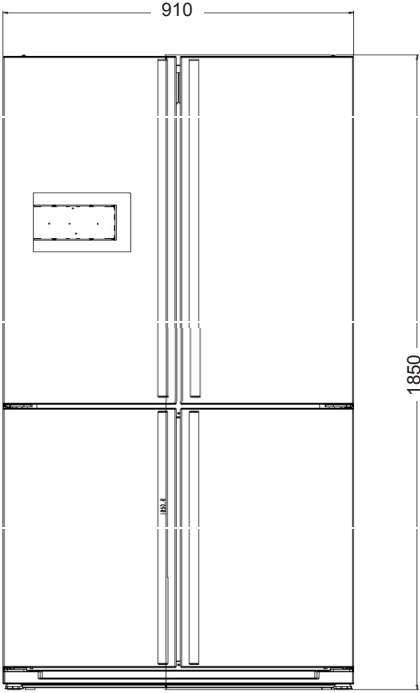


 Niniejsza prezentacja stanowi wyłącznie informację o częściach tego urządzenia. Części mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| A) Komora lodówki | 7) Komora chłodząca (śniadaniowa) |
| B) Chłodziarka / komora zamrażarki | 8) Pojemniki na owoce i warzywa |
| B1. Strefa 1 / B2. Strefa 2 | 9) Tacki pojemnika na lód |
| 1) Podstawka na jajka | 10) Górny koszyk lodówki/zamrażarki |
| 2) Półki komory chłodziarki | 11) Dolny koszyk lodówki/zamrażarki |
| 3) Pokrywy górnych półek drzwi | 12) Górny koszyk zamrażarki |
| 4) Górne półki drzwi | 13) Dolny koszyk zamrażarki |
| 5) Półki drzwi | 14) Regulowane nóżki |
| 6) Półki na butelki na drzwiach | |

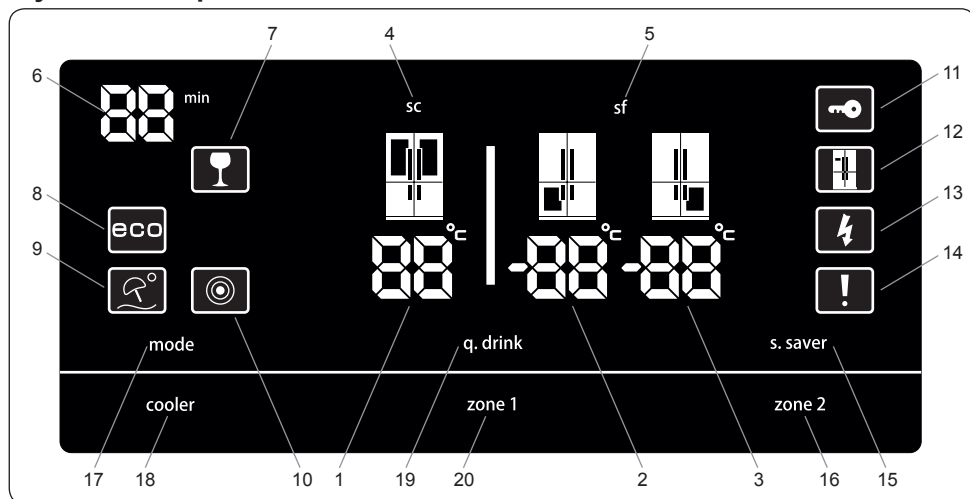
Komora świeżej żywności (chłodziarka): Najbardziej efektywne wykorzystanie energii jest zapewnione w konfiguracji z szufladami w dolnej części urządzenia oraz równo rozłożonymi półkami. Rozmieszczenie pojemników na drzwiach nie wpływa na zużycie energii.

Komora zamrażalnika (zamrażalnik): Najbardziej efektywne wykorzystanie energii jest zapewnione w konfiguracji z szufladami i pojemnikami znajdującymi w pozycji przechowywania.



KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Wyświetlacz i panel sterowania



Obsługa panelu sterowania

1. Wskaźnik temperatury komory chłodziarki
2. Wskaźnik temperatury lewej komory zamrażarki
3. Wskaźnik temperatury prawej komory zamrażarki
4. Lampka trybu szybkiego chłodzenia
5. Lampka trybu szybkiego zamrażania
6. Minutnik chłodzenia napojów
7. Lampka chłodzenia napojów
8. Tryb ekonomiczny
9. Tryb wakacyjny
10. Czujnik nocny
11. Blokada dostępu dzieci
12. Tryb Dealer Demo
13. Ostrzeżenie o niskim napięciu
14. Alarm
15. Przycisk wygaszacza ekranu
16. Przycisk strefy 2 (prawa zamrażarka)
17. Przycisk trybu
18. Przycisk lodówek
19. Przycisk trybu chłodzenie napojów
20. Przycisk strefy 1 (lewa zamrażarka)



Wartości na ekranie wskazują temperaturę wybraną przez użytkownika.

Oświetlenie (jeżeli jest dostępne)

Podczas pierwszego podłączenia produktu do gniazdka oświetlenie wewnętrzne może włączyć się 1 minutę później ze względu na testy otwarcia.

Wyświetlacz trybu czuwania jest zabezpieczony przed uszkodzeniem styków. Przed wykonaniem czynności należy nacisnąć dowolny klawisz na wyświetlaczu. Po 2 sekundach rozlegnie się sygnał dźwiękowy i będzie można korzystać z wyświetlacza. Po zakończeniu procesu należy odczekać 20 sekund, aż wyświetlacz powróci do trybu czuwania.

Obsługa lodówki

Oświetlenie (jeżeli jest dostępne)

Podczas pierwszego podłączenia produktu do gniazdka oświetlenie wewnętrzne może włączyć się 1 minutę później ze względu na testy otwarcia.

Chłodzenie napojów (QDRINK)

Nacisnąć przycisk „q.drink”, aby aktywować tryb chłodzenia napojów. Każde naciśnięcie spowoduje wydłużenie czasu o 5 minut do maksymalnie 30 minut, po czym czas powróci do zera. Czas można wyświetlić w sekcji „Minutnik chłodzenia napojów”. Po zakończeniu trybu zostanie uruchomiony alarm.



Ważne: Trybu chłodzenia napojów nie należy mylić z trybem lodówki.

Ustawić czas w zależności od temperatury butelek przed włożeniem ich do komór strefy 1 i/lub strefy 2. Na przykład czas może być początkowo ustawiony na 5 minut. Jeśli po tym czasie napoje nie ostygły wystarczająco, można ustawić kolejne 5 lub 10 minut chłodzenia. Podczas używania tego trybu trzeba regularnie sprawdzać temperaturę butelek. Gdy butelki są wystarczająco chłodne, należy je wyjąć z urządzenia, w przeciwnym razie mogą pęknąć lub eksplodować.

Tryb ekonomiczny (eco)

Tryb ekonomiczny zapewnia, że lodówka pracuje w najbardziej efektywnej temperaturze. Aby włączyć tryb „ECO”, należy naciskać przycisk „mode” (tryb) do momentu, aż zaświeci się symbol „eco” oraz „e”.

Tryb wakacyjny (H)

Tryb wakacyjny jest reprezentowany przez symbol parasola i słońca. Jeśli komora lodówki nie będzie używana przez jakiś czas, np. podczas wakacji, należy włączyć tryb wakacyjny. Aby włączyć tryb wakacyjny, należy naciskać przycisk „mode” (tryb) do momentu, aż zaświeci się symbol „H”.

Szybkie zamrażanie (SF, SUPER FREEZE)

Naciskać przycisk „zone1” (strefa 1) lub „zone2” (strefa 2), aż na wyświetlaczu elektronicznym pojawi się napis „SF”. Jeśli podczas wyświetlania „SF” nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, rozlegnie się sygnał dźwiękowy potwierdzający, że tryb jest aktywny. Ten tryb może być używany do zamrażania przygotowanych posiłków lub szybkiego zamrażania dużych ilości żywności. Tryb szybkiego zamrażania wyłączy się automatycznie po 24 godzinach lub gdy czujnik temperatury komory zamrażarki osiągnie właściwą temperaturę.



W celu szybkiego zamrażania należy wybrać komorę strefy 1.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Szybkie chłodzenie (SC, SUPER-COOL)

Naciskać przycisk chłodziarki, aż na wyświetlaczu elektronicznym pojawi się napis „SC”. Jeśli podczas wyświetlania „SC” nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, rozlegnie się sygnał dźwiękowy potwierdzający, że tryb jest aktywny. Tryb ten można wykorzystać do szybkiego schładzania przygotowanych posiłków lub dużych ilości żywności. Tryb szybkiego chłodzenia wyłączy się automatycznie po 4 lub 6 godzinach w zależności od temperatury otoczenia lub jeżeli czujnik zamrażarki osiągnie dostatecznie niską temperaturę.

Chłodziarka (COOLER)

Tryb chłodziarki służy do ustawiania temperatury w komorze lodówki. Nacisnąć przycisk chłodziarki, aby ustawić temperaturę na 2, 3, 4, 5, 6, 7 lub 8°C.

Zamrażarka / Chłodziarka 1 (ZONE 1)

Aby używać komory w strefie 1 jako zamrażarki, należy nacisnąć przycisk „zone1” (strefa 1), aby ustawić temperaturę w dolnej lewej komorze na -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 lub -24°C.

Aby użyć dolnej lewej komory jako chłodziarki, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk „zone1” (strefa 1) przez 3 sekundy. Następnie należy ustawić temperaturę na 2, 3, 4, 5, 6, 7 lub 8°C.

Zamrażarka (ZONE 2)

Nacisnąć przycisk „zone2” (strefa 2), aby ustawić temperaturę w dolnej prawej komorze na -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 lub -24°C.

Blokada dostępu dzieci (symbol klucza)

Aby aktywować blokadę dostępu dzieci, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy jednocześnie przyciski lodówki i „zone2”. Blokada dostępu dzieci uniemożliwia wprowadzanie zmian w ustawieniach poprzez dezaktywowanie przycisków. Aby wyłączyć blokadę dostępu dzieci, należy nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski lodówki i „zone2” przez 3 sekundy.

Wygaszacz ekranu (s.saver)

Ta funkcja oszczędza energię poprzez wyłączenie podświetlenia na elektronicznym panelu wyświetlacza. Aby aktywować wygaszacz ekranu, należy nacisnąć i przytrzymać „s.saver” przez 3 sekundy. Aby wyłączyć wygaszacz ekranu, należy nacisnąć i przytrzymać „s.saver” przez 3 sekundy.

Czujnik nocny

Funkcja czujnika nocnego oszczędza energię, wyłączając oświetlenie wewnątrz lodówki, jeśli w pomieszczeniu jest wystarczające oświetlenie. Aby aktywować tę funkcję, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk trybu oraz „s.saver” przez 3 sekundy.

Tryb Dealer Demo

Ten tryb jest zarezerwowany dla serwisu i nie jest związany z użytkowaniem lodówki.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Alarm

Jeśli zapali się lampka alarmowa, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Nacisnąć przycisk „s.saver”, aby wyłączyć dźwięk alarmu, gdy na wyświetlaczu pojawi się alarm i wykrzyknik. Wykrzyknik będzie wyświetlany na elektronicznym panelu wyświetlacza do momentu usunięcia błędu.

Tryb włączania i wyłączania komory

Wyłączanie strefy 1, strefy 2 i lodówki w tym samym czasie:

Nacisnąć i przytrzymać przyciski [mode] i [cooler] jednocześnie przez 3 sekundy. Wszystkie wskaźniki oznaczające wyłączenie części znikną na panelu wskaźników cyfrowych.

lub

Nacisnąć i przytrzymać przyciski [mode] i [zone 2] jednocześnie przez 3 sekundy. Wszystkie wskaźniki oznaczające wyłączenie części znikną na panelu wskaźników cyfrowych.

Wyłączanie komory strefy 1:

Nacisnąć i przytrzymać przyciski [mode] i [zone 1] jednocześnie przez 3 sekundy. Wszystkie wskaźniki oznaczające wyłączenie części znikną na panelu wskaźników cyfrowych.

Aby przywrócić wyłączoną komorę, należy użyć tej samej kombinacji przycisków.

Używanie komory zamrażarki jako komory chłodziarki

Lewą dolną komorę urządzenia można stosować jako zamrażarkę lub chłodziarkę.

Nacisnąć i przytrzymać przycisk [zone 1] przez 3 sekundy, aby zmienić lewą dolną komorę z zamrażarki na chłodziarkę.

 **WAŻNE:** Jeżeli komora strefy 1 jest przekształcana z zamrażarki na chłodziarkę:

- Wyjąć żywność z komory strefy 1 i pozostawić drzwi zamknięte na cztery godziny. Następnie można włożyć żywność do komory.
- Koszyki i/lub półki wyjęte z komory należy ponownie włożyć.

W celu ponownego wykorzystania komór dolnych jako zamrażarki, pełniących obecnie funkcję chłodziarki, nacisnąć i przytrzymać właściwy przycisk komory przez 3 sekundy.

 **WAŻNE:** Jeżeli komora strefy 1 jest przekształcana z chłodziarki na zamrażarkę:

- Wyjąć żywność z komory strefy 1 i pozostawić drzwi zamknięte na dwie godziny. Następnie można włożyć żywność do komory.
- Jeżeli komora strefy 1 jest wykorzystywana jako chłodziarka i urządzenie zostało przełączone na ustawienie wakacyjne lub ekonomiczne, komora strefy 1 będzie dalej działać jako chłodziarka.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Ostrzeżenia dotyczące ustawień temperatury

- Przerwa w zasilaniu nie spowoduje anulowania dokonanych ustawień temperatury.
- Nie jest zalecana eksploatacja lodówki, w otoczeniu chłodniejszym niż 10 stopni C.
- Ustawienia temperatury należy dokonywać w zależności od częstości otwierania drzwi, ilości artykułów spożywczych przechowywanych wewnątrz lodówki, i temperatury otoczenia w miejscu ustawienia urządzenia.
- Po włączeniu zasilania chłodziarko-zamrażarka może pracować bez przerwy do 24 godzin w zależności od temperatury otoczenia, co spowoduje całkowite jej schłodzenie. W tym czasie nie należy otwierać drzwi chłodziarko-zamrażarki, ani umieszczać wewnątrz artykułów spożywczych.
- W przypadku przerwy w zasilaniu i przywrócenia zasilania chłodziarko-zamrażarki funkcja 5-minutowego opóźnienia zapobiega uszkodzeniu sprężarki. Chłodziarko-zamrażarka rozpocznie normalną pracę po upływie 5 minut.
- Opisowana chłodziarka przeznaczona jest do pracy w przedziałach temperatur otoczenia określonych w standardach, zgodnie z kategorią klimatu podaną na tabliczce informacyjnej. Nie jest zalecana eksploatacja chłodziarko-zamrażarki w przedziałach temperatur nieokreślonych w parametrach wydajności chłodzenia.

Urządzenie jest przeznaczone do eksploatacji w zakresie temperatury otoczenia od 10°C do 43°C.

Klasa klimatyczna i znaczenie:

T (klimat zwrotnikowy): To urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie od 16°C do 43°C.

ST (klimat podzwrotnikowy): To urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie od 16°C do 38°C.

N (klimat umiarkowany): To urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie od 16°C do 32°C.

SN (rozszerzony klimat umiarkowany): To urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie od 10°C do 32°C.

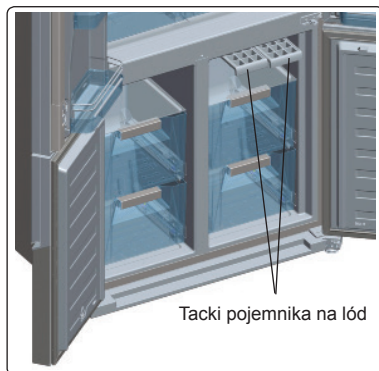


UWAGA: Jeżeli temperatura otoczenia jest wyższa niż 42°C, nie można ustawić temperatury komory na -23°C lub -24°C. Dopuszczalne ustawienia to -16°C, -17°C, -18°C, -19°C, -20°C, -21°C lub -22°C.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA


Pojemnik na lód

Przytrzymać pojemnik na lód od przodu i pociągnąć go do siebie, aby wyjąć.



Wypełnić 3/4 pojemnika na lód wodą i wymienić.

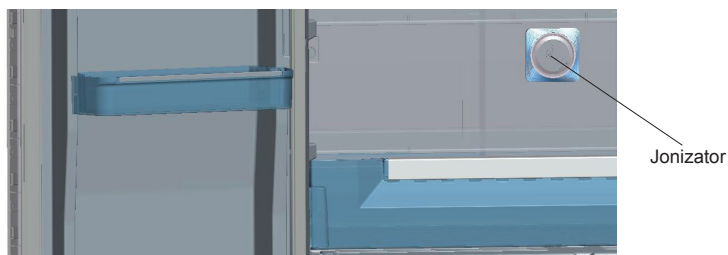
Lód będzie gotowy po mniej więcej 2 godzinach. Wyciągnąć pojemnik na lód, aby podać lód.

 Podczas wymiany pojemnika na lód po napełnieniu go wodą należy się upewnić, że jest on ustawiony poziomo. Jeśli jest przechylony, woda z wnętrza pojemnika na lód może wylać się na kosz.

Technologia naturalnych jonów (w wybranych modelach)

Moduł Natural Ion Tech rozprowadza w powietrzu jony ujemne, które neutralizują cząsteczki nieprzyjemnego zapachu i kurzu.

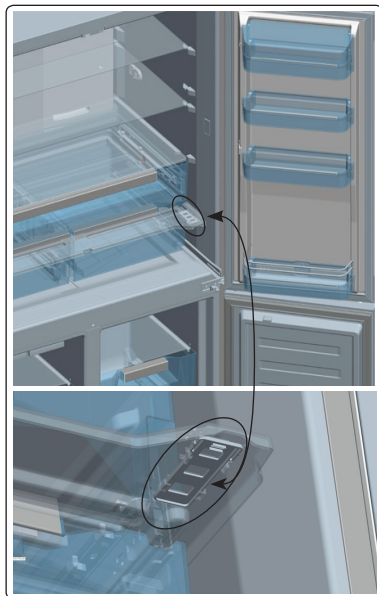
Eliminując te cząsteczki z powietrza w chłodzarnie, moduł Natural Ion Tech poprawia jakość powietrza i usuwa nieprzyjemny zapach.



- Ta funkcja jest dostępna opcjonalnie. Zakupiony produkt nie musi być w nią wyposażony.
- Umieszczenie modułu jonizacji jest zależne od produktu.

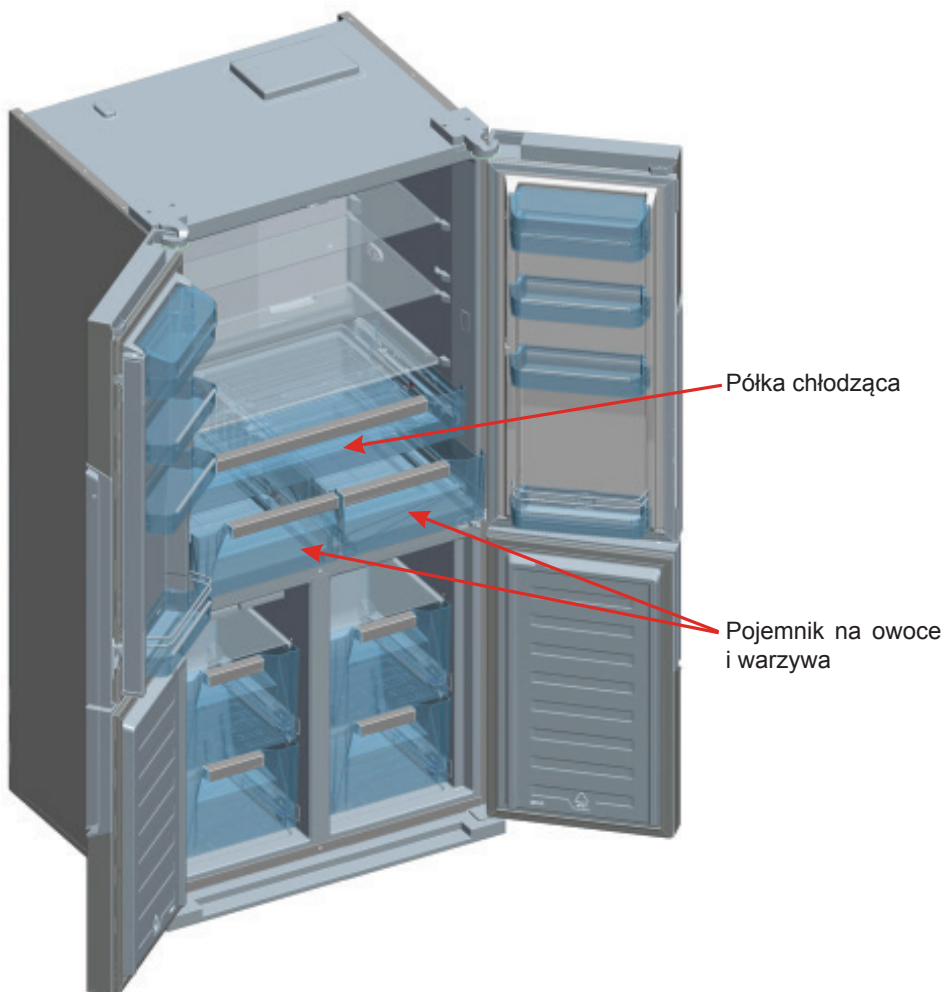
Przycisk ustawienia powietrza dla pojemnika na owoce i warzywa

Przekręcić pokrętkę regulacji powietrza pomiędzy pojemnikiem na owoce i warzywa a chłodziarką do pozycji otwartej, gdy pojemnik na owoce i warzywa jest pełny. Żywność w pojemniku na owoce i warzywa pozostanie świeża przez dłuższy czas.



KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Pojemnik na warzywa i półka chłodząca (śniadaniowa)



Ta komora może być używana jako komora lodówki, w której żywność może być przechowywana w temperaturze 0°C. W tej komorze można przechowywać zamrożoną żywność w celu jej rozmrożenia. Można tu również przechowywać mięso i/lub czyste ryby (w plastikowych torebkach lub opakowaniach), które zostaną spożyte w ciągu 1 do 2 dni.



Woda zamarza w temperaturze 0°C, ale żywność zawierająca sól lub cukier zamarza w niższej temperaturze.

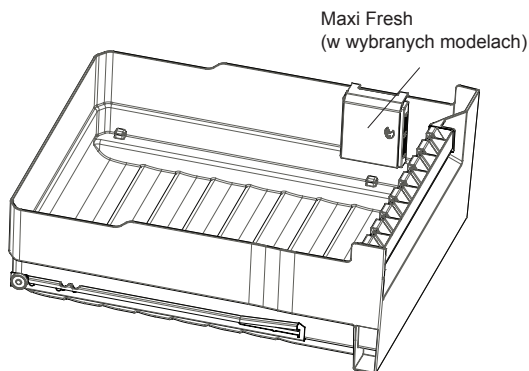


W tej komorze nie należy umieszczać żywności przeznaczonej do zamrożenia ani pojemników na lód.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

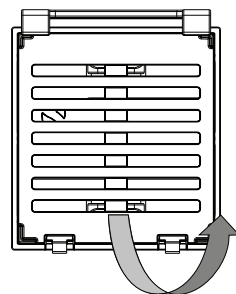
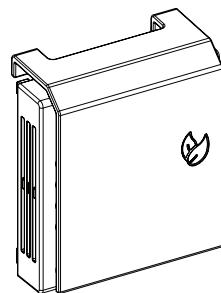
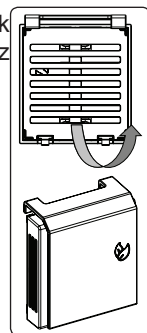
Technologia Maxi Fresh (jeżeli jest dostępna)

Technologia Maxi Fresh ułatwia usuwanie gazu etylenowego (lotny związek organiczny naturalnie wydzielany ze świeżych produktów spożywczych) oraz nieprzyjemnych zapachów z komory na warzywa.



W ten sposób żywność pozostaje świeża przez dłuższy czas.

- Maxi Fresh należy czyścić raz w roku. Filtr należy umieścić na 2 godziny w piekarniku rozgrzanym do temperatury 65°C.
- Aby wyczyścić filtr, należy zdjąć pokrywę tylną pojemnika filtra, pociągając za nią w kierunku wskazywanym przez strzałkę.
- Filtra nie należy myć wodą ani jakimkolwiek detergentem.



Opisy wizualne i tekstowe w sekcji akcesoriów mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.

CZĘŚĆ 3. PRZECHOWYWANIE ŻYWNOŚCI

Komora chłodziarki

W normalnych warunkach pracy należy ustawić temperaturę w komorze chłodziarki, na +4 lub +6°C.

- Aby zmniejszyć wilgotność i w konsekwencji uniknąć powstawania szronu, należy zawsze przechowywać płyny w szczelnie zamkniętych pojemnikach w lodówce. Szron zazwyczaj gromadzi się w najchłodniejszych częściach odparowującego płynu i z czasem będzie wymagane częstsze odszranianie urządzenia.
- Gotowane potrawy muszą pozostać przykryte, gdy są przechowywane w lodówce. Nie należy wkładać ciepłych potraw do lodówki. Należy je wkładać dopiero wtedy, gdy są chłodne, w przeciwnym razie temperatura/wilgotność wewnątrz lodówki wzrośnie, obniżając jej wydajność.
- Należy się upewnić, że żadne przedmioty nie stykają się bezpośrednio z tylną ścianą urządzenia, ponieważ powoduje to powstawanie szronu, przez co opakowania mogą się do niej przykleić. Nie należy zbyt często otwierać drzwi lodówki.
- Zalecamy, aby mięso i czyste ryby były luźno owinięte i przechowywane na szklanej półce tuż nad pojemnikiem na warzywa, gdzie powietrze jest chłodniejsze, ponieważ zapewnia to najlepsze warunki przechowywania.
- Owoce i warzywa należy przechowywać w przeznaczonych do tego pojemnikach.
- Oddzielne przechowywanie owoców i warzyw chroni warzywa wrażliwe na etylen (zielone liście, brokuły, marchew itp.) przed wpływem owoców uwalniających ten składnik (banan, brzoskwinia, morela, figa itp.).
- Do chłodziarki nie należy wkładać mokrych warzyw.
- Czas przechowywania wszystkich produktów żywnościowych zależy od początkowej jakości żywności i nieprzerwanego cyklu chłodniczego przed przechowywaniem ich w lodówce.
- Woda wyciekająca z mięsa może zanieczyścić inne produkty w lodówce. Należy pakować produkty mięsne i czyścić wszelkie wycieki na półkach.
- Nie należy umieszczać jedzenia przed kanałem przepływu powietrza.
- Zapakowaną żywność należy spożywać przed upływem zalecanej daty ważności.

Aby utrzymać optymalną temperaturę w komorze chłodziarki, nie należy dopuścić do kontaktu żywności z czujnikiem temperatury, który znajduje się w komorze chłodziarki.

- W przypadku zwykłych warunków roboczych wystarczające jest ustawienie temperatury chłodziarki, na +4°C.
- Temperatura komory chłodziarki, musi znajdować się w zakresie 0–8°C. Świeża żywność poniżej 0°C zostaje zamrożona i gnije, a powyżej 8°C obciążenie bakteryjne wzrasta i żywność się psuje.
- Nie wkładać do chłodziarki, gorącej żywności. Należy odczekać, aż żywność ostygnie na zewnątrz. Gorąca żywność zwiększa temperaturę lodówki, powoduje niepotrzebne psucie żywności i może skutkować zatruciem pokarmowym.
- Mięso, ryby itp. należy przechowywać w komorze chłodzącej żywność, a komora warzywna jest przeznaczona na warzywa (jeżeli jest dostępna).
- Aby zapobiec zanieczyszczeniu krzyżowemu, produkty mięsne oraz owoce i warzywa

PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI

muszą być przechowywane osobno.

- Żywność należy umieszczać w chłodziarce w zamkniętych pojemnikach lub zakrytą, aby zapobiec wilgoci i nieprzyjemnemu zapachowi.

Żywność	Okres przechowywania	Lokalizacja w komorze chłodziarki
owoce i warzywa	tydzień	w pojemniku na warzywa (bez konieczności osobnego pakowania)
ryby i mięso	2–3 dni	zawinięte w folię lub torbę bądź w pudełku na mięso (na szklanej półce)
świeży ser	3-4 dni	na specjalnej półce na drzwiach
masło, margaryna	tydzień	na specjalnej półce na drzwiach
produkty w butelkach, mleko i jogurt	okres rekomendowany przez producenta	na specjalnej półce na drzwiach
jajka	miesiąc	na półce z pojemnikiem na jajka
żywność gotowana		na dowolnej półce

PRZECHOWYWANIE ŻYWNOŚCI

W normalnych warunkach pracy należy ustawić temperaturę w komorze zamrażarki na -18 lub -20°C.


Komora zamrażarki

- Zamrażarka służy do przechowywania mrożonej żywności, zamrażania świeżej żywności i wytwarzania kostek lodu.
- Żywność w płynnej formie powinna być zamrożona w plastikowych kubkach, a pozostałą żywność należy mrozić w plastikowych woreczkach lub torbach. Do przechowywania mrożonej żywności należy poprawnie owinąć i zamknąć w opakowaniu świeżą żywność; opakowanie powinno być hermetyczne i bez widocznych nieszczelności. Idealnie do tego celu nadają się specjalne torby do zamrażania, folia aluminiowa, worki polietylenowe i plastikowe pojemniki.
- Nie należy umieszczać świeżej ani ciepłej żywności obok mrożonej żywności, ponieważ może to spowodować jej rozmrożenie.
- Przed zamrożeniem świeżej żywności należy podzielić ją na porcje, które można spożyć podczas jednego posiłku.
- Mrożoną żywność należy spożywać w krótkim czasie po rozmrożeniu.
- Podczas przechowywania mrożonej żywności należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami producenta umieszczonymi na opakowaniu żywności. Jeśli na opakowaniu nie są podane żadne informacje, żywność nie powinna być przechowywana dłużej niż przez 3 miesiące od daty zakupu.
- Przy zakupie mrozonek należy się upewnić, że były one przechowywane w odpowiednich warunkach i że opakowanie nie jest uszkodzone.
- Żywność mrożona powinna być przewożona w odpowiednich pojemnikach i jak najszybciej umieszczana w zamrażarce.
- Nie należy kupować żywności mrożonej, jeśli na opakowaniu widać ślady wilgoci i nietypowego pęcznienia. Prawdopodobnie była ona przechowywana w nieodpowiedniej temperaturze, a zawartość opakowania uległa zepsuciu.
- Czas przydatności do spożycia zależy od temperatury w pomieszczeniu, ustawienia termostatu, częstotliwości otwierania drzwiczek, rodzaju żywności oraz czasu trwania jej transportu ze sklepu do domu. Należy zawsze przestrzegać instrukcji wydrukowanych na opakowaniu i nigdy nie przekraczać podanego czasu przydatności do spożycia.
- Jeśli drzwi zamrażarki pozostają otwarte przez długi czas lub nie są prawidłowo zamknięte, tworzy się szron, który może uniemożliwić skuteczną cyrkulację powietrza. Aby rozwiązać ten problem, należy odłączyć zamrażarkę od sieci i poczekać aż się rozmrozi. Po całkowitym odszronieniu należy wyczyścić zamrażarkę.
- Pojemność zamrażarki podana na etykiecie jest pojemnością bez koszyków, pokryw itp.
- Nie zamrażać ponownie rozmrożonej żywności. Może to być niebezpieczne dla zdrowia i może skutkować zatruciem pokarmowym.

UWAGA: Przy próbie otwarcia drzwi zamrażarki zaraz po ich zamknięciu można przekonać się, że nie otworzą się one łatwo. To normalne zjawisko. Po osiągnięciu równowagi drzwi otworzą się z łatwością.

PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI

Mięso i ryby	Przygotowanie	Maksymalny czas przechowywania (miesiące)
Stek	Zawinąć w folię	6–8
Jagnięcina	Zawinąć w folię	6–8
Pieczeń cielęcą	Zawinąć w folię	6–8
Pokrojona cielęcina	W małych kawałkach	6–8
Pokrojona jagnięcina	W kawałkach	4–8
Mięso mielone	W opakowaniu bez użycia przypraw	1–3
Podroby (kawałki)	W kawałkach	1–3
Mortadela/salami	Zapakowane, nawet jeżeli ma błonę	
Kurczak i indyk	Zawinąć w folię	4–6
Gęś i kaczka	Zawinąć w folię	4–6
Jeleń, królik, dzik	W 2,5-kilogramowych porcjach lub jako filety	6–8
Ryby słodkowodne (łosoś, karp, sum)	Po oczyszczeniu wnętrzości oraz łusek umyć i osuszyć. W razie potrzeby odciąć ogon i głowę.	2
Chude ryby (okoń, turbot, flądra)		4
Tłuste ryby (tuńczyk, makreła, lufar, sardela)		2–4
Skorupiaki	Oczyścić i włożyć do worka	4–6
Kawior	We własnym opakowaniu, w aluminiowym lub plastikowym pojemniku	2–3
Ślimaki	W osolonej wodzie, w aluminiowym lub plastikowym pojemniku	3

 **UWAGA:** Mrożone mięso musi być po rozmrożeniu poddane obróbce tak jak świeże. Jeżeli mięso nie zostało poddane obróbce po rozmrożeniu, nie można go zamrozić ponownie.

PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI

Warzywa i owoce	Przygotowanie	Maksymalny czas przechowywania (miesiące)
Fasolka szparagowa i fasola	Umyć, pokroić na małe kawałki i zagotować w wodzie	10–13
Fasola	Wyluskać, umyć i zagotować w wodzie	12
Kapusta	Oczyścić i zagotować w wodzie	6–8
Marchew	Oczyścić, pokroić na plastry i zagotować w wodzie	12
Papryka	Odciąć szypułki, przekroić na dwie części, usunąć pestki i zagotować w wodzie	8–10
Szpinak	Umyć i zagotować w wodzie	6–9
Kalafior	Usunąć liście, pokroić główną część na kawałki i pozostawić na chwilę w wodzie z niewielką ilością soku z cytryny	10–12
Bakłażan	Po umyciu pokroić na 2-centymetrowe kawałki	10–12
Kukurydza	Oczyścić i zapakować kolbę lub same ziarna	12
Jabłka i gruszki	Obrać i pokroić w plastry	8–10
Morele i brzoskwinie	Przekroić na dwie części i usunąć pestkę	4–6

PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI

Warzywa i owoce	Przygotowanie	Maksymalny czas przechowywania (miesiące)
Truskawki i jeżyny	Umyć i usunąć szypułki	8–12
Gotowane owoce	Dodać 10% cukru do pojemnika	12
Śliwki, wiśnie, żurawina	Umyć i usunąć szypułki	8–12

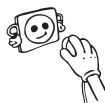
	Maksymalny czas przechowywania (miesiące)	Czas rozmrażania w temperaturze pokojowej (godziny)	Czas rozmrażania w piekarniku (minuty)
Chleb	4–6	2–3	4–5 (220–225°C)
Herbatniki	3–6	1–1,5	5–8 (190–200°C)
Ciastka	1–3	2–3	5–10 (200–225°C)
Ciasta	1–1,5	3–4	5–8 (190–200°C)
Ciasto filo	2–3	1–1,5	5–8 (190–200°C)
Pizza	2–3	2–4	15–20 (200°C)

Nabiał	Przygotowanie	Maksymalny czas przechowywania (miesiące)	Warunki przechowywania
Mleko (homogenizowane) w opakowaniu	We własnym opakowaniu	2–3	Czyste mleko – we własnym opakowaniu
Ser – oprócz twarogu	W plastrach	6–8	Oryginalne opakowanie można wykorzystać do przechowywania krótkoterminowego. Przy dłuższym okresie przechowywania należy zawinąć w folię.
Masło, margaryna	We własnym opakowaniu	6	

CZĘŚĆ 4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



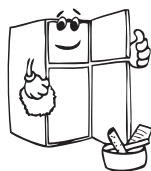
Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania.



- Lodówki nie należy czyścić przez polewanie wodą.



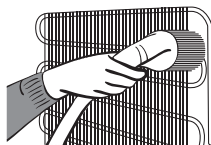
- Komorę lodówki należy czyścić okresowo przy użyciu sody oczyszczonej rozpuszczonej w letniej wodzie.



- Wewnętrzne i zewnętrzne części urządzenia można czyścić miękką szmatką lub gąbką nasączoną wodą z mydłem.
- Poszczególne akcesoria należy czyścić wodą z mydłem. Nie należy ich myć w zmywarce.



- Nie należy używać środków ściernych, detergentów ani mydeł. Po wyczyszczeniu należy przepłukać urządzenie czystą wodą i dokładnie wysuszyć. Po ukończeniu czyszczenia można podłączyć wtyczkę do gniazdka suchą dłonią.
- Skraplacz należy czyścić szczotką lub miotłą przynajmniej dwa razy w roku, aby zapewnić oszczędność energii oraz wysoką sprawność chłodzenia.



Przystępując do czyszczenia upewnij się, że chłodziarka jest odłączona od zasilania.

Rozmrażanie

Czyszczenie miski odparowywania:

Lodówka przeprowadza proces odszraniania automatycznie. Woda powstała w wyniku odszraniania spływa do zbiornika odparowującego przez rowek zbierający wodę, gdzie następuje jej odparowanie.

Wymiana oświetlenia LED

Jeżeli lodówka jest wyposażona w oświetlenie LED, należy skontaktować się z działem pomocy technicznej, ponieważ takie oświetlenie może być wymieniane wyłącznie przez autoryzowany serwis.

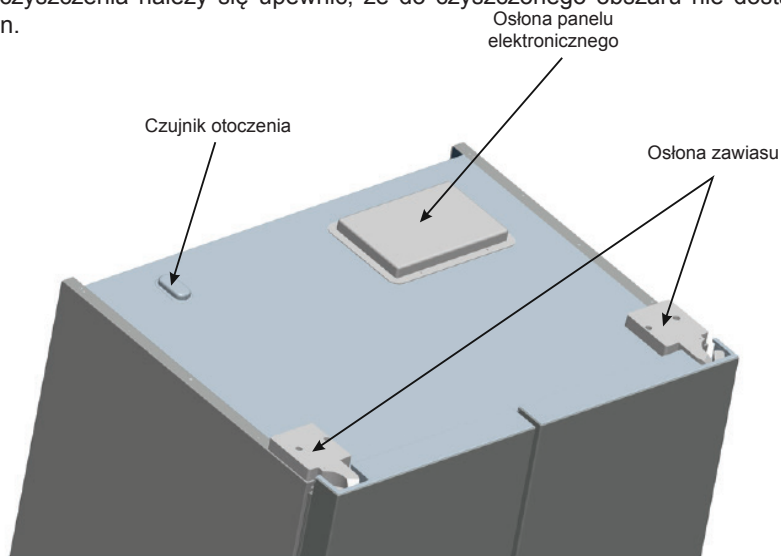
CZĘŚĆ 5. WYSYŁKA I PONOWNE POŁOŻENIE

Oryginalne opakowanie i styropian transportowy można zachować na potrzeby późniejszego transportu (opcjonalnie).

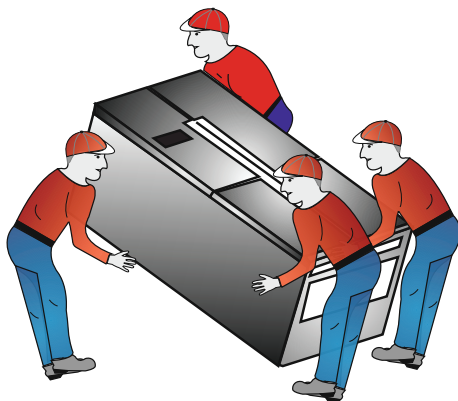
Lodówkę należy opakować grubą warstwą materiału transportowego i zabezpieczyć taśmą lub mocnym sznurkiem oraz postępować zgodnie z instrukcjami transportu umieszczonymi na opakowaniu.

Zdjąć ruchome części (półki, akcesoria, pojemniki na warzywa itp.) lub przymocować je taśmą do lodówki w celu zabezpieczenia przed uderzeniami podczas transportu lub zmiany miejsca montażu.

Czujnik otoczenia, panel elektroniczny i osłony zawiasów są umieszczone w lodówce. Podczas czyszczenia należy się upewnić, że do czyszczonego obszaru nie dostanie się żaden płyn.








Lodówka musi być przenoszona przez co najmniej 4 osoby, jak pokazano na rysunku.



CZĘŚĆ 6. PRZED KONTAKTEM Z DZIAŁEM OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ

Błędy

Lodówka wysyła komunikat ostrzegawczy w przypadku niewłaściwego poziomu temperatury chłodziarki i zamrażarki lub w razie wystąpienia problemów z urządzeniem. Wskaźniki zamrażarki i chłodziarki wyświetlają odpowiedni kod ostrzegawczy.

TYP BŁĘDU	RODZAJ USTERKI	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
 oraz ostrzeżenie dźwiękowe	Ostrzeżenie o awarii („Failure”)	Pewne części uległy uszkodzeniu lub doszło do awarii w procesie chłodzenia.	Niezwłocznie skontaktować się z przedstawicielem serwisu w celu uzyskania pomocy.
	Komora zamrażarki nie jest wystarczająco zimna.	Ostrzeżenie pojawia się w przypadku awarii zasilania przez długi czas oraz kiedy lodówka jest używana po raz pierwszy.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Spożyć produkty w krótkim czasie. Nie zamrażać żywności ponownie po jej rozmrożeniu. 2. Ustawić temperaturę zamrażarki na niższą wartość lub ustawić szybkie zamrażanie do momentu powrotu komory do normalnej temperatury. 3. Nie wkładać świeżej żywności do urządzenia do momentu zniknięcia komunikatu.
	Komora chłodziarki nie jest wystarczająco zimna.	Ostrzeżenie pojawia się w przypadku awarii zasilania przez długi czas oraz kiedy lodówka jest używana po raz pierwszy. Idealna wartość temperatury chłodziarki to +4°C. Ostrzeżenie oznacza ryzyko zepsucia się żywności.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ustawić temperaturę chłodziarki na niższą wartość lub ustawić szybkie chłodzenie do momentu powrotu komory do normalnej temperatury. 2. W jak najmniejszym stopniu otworzyć drzwi do momentu zniknięcia komunikatu.
	Zbyt niska temperatura chłodziarki	Żywność zacznie zamrażać z powodu zbyt niskiej temperatury.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdzić, czy tryb szybkiego chłodzenia jest włączony. 2. Zmniejszyć wartości temperatury chłodziarki.
	Ostrzeżenie o niskim napięciu („Low voltage”)	Ostrzeżenie o niskim napięciu („Low voltage”)	Nie jest to awaria. Pozwala zapobiegać uszkodzeniom sprzętarki. Ostrzeżenie zniknie po tym, jak napięcie osiągnie wymagany poziom.

PRZED KONTAKTEM Z DZIAŁEM OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ

W razie wystąpienia jakichkolwiek problemów z **urządzeniem** przed skontaktowaniem się z działem obsługi posprzedażnej należy sprawdzić następujące rzeczy.

Urządzenie nie działa

Należy sprawdzić, czy:

- Urządzenie otrzymuje zasilanie
- Wtyczka jest prawidłowo umieszczona w gniazdku
- Przepalił się bezpiecznik wtyczkowy lub sieciowy
- Gniazdo jest wadliwe. Aby to sprawdzić, należy podłączyć inne działające urządzenie do tego samego gniazdka.

Urządzenie działa nieprawidłowo

Należy sprawdzić, czy:

- Urządzenie jest przeciążone
- Drzwi urządzenia są prawidłowo zamknięte
- W skraplaczu nie ma kurzu
- Z tyłu i przy bocznych ścianach urządzenia jest wystarczająco dużo miejsca.

Urządzenie pracuje głośno

Zwykle odgłosy

Pojawia się odgłos pękania:

- Podczas automatycznego odszraniania
- Gdy urządzenie jest poddawane niskiej lub wysokiej temperaturze (z powodu naprężania materiału urządzenia).

Pojawia się krótkotrwały trzask: Podczas włączania i wyłączania sprężarki przez termostat.

Odgłos silnika: Wskazuje, że sprężarka pracuje prawidłowo. Sprężarka może działać nieco głośniejsze przez krótki czas zaraz po włączeniu.

Pojawia się odgłos bulgotania i chlapania: Jest spowodowany przepływem czynnika chłodzącego w rurkach układu.

Pojawiają się szumy przepływu wody: Z powodu napływu wody do zbiornika odparowującego. Jest to normalny odgłos podczas odszraniania.

Pojawia się odgłos nadmuchu powietrza: W niektórych modelach wskazuje na prawidłowe działanie układu i cyrkulację powietrza.

Krawędzie urządzenia stykające się z przegubem drzwiowym są ciepłe

Szczególnie w okresie letnim (ciepłe pory roku) podczas pracy sprężarki powierzchnie stykające się z przegubem drzwiowym mogą się nagrzewać, jest to normalne.

W urządzeniu gromadzi się wilgoć

Należy sprawdzić, czy:

- Cała żywność jest właściwie zapakowana, Pojemniki umieszczone w **urządzeniu** muszą być suche.
- Drzwi **urządzenia** są często otwierane. Wilgoć z pomieszczenia dostaje się do **urządzenia** podczas otwierania drzwi. Poziom wilgoci zwiększa się szybciej, jeśli drzwi są często otwierane, zwłaszcza gdy poziom wilgotności w pomieszczeniu jest wysoki.

PRZED KONTAKTEM Z DZIAŁEM OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ

Drzwi nie otwierają się lub nie zamykają prawidłowo.

Należy sprawdzić, czy:

- Artykuł spożywczy lub opakowanie uniemożliwiają zamknięcie drzwi.
- Zawiasy drzwi są uszkodzone lub zniszczone.
- **Urządzenie** stoi na równej powierzchni.

Zalecenia

- Jeśli urządzenie jest wyłączone lub odłączone od zasilania, należy przed ponownym włączeniem lub podłączeniem do zasilania odczekać co najmniej 5 minut, aby nie uszkodzić sprężarki.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (np. w czasie wakacji letnich), należy je odłączyć od źródła zasilania. Należy wyczyścić urządzenie zgodnie z instrukcjami w rozdziale dotyczącym czyszczenia i zostawić otwarte drzwi w celu usunięcia wilgoci i zapachów.
- Jeśli problem będzie się utrzymywał po wykonaniu wszystkich powyższych instrukcji, należy skonsultować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani publicznego. W przypadku użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem podkreślamy, że producent ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za naprawy i usterki występujące w okresie obowiązywania gwarancji.

CZĘŚĆ 7. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

1. Zainstalować urządzenie w chłodnym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, ale nie w obszarze bezpośredniego działania światła słonecznego i nie w pobliżu źródła ciepła (takiego jak grzejnik lub piekarnik), w przeciwnym razie należy zastosować płytę izolacyjną.
2. Przed umieszczeniem w urządzeniu ciepłych potraw i napojów należy odczekać, aż ostygną.
3. Rozmrażaną żywność umieszczać w komorze lodówki, jeśli jest dostępna. Niska temperatura zamrożonej żywności pozwoli obniżyć temperaturę w komorze lodówki na czas rozmrażania. Pozwoli to zaoszczędzić energię. Pozostawienie mrożonej żywności do rozmrożenia poza urządzeniem będzie powodować straty energii.
4. Napoje lub inne płyny powinny być przykryte, gdy znajdują się wewnątrz urządzenia. Jeżeli pozostaną nieosłonięte, wilgotność wewnątrz urządzenia wzrośnie, a tym samym urządzenie będzie zużywać więcej energii. Przechowywanie napojów i innych płynów pod przykryciem pomaga zachować ich zapach i smak.
5. Starać się unikać zbyt częstego i zbyt długiego otwierania drzwi, ponieważ ciepłe powietrze będzie dostawać się do wnętrza, powodując nadmierne uruchamianie sprężarki.
6. Należy zamykać pokrywy komór o różnej temperaturze (takich jak pojemniki na warzywa i owoce oraz półka chłodząca, jeśli są dostępne).
7. Uszczelka w drzwiach urządzenia powinna być czysta i elastyczna. W razie zużycia należy wymienić uszczelkę.

DANE TECHNICZNE

Informacje techniczne znajdują się na tabliczce znamionowej na wewnętrznej stronie urządzenia i na etykiecie energetycznej.

Kod QR na etykiecie energetycznej dostarczonej z urządzeniem kieruje do łącza strony internetowej, na której znajdują się informacje związane z wydajnością urządzenia w europejskiej bazie danych EPREL.

Zachowaj etykietę energetyczną do wykorzystania wraz z instrukcją obsługi i innymi dokumentami dostarczonymi z tym urządzeniem.

Możliwe jest również znalezienie tych samych informacji w bazie EPREL pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu> oraz nazwy modelu i numeru produktu, podanych na tabliczce znamionowej urządzenia.

Szczegółowe informacje o etykiecie energetycznej znajdują się pod adresem www.theenergylabel.eu.

INFORMACJE DLA INSTYTUCJI PRZEPROWADZAJĄCYCH BADANIA

Instalowanie i przygotowanie urządzenia do wszelkiej kontroli EcoDesign powinno być zgodne z normą EN 62552. Wymagania dotyczące wentylacji, wymiary wnęki i minimalne tylne odstępstwa powinny być takie, jak określono w ROZDZIAŁ 1 niniejszej instrukcji obsługi. W przypadku dodatkowych informacji, w tym planów ładowania, należy skontaktować się z producentem.

OBSŁUGA KLIENTA I SERWIS

Zawsze korzystaj z oryginalnych części zamiennych.

Podczas kontaktu z autoryzowanym centrum serwisowym upewnij się, że posiadasz poniższe dane: Model, PNC, numer seryjny.

vestfrosthome.eu

Ogólne warunki gwarancji

1. Warunki Gwarancji

- 1.1 Gwarancja obejmuje wyłącznie urządzenia zakupione na terenie Polski, eksploatowane w indywidualnym gospodarstwie domowym zaopatrzone w dowód zakupu.
- 1.2 Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu urządzenia podanej na oryginale dowodu zakupu.

2. Zobowiązania Gwaranta

- 2.1 W okresie gwarancji Gwarant zobowiązuje się do bezpłatnej naprawy urządzenia, jeżeli konieczność naprawy nastąpi na skutek wady wynikłej z przyczyn tkwiących w urządzeniu w chwili jego zakupu i nie została spowodowana przez Użytkownika.
- 2.2 Nabywcy przysługuje prawo do wymiany urządzenia na nowe w przypadku gdy:
 - 2.2.1 Gwarant dokona w okresie gwarancji trzech napraw istotnych tego samego elementu i element ten będzie nadal wykazywał wady uniemożliwiające używanie urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem,
 - 2.2.2 Autoryzowany Serwis VESTEL stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady urządzenia nie jest możliwe. W razie wymiany urządzenia na nowe Nabywca może zostać obciążony kosztem brakujących lub uszkodzonych przez niego elementów urządzenia podlegającego wymianie, a także kosztem ich wymiany.
- 2.3 Wyłącza się jakąkolwiek odpowiedzialność Gwaranta wykraczającą poza zobowiązania określone powyżej w pkt. 2.1–2.2, w szczególności Gwarant nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek szkód pośrednich lub utraconych korzyści wynikłych z wad urządzenia lub niemożności używania przez Użytkownika urządzenia wskutek jego wad.
- 2.4 Każde wadliwe urządzenie lub jego część z chwilą wymiany staje się własnością Gwaranta.

3. Warunki obsługi zgłoszeń serwisowych

- 3.1 W okresie gwarancji jedynym podmiotem uprawnionym do wykonywania napraw i konserwacji urządzenia jest Autoryzowany Serwis VESTEL.
- 3.2 Wady urządzenia ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Serwis VESTEL w terminie nie dłuższym niż 14 dni roboczych liczonych od daty przyjęcia urządzenia do naprawy przez Autoryzowany Serwis VESTEL.
- 3.3 W przypadku gdy naprawa wymaga importu części zamiennych, termin naprawy może zostać przedłużony.
- 3.4 Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas naprawy.
- 3.5 W przypadku niestwierdzenia wad lub jeżeli wada powstała z przyczyn określonych w pkt. 4 albo gdy gwarancja wygasa, koszty transportu i wykonanych napraw pokrywa Użytkownik.
- 3.6 Użytkownik pokrywa koszty: czynności dotyczących konserwacji urządzenia, elementów podlegających naturalnemu zużyciu (kable połączeniowe, bezpieczniki, baterie, itp.) oraz koszty ich wymiany.

4. Gwarancja nie obejmuje:

- 4.1 Czynności związanych z konserwacją urządzenia (czyszczenie, regulacja, wymiana elementów podlegających naturalnemu zużyciu).
- 4.2 Usuwania wad powstałych w wyniku eksploatacji urządzenia niezgodnej z instrukcją lub zaleceniami producenta dotyczącymi eksploatacji i przechowywania urządzenia.
- 4.3 Usuwania wad powstałych w wyniku wahań napięcia w sieci zasilającej oraz wad powstałych na skutek wyładowań atmosferycznych.
- 4.4 Wymiany części i podzespołów, których żywotność jest zależna od sposobu i intensywności eksploatacji lub których wymiana spowodowana jest ich naturalnym zużyciem, np. bezpieczniki, baterie czy akumulatory.
- 4.5 Usuwania wad spowodowanych przez Nabywcę, w szczególności dotyczy to uszkodzeń mechanicznych, elektrycznych, chemicznych itp.

5. Przyczyny utraty gwarancji:

- 5.1 Wykonanie naprawy, przeróbek lub wymiany części przez podmiot nieposiadający autoryzacji Gwaranta (inny niż Autoryzowany Serwis VESTEL).
- 5.2 Naruszenie plomb lub znaków fabrycznych.
- 5.3 Stwierdzenie jakichkolwiek uszkodzeń urządzenia (mechanicznych, termicznych, chemicznych, elektrycznych, wywołanych zalaniem itp.) spowodowanych przyczynami zewnętrznymi.

6. Gwarancja na zakupiony towar nie wyłącza, nie ogranicza i nie zawieszają uprawnień klienta wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Importer: Vestel Poland Sp. z o.o., ul. Salsy 2, 02-823 Warszawa

vestfrost

KARTA GWARANCYJNA

Model

Numer
fabryczny

Numer
rachunku

Pieczętka
sklepu
i czytelny
podpis
sprzedawcy

Importerm urządzeń marki Vestfrost w Polsce jest:
Vestel Poland Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Salsy 2, 02-823 Warszawa

INFORMACJE O SERWISIE:
+48 22 272 74 55
(opłata jak za połączenie lokalne)

NEŽ ZAČNETE CHLADNIČKU POUŽÍVAT.....	70
1.1 Obecná upozornění	70
1.2 Staré a nefunkční chladničky.....	74
1.3 Bezpečnostní upozornění.....	74
1.4 Instalace a obsluha vaší chladničky	75
1.5 Než chladničku uvedete do provozu.....	76
1.5 Obecné informace o nové technologii NO FROST.....	76
POUŽITÍ SPOTŘEBIČE	77
2.1 Introducing parts.....	77
Elektronický displej a jeho použití.....	80
Mraznička / Chladnička 1 [zone 1].....	81
Mraznička [zone 2].....	81
Dětský zámek (symbol klíče).....	81
Spořič obrazovky [s.saver].....	81
Noční senzor.....	81
Alarm	81
Režim vypnutí/zapnutí přihrádky	81
Použití mrazničky jako chladničky, dle přání	82
Upozornění týkající se nastavení teploty.....	82
2.4 Příslušenství	83
2.4.1 Zásobník na led	83
Technologie přirozené ionizace/ionizátor.....	83
2.4.2 Přihrádka na zeleninu a chiller (snídaně)	84
Technologie zachování čerstvosti potravin Maxi-Fresh Preserver.....	85
VKLÁDÁNÍ POTRAVIN.....	86
3.1 Chladicí část.....	86
3.2 Oddělení hlubokého mrazení	88
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	92
4.1 Výměna LED použitých k osvětlení	92
DOPRAVA A PŘEMÍSTĚNÍ.....	93

NEŽ KONTAKTUJETE SERVIS	94
6.1 Doporučení pro úsporu energie.....	96
TECHNICKÉ ÚDAJE	97
INFORMACE PRO ZKUŠEBNÍ INSTITUTY	97



Symbol ISO 7010 W021

Varování: Riziko požáru / hořlavých materiálů

ČÁST 1. NEŽ ZAČNETE CHLADNIČKU POUŽÍVAT**1.1 Obecná upozornění**

VAROVÁNÍ: Větrací otvory, na krytu spotřebiče nebo konstrukci, udržujte bez překážek.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte mechanické nástroje nebo jiné prostředky k urychlení procesu odmrazení s výjimkou těch, které doporučuje výrobce.

VAROVÁNÍ: V prostoru pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud nejsou typem doporučeným výrobcem.

VAROVÁNÍ: Nepoškodte chladicí okruh.

VAROVÁNÍ: Abyste předešli nebezpečí z důvodu nestability spotřebiče, je třeba ho upevnit v souladu s pokyny.

VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že během instalace spotřebiče nedošlo k přiskřípnutí nebo poškození napájecího kabelu.

VAROVÁNÍ: V blízkosti zadní části spotřebiče se nesmí nacházet vícenásobné zásuvky ani přenosné napájecí zdroje.



Pokud vaše chladnička používá jako chladivo R600a - bude to vyznačeno na štítku na chladicím zařízení- musíte si dát pozor během přepravy a montáže, aby nedošlo k poškození chladicích prvků spotřebiče. I když je R600a ekologický a přírodní plyn, je výbušný. Pokud dojde k velkému úniku z důvodu poškození chladicích prvků, přemístěte chladničku od otevřeného ohně nebo zdroje tepla a místnost, v níž je spotřebič umístěn, několik minut větrejte.

- Během přenášení a umístování chladničky dejte pozor, abyste nepoškodili chladicí okruh plynu.

NEŽ ZAČNETE CHLADNIČKU POUŽÍVAT

- Neskladujte výbušné substance, např. plechovky s aerosolem, neboť ty mohou v tomto spotřebiči způsobit vznik požáru.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti
- Pokud zásuvka neodpovídá zástrčce chladničky, musí ji vyměnit výrobce, jeho servis nebo kvalifikované osoby, aby se tak předešlo nebezpečí.
- Tento přístroj nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud nejsou pod dozorem anebo nebyli poučeni o užívání tohoto přístroje osobou, která odpovídá za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby si s přístrojem nehrály.
- Speciálně uzemněná zástrčka byla připojena k napájecímu kabelu vaší chladničky. Tato zástrčka musí být použita se speciálně uzemněnou zástrčkou s 16 ampéry. Nemáte-li doma takovou zástrčku, nechte ji nainstalovat autorizovaným elektrikářem.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném užívání tohoto přístroje a chápou související nebezpečí. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělé osoby.
- Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí nakládat a vykládat chladicí spotřebiče. Děti nemají provádět údržbu nebo

NEŽ ZAČNETE CHLADNIČKU POUŽÍVAT

čištění spotřebiče, velmi malé děti (0 – 3 let) nemají používat spotřebič, malé děti (3 – 8 let) nemají používat spotřebič, pokud jsou bez stálého dozoru, starší děti (8 – 14 let) a lidé s omezenými fyzickými nebo duševními schopnostmi mohou používat spotřebiče bezpečně, pokud jsou pod dozorem nebo byli o bezpečném použití spotřebiče náležitě instruováni. Lidé s velice omezenými schopnostmi nemají používat spotřebič, dokud nejsou pod stálým dozorem.

- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo riziku.

Aby nedošlo ke kontaminaci jídla, dodržujte prosím následující pokyny:

- Ponechání dvířek v otevřeném stavu po dlouhou dobu může způsobit výrazný nárůst teploty uvnitř oddělení spotřebiče.
- Pravidelně očišťujte povrchy, které přichází do kontaktu s jídlem, a také přístupné odtokové systémy.
- Syrové maso a ryby uchovávejte v chladničce ve vhodných kontejnerech, aby nedocházelo k jejich kontaktu s jinými potravinami nebo ukápnutí na ně.
- Oddělení pro mražené potraviny označená dvěma hvězdičkami jsou vhodná pro uchovávání předem zmražených potravin, uchovávání nebo výrobu zmrzliny a výrobu ledových kostek.
- Oddělení označená jednou, dvěma nebo třemi hvězdičkami nejsou vhodná pro zmrazení čerstvého jídla.

NEŽ ZAČNETE CHLADNIČKU POUŽÍVAT

- Pokud chladicí zařízení je ponecháno prázdné po dlouhou dobu, je nutné ho vypnout, rozmrazit, očistit, osušit a ponechat dvířka otevřená, abyste zabránili tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.

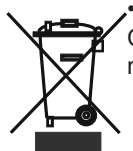
Dávkovač vody je k dispozici

- Očistěte nádrže na vodu, pokud nebyly použity během 48 h; pokud voda nebyla odčerpána ze systému během 5 dní, propláchněte vodovodní systém připojený k přívodu vody.

NEŽ ZAČNETE CHLADNIČKU POUŽÍVAT

1.2 Staré a nefunkční chladničky

- Má-li vaše stará chladnička zámek, odstraňte ho před likvidací neboť děti se do něj mohou zachytit a může dojít k nehodě.



Staré chladničky a mrazničky obsahují izolační materiál a chladivo s CFC. Proto dejte pozor, abyste při likvidaci starých chladniček nebo mrazniček nepoškodili životní prostředí.

Informace o likvidaci WEEE pro opakované použití, recyklaci a obnovu získáte od místních úřadů.



Důležitá upozornění:

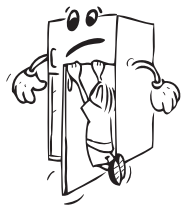
- Před instalací a použitím vašeho spotřebiče si pečlivě přečtěte návod s pokyny. Nezodpovídáme za škody způsobené špatným použitím.
- Řiďte se všemi pokyny na vašem spotřebiči a v návodu k použití a tento návod uchovejte na bezpečném místě, abyste mohli vyřešit problémy, k nimž může dojít v budoucnosti.
- Tento spotřebič je vyroben pro použití v domácnostech a lze ho použít pouze doma a pro specifikované účely. Nehodí se pro komerční nebo obecné použití. Takové použití způsobí, že záruka spotřebiče bude zrušena a naše společnost nebude zodpovídat za vzniklé ztráty.
- Tento spotřebič je vyrobený k použití v domácnostech a musí být použit pouze pro chlazení/skladování potravin. Není vhodný pro komerční nebo společné používání a/ nebo pro skladování jiných látek než potravin. Naše společnost neodpovídá za ztráty k nimž dojde v opačném případě.

1.3 Bezpečnostní upozornění

- Nepoužívejte rozdvojky nebo prodlužovací kabely.
- Nezapojte do poškozených, opotřebovaných nebo starých zástrček.
- Netahejte, nelámejte ani nepoškozujte kabel.



- V případě poškození napájecího kabelu musí být provedena jeho výměna autorizovaným servisem, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Tento spotřebič je určený k použití pouze dospělými osobami, nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály, ani jim nedovolte, aby se zavěšovaly na dveře.
- Led neodstraňujte ostrými předměty jako je nůž, apod.
- Nezapojte ani neodpojte zástrčku mokřkýma rukama, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem!
- Do mrazničky nikdy nevkládejte skleněné láhve nebo plechovky. Láhve nebo plechovky mohou explodovat.



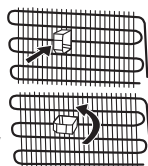
NEŽ ZAČNETE CHLADNIČKU POUŽÍVAT

- Z důvodu zajištění své bezpečnosti nevkládejte do chladničky hořlavé nebo výbušné materiály. Alkoholické nápoje vkládejte do chladničky vertikálně a to tak, že lahve pevně utáhněte.
- Při vybírání ledu z mrazničky se ho nedotkněte, neboť může způsobit omrzliny a/nebo řezné rány.
- Nedotýkejte se zmraženého zboží mokřýma rukama. Zmrzlinu a ledové kostky nepoužívejte jakmile je vyjmete z mrazničky!
- Znovu nezmrazujte zboží, které se rozpustilo. To může způsobit zdravotní problémy, např. otravu jídlem.
- Upevněte příslušenství v chladničce během přepravy tak, aby se předešlo poškození příslušenství.



1.4 Instalace a obsluha vaší chladničky

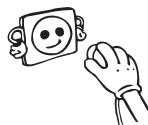
- Než začnete chladničku používat, musíte věnovat pozornost následujícím bodům.
- Provozní napětí vaší chladničky je 220-240 V při 50Hz.
- **UPOZORNĚNÍ!** Do chladničky nikdy nevkládejte žádné elektrické části. V případě, že je třeba provést výměnu, kontaktujte autorizovaný technický servis.
- **Neneseme zodpovědnost za škodu, k níž může dojít z důvodu neuzemněného použití.**
- Chladničku umístěte na místo, kde nebude vystaveno přímému slunečnímu světlu.
- Nainstalujte plastovou rozpěrku (část s černými lopatkami vzadu) otočením o 90° jak je zobrazeno na obrázku, abyste předešli dotýkání kondenzátoru stěny.
- Chladničku je třeba umístit tak, aby volný prostor nepřekračoval 75 mm.
- Váš spotřebič musí být minimálně 50 cm od trouby, plynové trouby nebo hořáků a musí být minimálně 5 cm od elektrické trouby.
- Nesmí být používána venku nebo ponechána na dešti.
- Když je vaše chladnička umístěna blízko mrazáku, musí být mezi nimi vzdálenost minimálně 2 cm, aby se předešlo vzniku vlhkosti na vnějším povrchu.
- Na chladničku neumísťujte nic a umístěte ji na vhodné místo tak, aby nad horní částí zůstalo minimálně 15 cm.
- Nastavitelné přední nožky je nutno nastavit do vhodné výšky, aby mraznička mohla fungovat stabilně a správně. Nožičky můžete nastavit otáčením ve směru hodinových ručiček (nebo opačným směrem). To musí být provedeno před vložením potravin do chladničky.
- Než začnete mrazničku používat, otřete všechny vnitřní povrchy a zásuvky hadříkem ponořeným do teplé vody s lžičkou jedlé sody a potom opláchněte čistou vodou a osušte. Po očištění vraťte zpět všechny díly.
- Pod chladničkou nesmí být žádné koberce, podložky, atd., které by překážely proudění vzduchu.



NEŽ ZAČNETE CHLADNIČKU POUŽÍVAT

1.5 Než chladničku uvedete do provozu

- Při prvním spuštění nebo po přepravě nechte mrazničku stát 3 hodiny, ještě než ji zapojíte. Jinak by mohlo dojít k poškození kompresoru.
- Vaše chladnička může při prvním spuštění zapáchat; zápach zmizí jakmile se spustí chlazení.



1.5 Obecné informace o nové technologii NO FROST



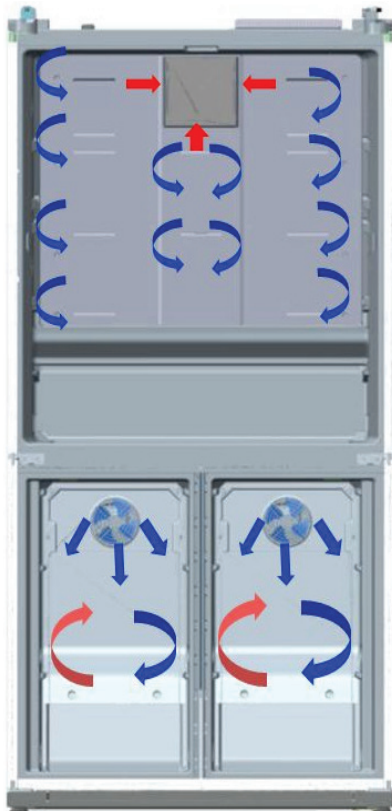
Chladničky No-Frost se liší od ostatních chladniček svým provozním principem.

V normálních chladničkách, vlhkost, která se dostane do otvorů v dveřích a vlhkost v potravinách, způsobuje mrznutí v mrazničce. V normálních chladničkách, vlhkost, která se dostane do otvorů v dveřích a vlhkost v potravinách, způsobuje mrznutí v mrazničce.

Situace je u beznámrzových chladniček naprosto jiná. Z mrazničky vychází suchý a chladný vzduch. Chladný vzduch se rozptýlí mezi poličky s potravinami, rovnoměrně a tak předejde vzniku vlhkosti a námrazy. Mraznička se chladí staticky. Vzduch je distribuován rovnoměrně mezi jednotlivými částmi chladničky, díky ventilátoru, a všechny potraviny tak budou vychlazený rovnoměrně a řádně.

Vzhledem k tomu, že mezi částmi neprochází žádný vzduch, vůně z 3 různých částí se nemíchají.

Proto vám beznámrzová chladnička usnadňuje použití, kromě obrovské kapacity a moderního vzhledu.



Modrá šipka

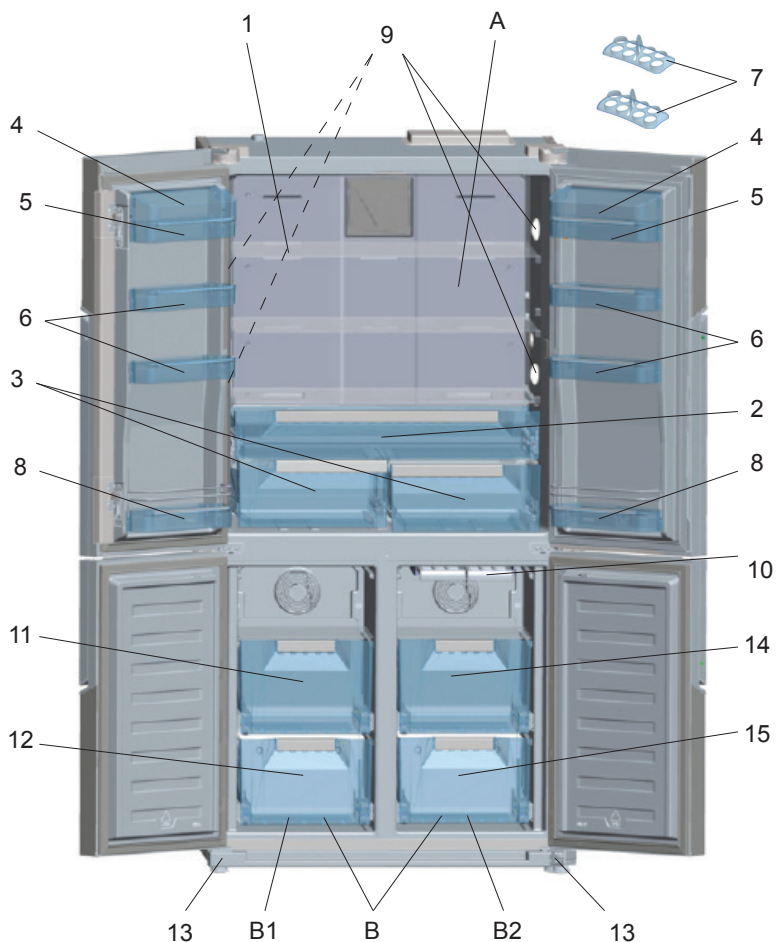
→ Proudění studeného vzduchu

Červená šipka

→ Vraccující se teplý vzduch

ČÁST 2. POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

2.1 Introducing parts



Účelem této prezentace je informovat vás o dílech vašeho spotřebiče. Části se mohou lišit podle modelu spotřebiče.

A) Chladnička

B) Chladnička/Mraznička

B1. Zóna 1 / **B2.** Zóna

1) Polička v chladničce

2) Chladící box (nulová zóna)

3) Zásuvky

4) Kryt poličky na máslo a sýry

5) Polička na sýr, máslo

6) Poličky ve dveřích

7) Zásobník na vejčka

8) Poličky na lahve

9) Pás LED

10) Zásobník na led

11) Horní košíky v mrazničce/chladničce

12) Spodní košíky v mrazničce/chladničce

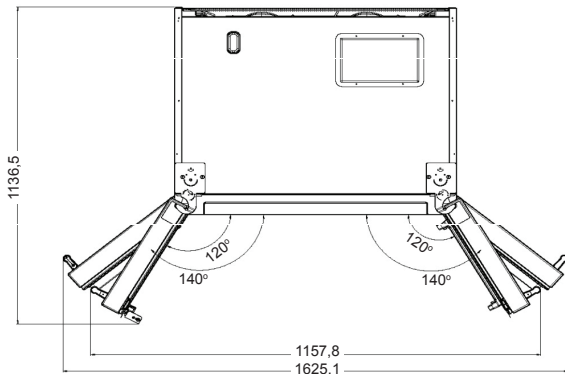
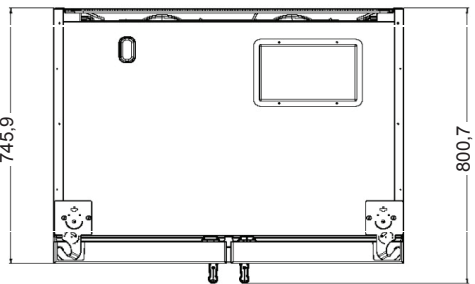
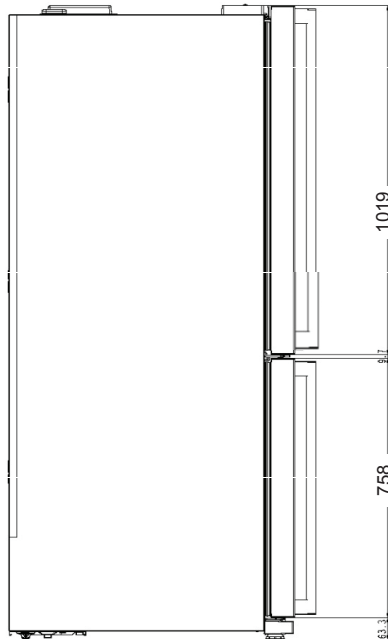
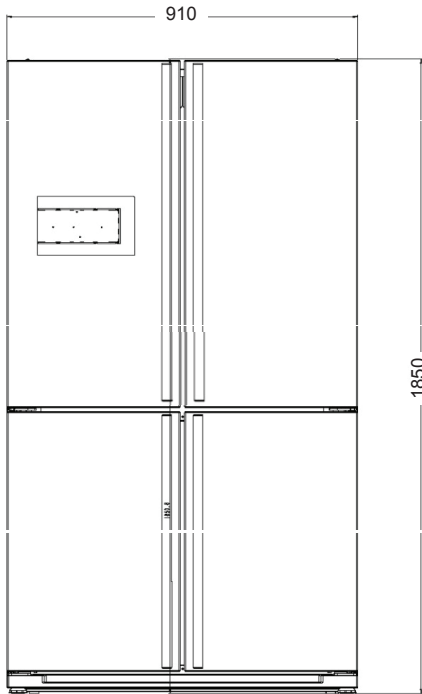
13) Nastavitelné nožičky

14) Horní košíky v mrazničce

15) Spodní košíky v mrazničce

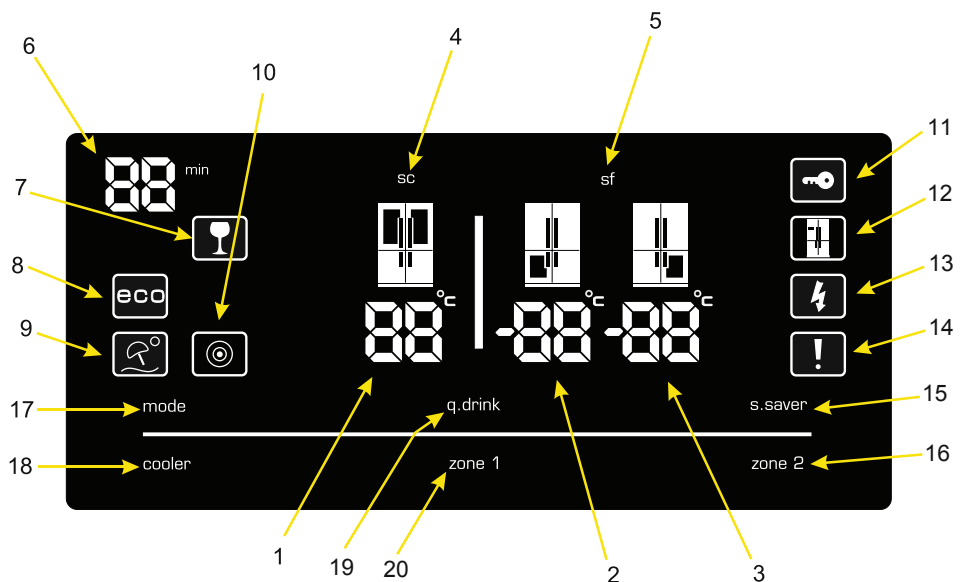
Oddělení pro čerstvé potraviny (Chladnička): Nejefektivnější využití energie je zajištěno při umístění zásuvek ve spodní části chladničky a rovnoměrném umístění polic, zatímco pozice košíků na dvířkách chladničky spotřebu energie neovlivňuje.

Oddělení pro zmrazené potraviny (Mraznička): Nejúčinnější využití energie je zajištěno v konfiguraci se zásuvkami a zásobníky ve skladové pozici.



POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Elektronický displej a jeho použití



- | | |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Ukazatel teploty prostoru chladničky | 11. Dětský zámek |
| 2. Ukazatel teploty prostoru mrazničky v pravé části | 12. Režim demo-prodejce |
| 3. Ukazatel teploty prostoru mrazničky v levé části | 13. Upozornění na nízké napětí |
| 4. Kontrolka rychlého chlazení | 14. Alarm |
| 5. Kontrolka super mrazení | 15. Tlačítko spořiče obrazovky |
| 6. Upozornění Qdrink | 16. Tlačítko Zóny 2 (mraznička vpravo) |
| 7. Kontrolka Qdrink | 17. Tlačítko režimu |
| 8. Úsporný režim | 18. Tlačítko chladničky |
| 9. Režim dovolená | 19. Tlačítko režimu Qdrink |
| 10. Noční senzor | 20. Tlačítko Zóny 1 (mraznička vlevo) |

Hodnoty na obrazovce značí hodnoty teploty specifikované spotřebitelem.

Pohotovostní displej je chráněn před vadným kontaktem. Proto je třeba, abyste na displeji stiskli libovolnou klávesu dříve, než provedete cokoli jiného. V takovém případě se po 2 sekundách ozve pípnutí a vy budete moci displej použít. Pokud počkáte 20 sekund na dokončení procesu, displej se vrátí do stejného ochranného obalu.

Osvětlení (je-li k dispozici)

Když je produkt poprvé zapojen do sítě, vnitřní osvětlení se může kvůli testům otevírání opozdit o 1 minutu.

POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Mraznička / Chladnička 1 [zone 1]

Tlačítko pro nastavení teploty v levé spodní části. Stisknutím tlačítka [zone 1] lze nastavit hodnotu teploty ve spodní levé části na -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C. Nechcete-li použít spodní levou část jako chladničku, stiskněte po dobu 3 sekund tlačítko [zone 1] a tento režim přepněte a nastavte teplotu na 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 °C.

Mraznička [zone 2]

Tlačítko pro nastavení teploty v pravé spodní části. Stisknutím tlačítka [zone 2] lze nastavit hodnotu teploty ve spodní pravé části na -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C.

Dětský zámek (symbol klíče)

Chcete-li aktivovat dětský zámek, musíte po dobu 3 sekund tisknout tlačítka [cooler]+[zone 2]. Když je dětský zámek aktivní, ostatní tlačítka se deaktivují a tak se zabrání změně vámi provedeného nastavení. Chcete-li dětský zámek deaktivovat, musíte po dobu 3 sekund tisknout tlačítka [cooler]+[zone 2].

Spořič obrazovky [s.saver]

Díky této funkci, kterou aktivujete stisknutím tlačítka [s.saver] po dobu 3 sekund šetříte energii, neboť digitální panel se vypne. Chcete-li režim deaktivovat, stiskněte na 3 sekundy tlačítko [s.saver].

Noční senzor

Díky této funkci, když stisknete tlačítka nočního senzoru [mode] a [s.saver] na dobu 3 sekund, světla v chladničce se v případě náhlého rozsvícení vypnou, a vy tak šetříte energii.

Alarm

Jakmile se kontrolka alarmu rozsvítí, musíte kontaktovat servis.

Pokud stisknete tlačítko [s.saver] v okamžiku, kdy se na displeji zobrazí upozornění na alarm a vykřičník, zvuk alarmu se vypne, nicméně vykřičník zůstane na digitálním panelu dokud nedojde k opravě chyby.

Režim vypnutí/zapnutí přihrádky

Současné vypnutí zóny 1, zóny 2 a chladiče;

- Na 3 sekundy současně stiskněte a přidržte tlačítka [režim] a [chladič]. Všechna čísla související s vypnutou částí z digitálního displeje zmizí.

nebo

- Na 3 sekundy současně stiskněte a přidržte tlačítka [režim] a [zóna 2]. Všechna čísla související s vypnutou částí z digitálního displeje zmizí.

Vypnutí zóny 1;

Na 3 sekundy současně stiskněte a přidržte tlačítka [režim] a [zóna 1]. Všechna čísla související s vypnutou částí z digitálního displeje zmizí.

Abyste znovu aktivovali vypnutou přihrádku, použijte stejnou kombinaci tlačítek.

POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Použití mrazničky jako chladničky, dle přání

Spodní levou část spotřebiče lze použít buď jako mrazničku nebo jako chladničku.

Abyste použili levou spodní část jako chladničku místo mrazničky, na 3 sekundy stiskněte a přidržte tlačítko [zóna 1].

Důležité: Dojde-li ke změně zóny 1 z mrazničky na chladničku:

- Musíte vyjmout potraviny z oddělení zóny 1 a dveře ponechat zavřené po dobu 4 hodin. Potom do příslušné přihrádky vložte potraviny.
- Košíky a/nebo poličky vyjmuté z oddělení je třeba znovu umístit.
- Podobně, chcete-li znovu použít spodní přihrádky používané jako chladnička ve funkci mrazničky, musíte podržet tlačítko odpovídajícího oddělení po dobu 3 sekund.

Důležité: Dojde-li ke změně zóny 1 z chladničky na mrazničku:

- Musíte vyjmout potraviny z oddělení zóny 1 a dveře ponechat zavřené po dobu 2 hodin. Potom do příslušné přihrádky vložte potraviny.
- Když jsou přihrádky v zóně 1 použity jako chladnička a spotřebič je přepnut do režimu Dovolena nebo Úsporného režimu, budou spuštěné jako chladnička i nadále.

Upozornění týkající se nastavení teploty

- Nedoporučuje se, abyste svoji chladničku používali v prostředí, kde je teplota nižší než 10°C, neboť by to mohlo ovlivnit efektivitu.
- Nastavení teploty musí být provedeno v souladu s frekvencí otevírání dveří a množstvím potravin uložených v chladničce.
- Vaše chladnička musí být provozována 24 hodin v dané okolní teplotě bez přerušení, aby došlo k naprostému vychlazení. Dveře chladničky neotevírejte často a v tuto dobu do ní nevkládejte příliš velké množství potravin.
- Funkce 5 minutové prodlevy slouží k tomu, aby se předešlo poškození kompresoru chladničky když odpojíte zástrčku a potom ji znovu zapojíte nebo když dojde k výpadku napájení. Vaše chladnička začne fungovat normálně po 5 minutách.
- Vaše chladnička je navržena tak, aby pracovala v intervalech uvedených ve standardech, v souladu s třídou uvedenou na informačním štítku. Nedoporučujeme spuštění vaší chladničky mimo uvedené limity, aby bylo možné dosáhnout efektivního chlazení.
- Tento spotřebič je navržen k použití při okolní teplotě v rozmezí 10°C - 43°C.

Poznámka: Je-li okolní teplota vyšší než 42°C, teplotu uvnitř nelze nastavit na -23°C nebo -24°C. Lze ji nastavit pouze na -16°C, -17°C, -18°C, -19°C, -20°C, -21°C, nebo -22°C.

Klimatická třída a význam:

T (tropická): Tato chladnička je určena k použití při okolní teplotě od 16 °C do 43 °C.

ST (subtropická): Tato chladnička je určena k použití při okolní teplotě od 16 °C do 38 °C.

N (normální): Tato chladnička je určena k použití při okolní teplotě od 16 °C do 32 °C.

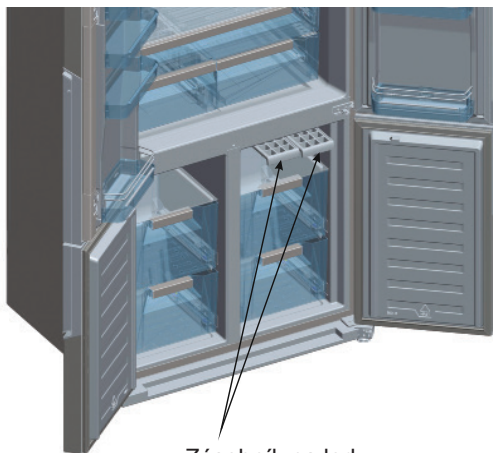
SN (subnormální): Tato chladnička je určena k použití při okolní teplotě od 10 °C do 32 °C.

POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

2.4 Příslušenství

2.4.1 Zásobník na led

- Zásobník na led vysuňte.
- $\frac{3}{4}$ zásobníku naplňte vodou a zasuňte ho.
- Led můžete vyjmout zhruba po 2 hodinách. Servis provedete po vysunutí zásobníku.



Zásobník na led

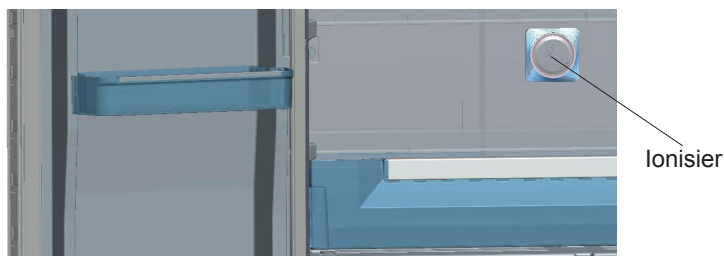
Poznámka: Při vkládání zásobníku po naplnění vodou se ujistěte, že ho umístíte horizontálně, aniž byste ho vytili. V opačném případě se může voda ze zásobníku vylít do košíku.

Technologie přirozené ionizace/ionizátor

Díky technologii přirozené ionizace Natural Ion Tech se ve vzduchu šíří záporné ionty, které neutralizují částice nepříjemného zápachu a prachu.

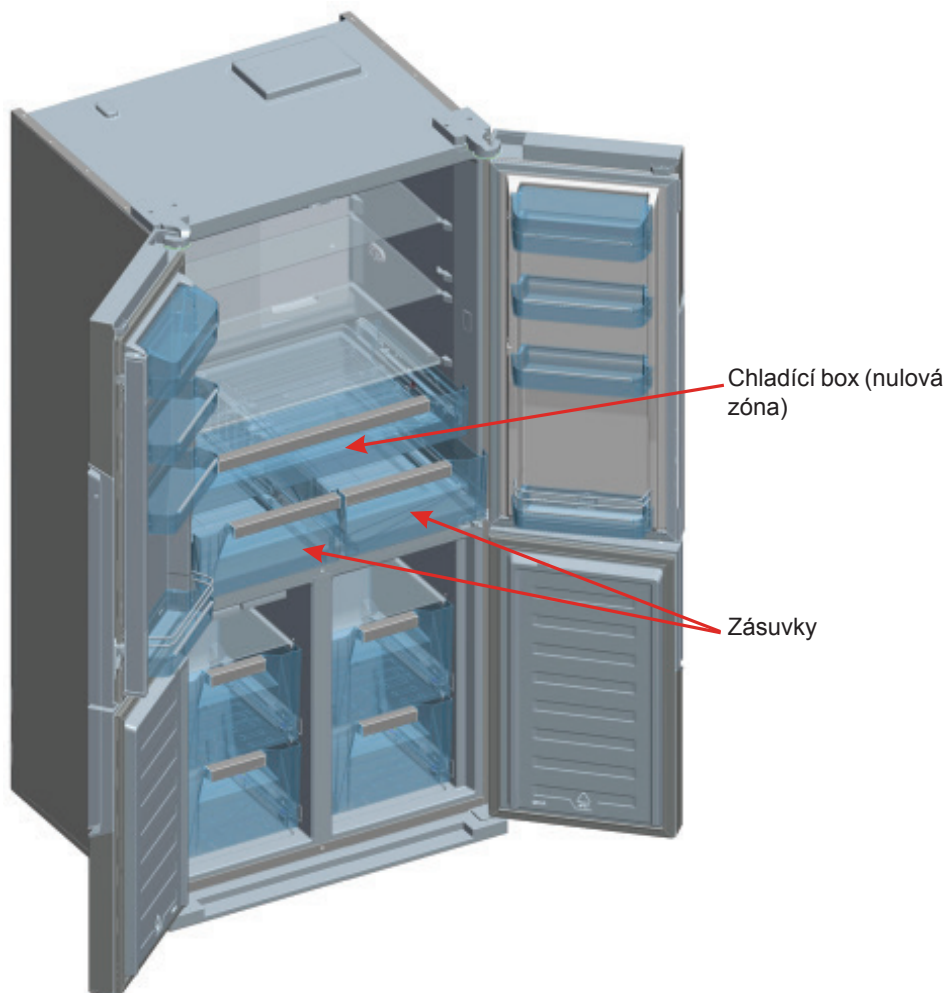
Technologie přirozené ionizace odstraňuje tyto částice ze vzduchu v chladničce, a tím zlepšuje kvalitu vzduchu a odstraňuje pachy.

- Tato funkce je volitelná. Váš výrobek ji nemusí mít.
- Umístění vašeho ionizátoru se může u různých výrobků lišit.



POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

2.4.2 Příhrádka na zeleninu a chiller (snídaně)



Chladicí box (nulová zóna)

Je-li tento oddíl použit při teplotě 0°C (chiller), je zajištěno, že jsou vaše potraviny uchovávány při teplotě 0°C. Zmražené potraviny můžete uložit do tohoto oddělení a rozmrazit je, nebo zde můžete skladovat maso a očištěné ryby (v plastových sáčcích nebo zabalené do fólie), atd., pokud ho spotřebujete během 1-2 dnů.

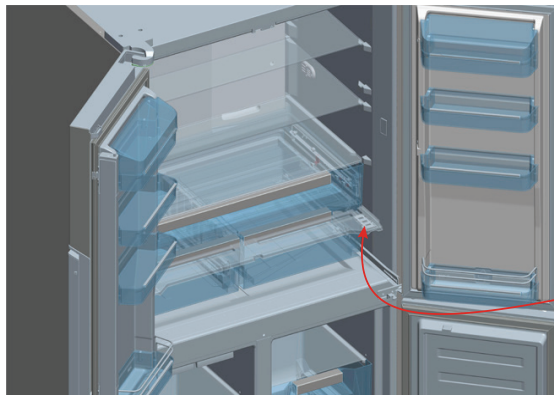
Poznámka: Voda mrzne při 0°C, ale potraviny obsahující sůl nebo cukr mrznou v chladnějším prostředí.

! Do této části nekládejte potraviny, které byste chtěli zmrazit.

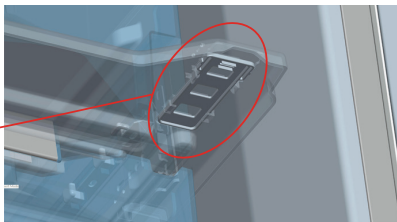
POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

2.2.3 TLAČÍTKO NASTAVENÍ CRISPER AIR

Otočte kolečko nastavení proudění vzduchu mezi částmi crisper a chiller, je-li crisper nadměrně naplněn. Tak se nastaví přívod vzduchu do crisperu a potraviny zůstanou čerstvé delší dobu.

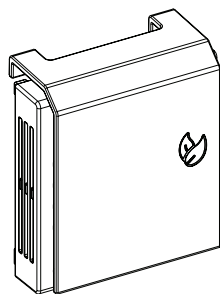
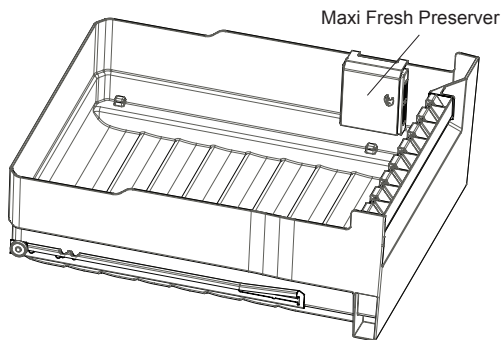


Tlačítko pro nastavení vzduchu v crisperu

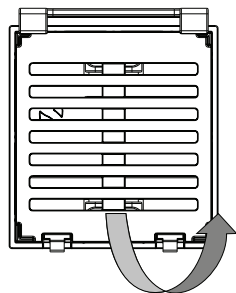


Technologie zachování čerstvosti potravin Maxi-Fresh Preserver

Technologie Maxi Fresh Preserver umožňuje odstranit ethylenový plyn (bioprodukt přirozeně uvolňovaný z čerstvých potravin) a nepříjemné pachy z oddílu pro čerstvé potraviny. Tak zůstanou potraviny čerstvé déle.



- Přihrádku s technologií Maxi Fresh Preserver je nutné jednou za rok vyčistit. Filtr je nutné umístit na 2 hodiny do trouby při 65°C.
- Pro vyčištění filtru odstraňte zadní kryt filtru vytažením ve směru šipky.
- Filtr by neměl být čištěn vodou ani žádným čisticím prostředkem.



Vizuální a textové popisy v části s příslušenstvím se mohou lišit podle modelu spotřebiče.

ČÁST 3. VKLÁDÁNÍ POTRAVIN

3.1 Chladicí část

- Za běžných podmínek stačí nastavit teplotu chladicí části na +4 / +6 °C.
- Aby se předešlo vzniku námrazy, hromadění vlhkosti a zápachu, potraviny musí být do chladničky vkládány v uzavřených nádobách nebo zakryté vhodným materiálem.
- Horké potraviny a nápoje musí být zchlazeny na pokojovou teplotu ještě než budou vloženy do chladničky.
- Zeleninu a ovoce lze do crisperu vložit po zabalení do čistých a prodyšných plastových sáčků.
- Skladování ovoce a zeleniny odděleně pomáhá tomu, aby zelenina citlivá na etylén (listová zelenina, brokolice, mrkev, atd.) nebyla ovlivněna ovocem, které etylén uvolňuje (banány, broskve, meruňky, fíky, atd.).
- Do chladničky nesmíte vkládat vlhkou zeleninu.
- Délka skladování všech potravin závisí na počáteční kvalitě potravin a nepřerušovaném chladícím cyklu před skladováním v chladničce.
- Na stejném místě nesmíte skladovat ovoce a zeleninu společně s masem, aby nedošlo ke kontaminaci. Únik vody z masa může představovat kontaminaci chladničky. Maso musíte zabalit a jakoukoli kontaminaci vyčistit.
- Potraviny nesmíte vkládat před otvory pro proudění vzduchu.
- Délka skladování všech potravin závisí na počáteční kvalitě potravin a nepřerušovaném chladícím cyklu před skladováním v chladničce.
- Zabalené potraviny musíte spotřebovat než nastane datum expirace.

Důležitá poznámka:

- Nápoje při vkládání do chladničky zakryjte. V opačném případě dojde ke zvýšení vlhkosti v chladničce. To způsobí, že výkon chladničky se zvýší. Zakrytí nápojů a potravin rovněž ochrání jejich chuť a vůni.
- Brambory, cibule a česnek se v chladničce nesmí skladovat.

Některé návrhy na umístění a skladování potravin v chladničce jsou uvedeny níže.

- Za normálních pracovních podmínek postačí upravit nastavení teploty chladničky na +4 °C.
- Teplota chladicího oddílu by měla být v rozmezí 0–8 °C, čerstvé potraviny jsou při teplotě pod 0 °C ledové a hnijí a při teplotě nad 8 °C se zvyšuje množství bakterií a potraviny se kazí.
- Nevkládejte do chladničky horká jídla, nechte je zchladnout na pokojovou teplotu. Horká jídla zvyšují teplotu chladničky a mohou způsobit otravu jídlem nebo zbytečné zkažení potravin.
- Maso, ryby a podobné potraviny by měly být skladovány v chilleru a zelenina v přihrádce na zeleninu (pokud je k dispozici).
- Aby se zabránilo křížové kontaminaci, neuchovávejte masné výrobky s ovocem a zeleninou.

VKLÁDÁNÍ POTRAVIN

Potraviny	Maximální délka skladování	Do které části chladničky vložit
Ovoce a zelenina	1 týden	Zásuvka na zeleninu
Maso a ryby	2 - 3 dny	Zakryté plastovou fólií nebo sáčky nebo v boxu na maso (na skleněné policiče)
Čerstvý sýr	3 - 4 dny	Ve speciální policiče ve dveřích
Máslo a margarín	1 týden	Ve speciální policiče ve dveřích
Produkty v lahvích mléko a jogurt	Do expirace doporučené výrobcem	Ve speciální policiče ve dveřích
Vejce	1 měsíc	V zásobníku na vajíčka
Vařené potraviny		Všechny policičky

VKLÁDÁNÍ POTRAVIN

3.2 Oddělení hlubokého mrazení

- Pro dlouhodobé uložení mrazených potravin a výrobu ledu použijte mrazničku.
- Necháte-li dveře mrazničky dlouho otevřené, ve spodní části mrazničky se objeví námraza. Tak se zabrání proudění vzduchu. Abyste tomu předešli, nejprve odpojte kabel a počkejte než se námraza rozmrazí. Poté co se led rozpustí, mrazničku vyčistěte.
- Můžete vyjmout košíky, kryty, atd. a zvýšit tak skladovací objem mrazničky.
- Objem uvedený na produktovém štítku ukazuje hodnotu bez košíků, krytů, atd.

DŮLEŽITÉ

Rozmražené potraviny nikdy nezmrazujte.

Může to být nebezpečné pro vaše zdraví, neboť může dojít k otravě potravin.

- Potraviny nekládejte do mrazničky dřív než je vychladíte. To může způsobit narušení ostatních zmrazených potravin v mrazničce.
- Když koupíte zmrazené potraviny, zkontrolujte, zda byly zmrazeny při vhodných podmínkách a balení není poškozené.
- V případě navlhlého balení zmrazených potravin a divného zápachu je možné, že potraviny byly skladovány nesprávně a tak mohou být zkažené. Takové potraviny nekupujte.
- Délka skladování zmrazených potravin se může lišit v závislosti na okolní teplotě, frekvenci otevírání dveří, nastavení teploty každého oddělení, typu potraviny a času mezi zakoupením potraviny a vložením do mrazničky. Vždy dodržujte pokyny na balení a nepřekračujte délku skladování.
- Poznámka: Je-li zmrazená potravina vyjmuta z mrazničky a vložena do spodní části chladničky den předem, podporuje to uchování teploty v chladničce a tak dochází k úspoře energie. Pokud necháte hluboce zmrazenou potravinu v otevřeném prostoru, dojde ke ztrátě energie.

Některá koření ve vařených pokrmech (anýz, bazalka, kmín, kopr, vinný ocet, kořenící směsi, česnek, cibule, hořčice, tymián, majoránka, pepř, boloňská omáčka, atd.) mohou při dlouhodobém skladování změnit chuť potravin. Proto je třeba takové potraviny kořenit málo, a další koření můžete přidat po rozmražení.

Délka skladování potravin závisí i na použitém typu oleje. Vhodné jsou margaríny, máslo, olivový olej, ale arašídový olej vhodný není.

Potraviny v tekuté formě musí být zmrazeny v plastových nádobách, jiné potraviny musí být zmrazené v plastových fóliích nebo sáčcích.

VKLÁDÁNÍ POTRAVIN

Maso a ryby	Příprava	Maximální délka skladování (měsíc)
Steak	Zabaleno ve fólii	6 - 8
Jehněčí maso	Zabaleno ve fólii	6 - 8
Telecí pečeně	Zabaleno ve fólii	6 - 8
Telecí kostky	Na malé kousky	6 - 8
Jehněčí kostky	Na kousky	4 - 8
Mleté maso	V balíčcích, bez koření	1 - 3
Droby (kousky)	Na kousky	1 - 3
Boloňský salám	Musí být zabalený, i když je v obalu	
Kuře a krůta	Zabaleno ve fólii	4 - 6
Husa a kachna	Zabaleno ve fólii	4 - 6
Jelen, zajíc, divoký kanec	Ve 2,5 kg porcích a jako filety	6 - 8
Čerstvé ryby (losos, kapr, siluroidea)	Po očištění rybu opláchněte a osušte a je-li třeba, odřízněte ocasní ploutev a hlavu.	2
Ryby, okoun, platýs, kambala		4
Tučné ryby (tuňák, makrela, lufara, ančovičky)		2 - 4
Korýši	Očištění a v sáčcích	4 - 6
Kaviár	Ve vlastním obalu, hliníkovém nebo plastovém	2 - 3
Hlemýždi	Ve slané vodě, hliníkovém nebo plastovém obalu	3



Poznámka: Zmražené maso musí být po rozmrazení uvařené. Není-li po rozmražení znovu uvařené, nesmí být znovu zmrazeno.

VKLÁDÁNÍ POTRAVIN

Zelenina a ovoce	Příprava	Maximální délka skladování (měsíce)
Fazolové lusky a fazole	Omyjte a nakrájejte na malé kousky a uvařte ve vodě	10 - 13
Fazole	Propláchněte a uvařte ve vodě	12
Zelí	Očistěte a uvařte ve vodě.	6 - 8
Mrkev	Očistěte, nakrájejte na plátky a uvařte.	12
Paprika	Odstraňte stopku, rozřízněte na poloviny, vyjměte semínka a uvařte.	8 - 10
Špenát	Očistěte a uvařte ve vodě.	6 - 9
Květák	Oddělte listy, květák nakrájejte na kousky, na chvíli ponořte do vody s několika kapkami citrónu.	10 - 12
Lilek	Po omytí nakrájejte na 2 cm kousky	10 - 12
Kukuřice	Očistěte a zabalte jako klas nebo zrna	12
Jablko a hruška	Oloupejte a nakrájejte	8 - 10
Meruňka a broskev	Rozkrojte na poloviny a vyjměte pecku	4 - 6
Jahoda a borůvka	Omyjte a opláchněte	8 - 12
Vařené ovoce	Do nádoby přidejte 10% cukru	12
Švestka, třešně, višně	Omyjte a očistěte.	8 - 12

VKLÁDÁNÍ POTRAVIN

Mléčné produkty	Příprava	Maximální délka skladování (měsíce)	Podmínka skladování
Balené (homogenizované) mléko	Ve vlastním obalu	2 - 3	Čisté mléko - ve vlastním obalu
Sýr - vyjma tvarohu	Na plátky	6 - 8	Originální obal lze použít ke krátkodobému skladování. Pro dlouhodobější skladování je třeba ho zabalit do fólie.
Máslo, margarín	Ve vlastním obalu	6	

	Maximální délka skladování (měsíce)	Délka rozmrazování při pokojové teplotě (hodiny)	Délka rozmrazování v troubě (minuty)
Chleba	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Sušenky	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pečivo	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Koláč	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Listové těsto	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

ČÁST 4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

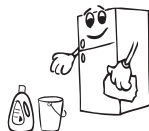
- Než začnete chladničku čistit, zkontrolujte, zda je odpojená.



- Chladničku nečistěte tekoucí vodou.



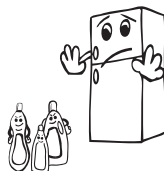
- Vnitřní a vnější část můžete otřít měkkým hadříkem a houbičkou namočenou do teplé vody s čistícím prostředkem.



- Vyjměte jednotlivé části a omyjte je vodou s čistícím prostředkem. Nemyjte v myčce.



- K čištění nikdy nepoužívejte hořlavé, výbušné nebo korozivní materiály, např. ředidlo, benzín, kyselinu.



- Kondenzátor (zadní část s černými součástmi) musí být čištěn pomocí vysavače nebo suchého kartáče, minimálně jednou ročně. To pomůže vaší mrazničce, aby fungovala efektivně a umožní vám to šetřit energii.



Čištění odpařovací mísy

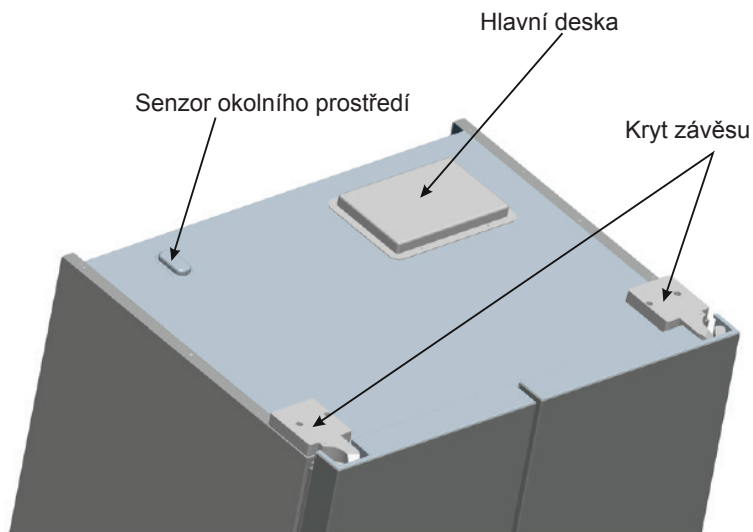
- Vaše chladnička se odmrazuje automaticky. Voda, která se během odmrazování vytvoří, odtéká do odpařovací nádoby skrz odtok a sama se v ní odpařuje.

4.1 Výměna LED použitých k osvětlení

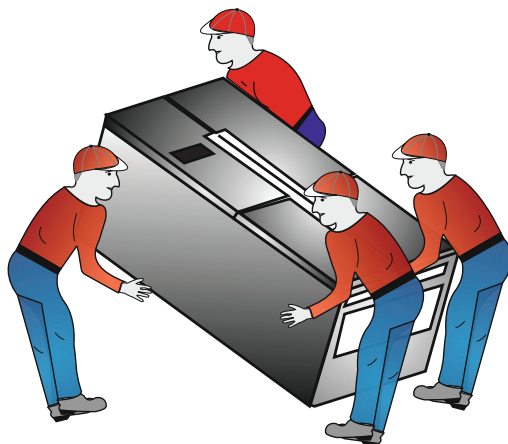
Při výměně LED použitých k osvětlení kontaktujte autorizovaný servis.

ČÁST 5. DOPRAVA A PŘEMÍSTĚNÍ

- Pro přemístění je třeba uchovat původní balení a pěnu (volitelné).
- Chladničku musíte upevnit v obalu, pomocí pásů nebo silných kabelů a postupovat dle pokynů pro přepravu, které jsou na obalu.
- Vyměňte pohyblivé části (poličky, příslušenství, přihrádky na zeleninu, atd.) nebo je připevněte do chladničky pomocí pásů, aby během přemísťování a přepravy nedošlo k nárazům.
- Ve vaší chladničce se nachází kryty senzoru okolního prostředí, hlavní desky a kryty závěsů. Během čištění zajistěte, aby se do této oblasti nedostala žádná kapalina.








Chladničku přenášejte s 4 lidmi, jak je znázorněno na obrázku.



ČÁST 6. NEŽ KONTAKTUJETE SERVIS

Zkontrolujte upozornění;

Chladnička vás varuje pokud teplota v chladničce a mrazničce klesne na nesprávnou úroveň nebo když dojde k problému se spotřebičem. Takové upozornění se zobrazí na displeji.

CHYBA DISPLEJE	TYP CHYBY	POZNÁMKA	ANO
 a zvukové upozornění	Upozornění na chybu	Část vaší chladničky-mrazničky nemusí fungovat správně, nebo mohlo dojít k problému s chlazením.	Kontaktujte help-desk Sharp.
	Mraznička není dostatečně vychlazená	To může být následkem výpadku proudu nebo selhání chladícího zařízení.	Použijte režim SUPERFREEZE nebo nastavte teplotu v mrazničce na nižší hodnotu tak, aby symbol zmizel. Do mrazničky nevkládejte čerstvé potraviny dokud toto upozornění nezmizí.
	Chladnička není dostatečně vychlazená.	To může být následkem výpadku proudu nebo selhání chladícího zařízení.	Použijte režim SUPERCOOL nebo nastavte teplotu v chladničce na nižší hodnotu tak, aby symbol zmizel. Dveře neotevírejte dokud varování svítí.
	Prostor chladničky je příliš studený.	Existuje nebezpečí, že potraviny v chladničce zmrznou.	Je-li funkce SUPERCOOL aktivní, zrušte ji. Snižte teplotu v chladničce.
	Napájecí napětí klesne pod 170V.	Tento symbol slouží jako rada a bezpečnostní opatření. Zmizí jakmile napájecí napětí stoupne nad 170V.	-

NEŽ KONTAKTUJETE SERVIS

Zkontrolujte upozornění;

Pokud vaše chladnička nefunguje;

- Došlo k výpadku napájení?
- Je spotřebič zapojený?
- Je pojistka zástrčky, do níž je zásuvka zapojená, vypálená?
- Došlo k problému se zásuvkou? Zkontrolujte to zapojením chladničky do zásuvky, o níž víte, že funguje.

Je-li chladnička příliš hlasitá

Normální zvuky:

Zvuk praskání (praskání ledu):

- Během automatického odmrazování.
- Když se spotřebič zahřeje nebo zchladí (z důvodu expanze materiálu)

Krátké praskání: Tento zvuk zaslechnete když termostat zapne a vypne kompresor.

Zvuk ventilu: Zvuk tikání je při spuštění chladničky normální. Tento zvuk vydává ventil za vaší chladničkou.

Zvuk vakuace: Po otevření a zavření dveří chladničky lze zaslechnout krátký zvuk - a to z důvodu rozdílu tlaku. To je zcela normální.

Normální zvuk motoru: Tento hluk znamená, že kompresor funguje normálně. Kompresor může způsobit větší hluk po kratší dobu po svém spuštění.

Zvuk bublání: Tento zvuk je způsoben průtokem chladiva v trubicích systému.

Zvuk tekoucí vody: Normální zvuk tekoucí vody odtékající do výparníku během odmrazování. Tento zvuk lze zaslechnout během odmrazování.

Zvuk proudění vzduchu: Normální zvuk ventilátoru. Tento zvuk lze zaslechnout v chladničce No-Frost během normální provozu systému z důvodu cirkulace vzduchu.

Pokud se v chladničce vytvoří vlhkost:

- Jsou všechny potraviny řádně zabalené? Byly nádoby před vložením do chladničky řádně osušeny?
- Otevírají se dveře chladničky často? Vlhkost v místnosti se při otevírání dveří dostane do chladničky. Vlhkost se hromadí rychleji když dveře otevíráte častěji, zejména, je-li vlhkost v místnosti vysoká.

Nejsou-li dveře řádně otevírány a zavírány:

- Brání zavření dveří obaly potravin?
- Byly správně umístěny poličky, zásuvky a příslušenství ve dveřích chladničky?
- Jsou spoje dveří opotřebené nebo poškozené?
- Je chladnička na rovném povrchu?

NEŽ KONTAKTUJETE SERVIS

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ:

- Po náhlém výpadku napájení nebo po odpojení spotřebiče termální pojistka dočasně odpojí napájení kompresoru, neboť plyn v chladicím systému není ještě stabilizovaný. Vaše chladnička se spustí po 4-5 minutách, není nic, z čeho byste si měli dělat starosti.
- Pokud nebudete chladničku používat delší dobu (např. během dovolené), odpojte ji. Po rozmražení chladničku vyčistěte a nechte dveře otevřené, abyste tak zabránili hromadění vlhkosti a zápachu.
- Pokud problém přetrvává i poté, co jste dodrželi všechny výše uvedené pokyny, obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.
- Zakoupený spotřebič je určený do domácnosti a lze ho použít pouze v domácím prostředí a ke stanoveným účelům. Nehodí se pro komerční nebo obecné použití. Pokud uživatel použije spotřebič způsobem, který je v rozporu s uvedenými funkcemi, zdůrazňujeme, že výrobce a prodejce nenesou zodpovědnost za žádnou opravu a selhání v rámci záručního období.
- Životnost vašeho spotřebiče uvedená pro ochranu spotřebitele na základě vyhlášky Ministerstva obchodu je 10 let (období nutné pro řádné fungování spotřebiče).

6.1 Doporučení pro úsporu energie

1. Spotřebič umístěte do chladné a dobře větrané místnosti, vyhněte se umístění přímo na sluneční světlo nebo do blízkosti zdrojů tepla (radiátor, trouba, atd.). Jinak použijte izolační desku.
2. Horké potraviny a nápoje nechte před vložením do spotřebiče vychladnout.
3. Zmrazené potraviny dejte do chladničky, kde rozmrznou. Když zmrazené potraviny rozmrznou, nižší teplota pomůže chladničce zchladnout. Tak se sníží spotřeba energie. Umístění zmrazených potravin mimo chladničku představuje ztrátu energie.
4. Při vložení nápojů a uvařených pokrmů do chladničky se ujistěte, že jsou v uzavřených nádobách. V opačném případě se zvýší vlhkost ve spotřebiči. Díky tomu bude provoz delší. Uchování nápojů a pokrmů v uzavřených nádobách rovněž pomůže zachovat vůni a chuť.
5. Při vkládání nápojů nebo potravin do chladničky nechte dveře spotřebiče otevřené co nejkratší možnou dobu.
6. Oddělení s různými hodnotami teplot ponechte uzavřená. (crisper, chiller, atd.)
7. Těsnění dveří musí být čisté a tvárné. Staré těsnění vyměňte.
8. Je-li noční snímač v aktivním režimu a LED madla je v pozici VYP., dojde k úspoře energie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku uvnitř spotřebiče a na energetickém štítku. QR kód na energetickém štítku dodávaném se spotřebičem poskytuje webový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL.

Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Rovněž lze tyto informace nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče.

Podrobné informace o energetickém štítku naleznete na adrese www.theenergylabel.eu.

INFORMACE PRO ZKUŠEBNÍ INSTITUTY

Instalace a příprava tohoto spotřebiče pro jakékoliv ověřování EcoDesign musí vyhovovat normě EN 62552. Požadavky na větrání, rozměry výklenku a minimální vzdálenosti zadní části od stěn musí odpovídat hodnotám uvedeným v tomto návodu k použití v ČÁSTI 1. Ohledně dalších informací včetně plnicích plánů se obraťte na výrobce.

Typový štítek se nachází uvnitř chladičového prostoru dole na levé straně.

Původní náhradní díly pro některé specifické součástky, v závislosti na typu součástky, budou k dispozici po dobu minimálně 7 nebo 10 let od vystavení na trhu poslední jednotky daného modelu.

vestfrosthome.eu

Obsah

PRED POUŽÍVANÍM CHLADNIČKY	100
Všeobecné upozornenia	100
Staré a pokazené chladničky	104
Bezpečnostné upozornenia	104
Inštalácia a prevádzka vašej chladničky	105
Pred prevádzkou vašej chladničky	106
Všeobecné informácie o novej technológii NO FROST	106
POUŽÍVANIE SPOTREBIČA	107
Predstavenie dielov	107
Elektronický displej a používanie	110
Chladienie nápojov [q.drink]	111
Ekonomický režim [eco]	111
Režim dovolenky (H)	111
Rýchle mrazenie (sf / super freeze)	111
Rýchle chladienie (sc / super cool)	111
Chladiaci priečink [cooler]	111
Mraznička/chladiaci priečink 1 [zone 1]	111
Mraznička priečink [zone 2]	112
Detská zámka (Symbol kľúčika)	112
Šetrič obrazovky [s.saver]	112
Nočný snímač	112
Alarm	112
Režim zapnutia - vypnutia priečinkov	112
Používanie priečinka mrazničky ako chladiaceho priečinka na základe potreby	112
Upozornenia na nastavenia teploty	113
Príslušenstvo	114
Priečink na ľad	114
Technológia prirodzenej ionizácie/ionizátor	114
Miska na zeleninu a chladiaci priečink (raňajky)	115
Ohranjevalec svežine Maxi Fresh	116

VKLADANIE POTRAVÍN	117
Chladiaci priečnik	117
Priečinky pre hlboké mrazenie	119
ČISTENIE A ÚDRŽBA.....	123
4.1 Výmena žiaroviek LED používaných na osvetlenie	123
DODANIE A PREMIESTNENIE	124
PRED ZAVOLANÍM DO SERVISU	125
Odporúčania pre úsporu energie	127
TECHNICKÉ ÚDAJE	128
INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ INŠTITÚCIE	128



Symbol ISO 7010 W021

Varovanie: Riziko požiaru/horľavých materiálov

ČASŤ 1. PRED POUŽÍVANÍM CHLADNIČKY**Všeobecné upozornenia**

UPOZORNENIE: Predchádzajte zablokovaniu vetracích otvorov v plášti spotrebiča alebo v zabudovanej konštrukcii.

UPOZORNENIE: Nepoužívajte iné mechanické zariadenia alebo iné pomôcky na zrýchlenie procesu rozmrazovania ako sú tie, ktoré odporúča výrobca.

UPOZORNENIE: Vo vnútri priečinkov na skladovanie potravín v spotrebiči nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ nie sú typu, ktorý odporúča výrobca.

UPOZORNENIE: Predchádzajte poškodeniu chladiaceho okruhu.

UPOZORNENIE: Aby ste predišli nebezpečenstvu spôsobenému nestabilitou spotrebiča, musí sa upevniť v súlade s pokynmi.

VAROVANIE: Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zachytený alebo poškodený.

VAROVANIE: K zadnej strane spotrebiča neumiestňujte prenosné rozdvojky alebo prenosné zdroje napätia.

- Ak váš spotrebič používa ako chladiacu látku R600a, túto informáciu sa môžete dozvedieť zo štítku na chladiči - mali by ste byť opatrní počas prepravy a inštalácie, aby ste predišli poškodeniu chladiacich prvkov vášho spotrebiča. Aj napriek tomu, že R600a je prírodný plyn šetrný k životnému prostrediu. Pretože je výbušný, treba v prípade výskytu úniku spôsobeného poškodením prvkov chladiča odniesť chladničku od otvoreného plameňa alebo zdrojov tepla a nechať niekoľko minút

PRED POUŽÍVANÍM CHLADNIČKY

- vetrať miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.
- Počas prenášania a umiestnenia chladničky nepoškodíte okruh chladiaceho plynu.
 - V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako napríklad nádoby s aerosólom s horľavými pohonnými látkami v spreji.
 - Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti
 - Ak sa zásuvka nezhoduje so zástrčkou spotrebiča, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
 - Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ na ne nebude dohliadať osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo im nedá pokyny ohľadom používania spotrebiča. Na deti treba dohliadať, aby sa zaručilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
 - K napájaciemu káblu vašej chladničky sa pripojila špeciálne uzemnená zástrčka. Táto zástrčka by sa mala používať so špeciálne uzemnenou zásuvkou s výkonom 16 ampérov. Ak sa vo vašej domácnosti žiadna takáto zásuvka nenachádza, dajte si ju nainštalovať autorizovaným elektrikárom.
 - Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sa na ne bude dohliadať alebo sa

PRED POUŽÍVANÍM CHLADNIČKY

im poskytnú pokyny o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a pochopia príslušné nebezpečenstvá. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa by nemali vykonávať deti bez dohľadu.

- Deti vo veku od 3 do 8 rokov smie nakladať a vykladať chladiace spotrebiče. Deti nemajú vykonávať údržbu alebo čistenie spotrebiča, veľmi malé deti (0 – 3 rokov) nemajú používať spotrebič, malé deti (3 – 8 rokov) nemajú používať spotrebič, ak sú bez stáleho dozoru, staršie deti (8 – 14 rokov) a ľudia s obmedzenými fyzickými alebo duševnými schopnosťami môžu používať spotrebiče bezpečne, ak sú pod dozorom alebo boli o bezpečnom použití spotrebiča náležite poučení. Ľudia s veľmi obmedzenými schopnosťami nemajú používať spotrebič, kým nie sú pod stálym dozorom.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Aby nedošlo ku kontaminácii jedla, dodržujte prosím nasledujúce pokyny:

- Ponechanie dvierok v otvorenom stave po dlhú dobu môže spôsobiť výrazný narástť teploty vnútri oddelenia spotrebiča.
- Pravidelne očisťujte povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s jedlom, a tiež prístupné odtokové systémy.

PRED POUŽÍVANÍM CHLADNIČKY

- Surové mäso a ryby uchovávajte v chladničke vo vhodných kontajneroch, aby nedochádzalo k ich kontaktu s inými potravinami alebo kvapnutiu na ne.
- Oddelenie pre mrazené potraviny označené dvoma hviezdikami sú vhodné pre uchovávanie vopred zmrazených potravín, uchovávanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu ľadových kociek.
- Oddelenie označené jednou, dvoma alebo tromi hviezdikami nie sú vhodné pre zmrazenie čerstvého jedla.
- Ak chladiace zariadenie je ponechané prázdne po dlhú dobu, je nutné ho vypnúť, rozmraziť, očistiť, osušiť a ponechať dvierka otvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní vo vnútri spotrebiča.

Dávkovač vody je k dispozícii

- Očistite nádrže na vodu, pokiaľ neboli použité počas 48 h; ak voda nebola odčerpaná zo systému počas 5 dní, prepláchnite vodovodný systém pripojený k prívodu vody.

PRED POUŽÍVANÍM CHLADNIČKY

Staré a pokazené chladničky

- Ak má vaša stará chladnička zámok, rozbite ho alebo ho pred likvidáciou odstráňte, pretože by sa v nej mohli uväzniť deti, čo by mohlo spôsobiť nehodu.
- Staré chladničky a mrazničky obsahujú izolačný materiál a chladiace látky s CFC. Z tohto dôvodu dávajte pozor, aby ste pri likvidácii svojich starých chladničiek nepoškodzovali životné prostredie.



Požiadajte miestne úrady o likvidáciu WEEE, a to za účelom opätovného použitia, recyklácie a obnovy.



Dôležité poznámky:

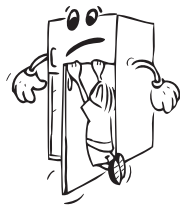
- Pred inštaláciu a používaním svojho spotrebiča si pozorne prečítajte používateľskú príručku. Nie sme zodpovední za škody vzniknuté nesprávnym používaním.
- Postupujte podľa všetkých pokynov na spotrebiči a v používateľskej príručke a uschovajte si túto príručku na bezpečnom mieste, aby ste vyriešili problémy, ktoré by sa mohli vyskytnúť v budúcnosti.
- Tento spotrebič sa vyrobil, aby sa používal v domácnostiach a môže sa používať výlučne v domácich prostrediach a na uvedené účely. Nie je vhodný pre komerčné alebo bežné používanie. Takéto používanie spôsobí zrušenie záruky na spotrebič a naša spoločnosť nebude zodpovedná za vzniknuté straty.
- Tento spotrebič sa vyrobil za účelom používania v domácnostiach a je vhodný výlučne na chladenie/skladovanie potravín. Nie je vhodný pre komerčné alebo bežné používanie a/alebo pre skladovanie iných látok ako jedla. Naša spoločnosť nie je zodpovedná za straty, ktoré by sa v opačnom prípade vyskytli.

Bezpečnostné upozornenia

- Nepoužívajte viacero zásuviek alebo predlžovacích káblov.
- Nezapájajte do poškodených, rozbitých alebo starých zásuviek.
- Kábel neťahajte, neohýbajte alebo nepoškodzujte.



- Ak je sieťový kábel poškodený, mali by ho vymeniť v autorizovanom servise, aby sa predišlo akémukoľvek poškodeniu.
- Tento spotrebič je navrhnutý na používanie dospelými osobami, takže nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali, prípadne im nedovoľte sa vešať na dverka.
- Neodlamujte alebo nezoškrabujte ľad ostrými predmetmi, ako napríklad nožom a pod.
- Nepripájajte alebo neodpájajte zásuvku do/zo zástrčky mokrymi rukami, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom!
- Do priečinka mrazničky nedávajte sklenené alebo nádoby s



PRED POUŽÍVANÍM CHLADNIČKY

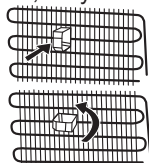
nápojmi. Fľaše alebo nádoby môžu vybuchnúť.

- Z dôvodu vašej bezpečnosti nedávajte do chladničky výbušné alebo horľavé materiály. Nápoje s vyšším obsahom alkoholu umiestnite vertikálne pričom ich hrdlá v priečinku chladničky pevne uzatvorte.
- Keď beriete ľad vyrobený v priestore mrazničky, nedotýkajte sa ho, pretože môže spôsobiť omrzliny a/alebo sa môžete porezať.
- Zmrazených tovarov sa nedotýkajte mokrými rukami! Nejedzte zmrzlinu a kocky ľadu okamžite potom, čo ich vyberiete z priečinku mrazničky!
- Zmrazené tovary po roztopení opätovne nezmrazujte. Mohlo by to spôsobiť zdravotné problémy, ako napríklad otravu jedlom.
- Príslušenstvo v chladničke počas prepravy upevnite, aby ste predišli jeho poškodeniu.



Inštalácia a prevádzka vašej chladničky

- Skôr, ako chladničku začnete používať, mali by ste dávať pozor na nasledujúce body.
- Prevádzkové napätie vašej chladničky je 220 až 240 V pri 50 Hz.
- **VÝSTRAHA!** Nikdy nedávajte žiadne elektrické diely do chladničky. V prípade potreby výmeny kontaktujte autorizovaný technický servis.
- **Nepreberáme zodpovednosť za škody, ktoré sa vyskytnú z dôvodu neuzemneného používania.**
- Chladničku umiestnite na miesto, na ktorom nebude vystavená priamemu slnečnému svetlu.
- Nainštalujte plast na nastavenie vzdialenosti (diel s čiernymi lopatkami na zadnej strane) otočením o 90° tak, ako je zobrazené na obrázku, aby sa predišlo tomu, že sa kondenzátor dotkne steny.
- Chladnička by sa mala umiestniť oproti stene s voľnou vzdialenosťou neprekračujúcou 75 mm.
- Váš spotrebič by sa mal nachádzať vo vzdialenosti aspoň 50 cm od sporáka, rúr a mal by sa nachádzať vo vzdialenosti aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Nikdy by sa nemal používať v exteriéri alebo nechávať na daždi.
- Keď sa chladnička umiestni vedľa mraziacej skrine, mal by sa medzi nimi nachádzať priestor aspoň 2 cm, aby sa predišlo vyžrážaniu vlhkosti na vonkajšom povrchu.
- Na chladničku nič nedávajte a chladničku inštalujte na vhodné miesto, aby bolo dostupných aspoň 15 cm na hornej strane.
- Nastaviteľné predné nožičky by sa mali stabilizovať v príslušnej výške, aby mohla chladnička fungovať stabilným a správnym spôsobom. Nožičky môžete nastaviť ich otočením v smere hodinových ručičiek (alebo opačným smerom). Toto by sa malo vykonať pred vložením potravín do chladničky.
- Pred použitím chladničky utrite všetky diely vlažnou vodou s pridanou plnou čajovou lyžičkou sódy bikarbóny, potom ich následne opláchnite čistou vodou a vysušte. Po vyčistení všetky diely dajte na svoje miesto.

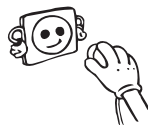


PRED POUŽÍVANÍM CHLADNIČKY

- Pod chladničku by sa nemali dávať žiadne koberce, koberčeky atď., ktoré by mohli brániť v cirkulácii vzduchu.

Pred prevádzkou vašej chladničky

- Keď sa chladnička spustí po prvýkrát alebo po preprave, uchovajte ju vo vzpriamenej polohe na dobu 3 hodiny a zapnite ju, aby sa umožnila efektívna prevádzka. V opačnom prípade môžete poškodiť kompresor.
- Z vašej chladničky môže pri prvom použití vychádzať zápach. Zápach vyprchá, keď chladnička začne chlaďť.



Všeobecné informácie o novej technológii NO FROST

Nové chladničky s technológiou No-frost sa odlišujú od iných statických chladničiek svojím princípom prevádzky.

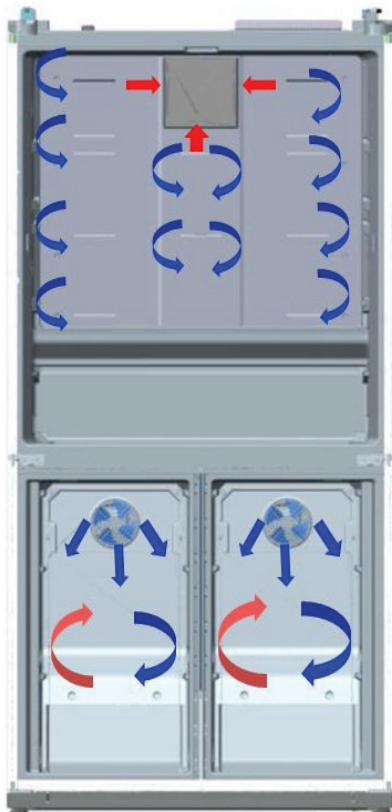


Pri normálnych chladničkových vlhkosti, ktorá prechádza do chladničky cez otvorenia dverí a vlhkosť nachádzajúca sa v potravinách, spôsobuje zamŕzanie v priečniku mrazničky. Aby ste rozmrazili sneh a ľad v priečniku mrazničky, mali by ste pravidelne vypnúť chladničku, vybrať potraviny, ktoré je potrebné uchovať pri stabilnej teplote a odstrániť ľad zozbieraný v priečniku mrazničky.

Situácia v priečniku mrazničky je pri chladničkových s technológiou No-frost úplne odlišná. Suchý a studený vzduch sa prefukuje cez priečinky mrazničky pomocou ventilátora. Chladný vzduch rovnomerne rozvádzaný medzi policami chladí všetky vaše potraviny rovnomerne a rovnako, čím predchádza vlhkosti a zamŕzaniu. Priečinkov mrazničky sa chladí staticky. Vzduch sa rozvádza rovnomerne medzi regálmi v časti chladenia pomocou ventilátora a všetky vaše potraviny sa môžu rovnomerne a poriadne schlaďť.

Pretože medzi časťami nie je žiadny prechod vzduchu, vôňa v 3 rôznych častiach chladničky sa nezmiešavajú.

Preto vaša nová chladnička s technológiou No-Frost umožňuje jednoduché používanie okrem jej obrovskej kapacity a štýlového vzhľadu.

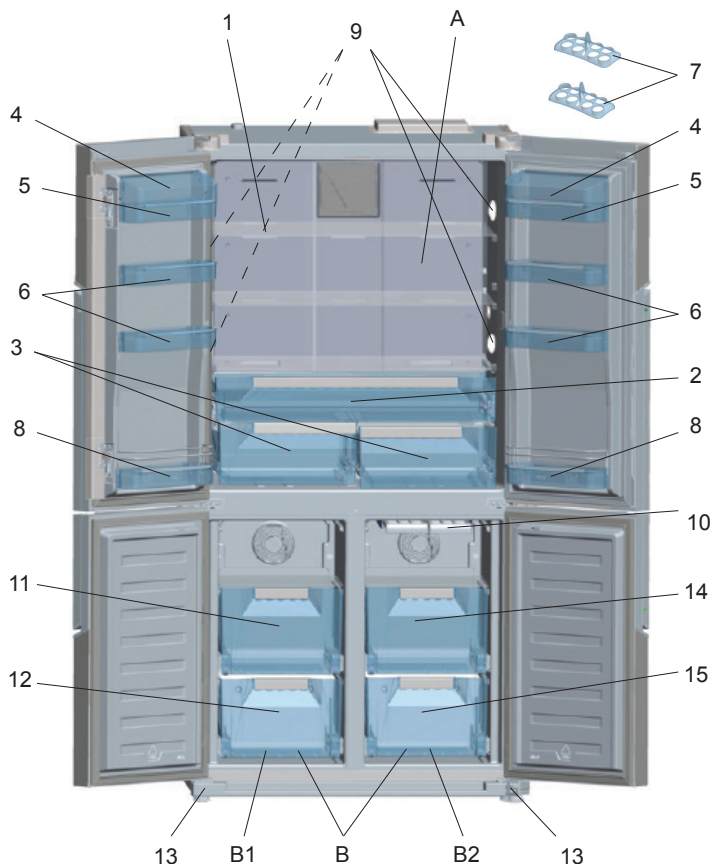


Modrá šípka → Fúkaný studený vzduch

Červená šípka → Vracajúci sa horúci vzduch

ČASŤ 2. POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Predstavenie dielov

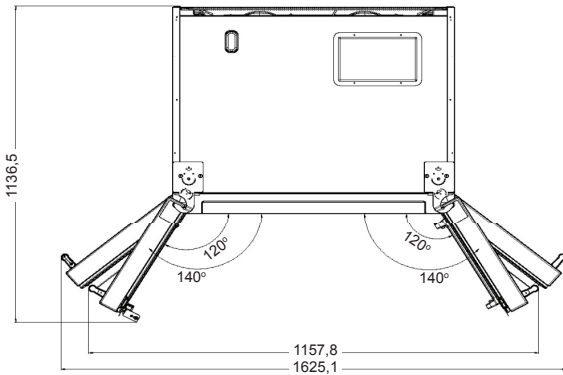
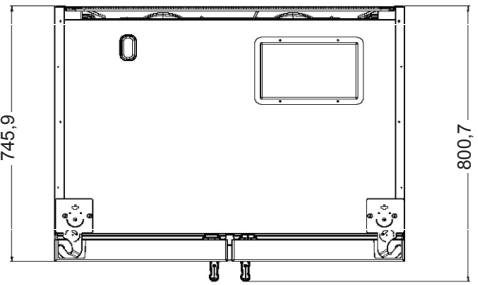
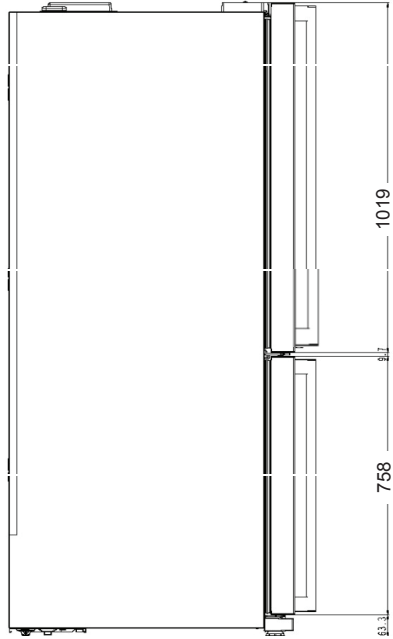
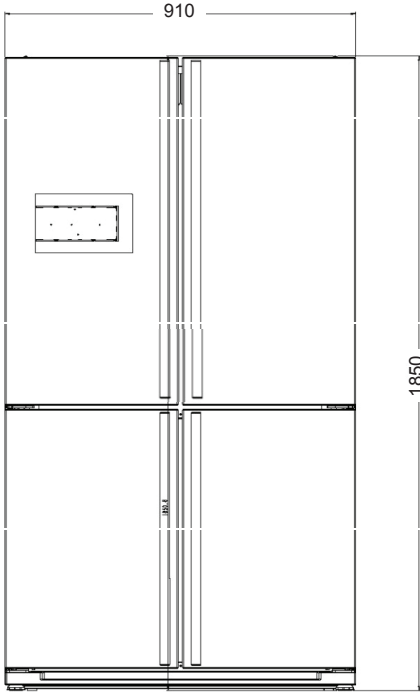


Účelom tejto prezentácie je informovanie o dieloch spotrebiča. Diely sa môžu odlišovať v závislosti od modelu spotrebiča.

- | | |
|------------------------------------------|----------------------------------------------|
| A) Chladnejší priečnik | 7) Misky na vajčička |
| B) Priečnik chladničky/mrazničky | 8) Poličky na fľaše vo dverách |
| B1. Zóna 1 / B2. Zóna 2 | 9) Osvetlenie pásmom LED |
| 1) Police priečinku chladničky | 10) Priečinky na ľad |
| 2) Chladiaci (raňajkový) priečnik | 11) Horné košíky mrazničky/chladničky |
| 3) Priestor pre jemné potraviny | 12) Dolné košíky mrazničky/chladničky |
| 4) Kryty poličky na syr - maslo | 13) Nastaviteľné zarážky |
| 5) Polička na syr a maslo | 14) Horné košíky mrazničky |
| 6) Poličky vo dverách | 15) Dolné košíky mrazničky |

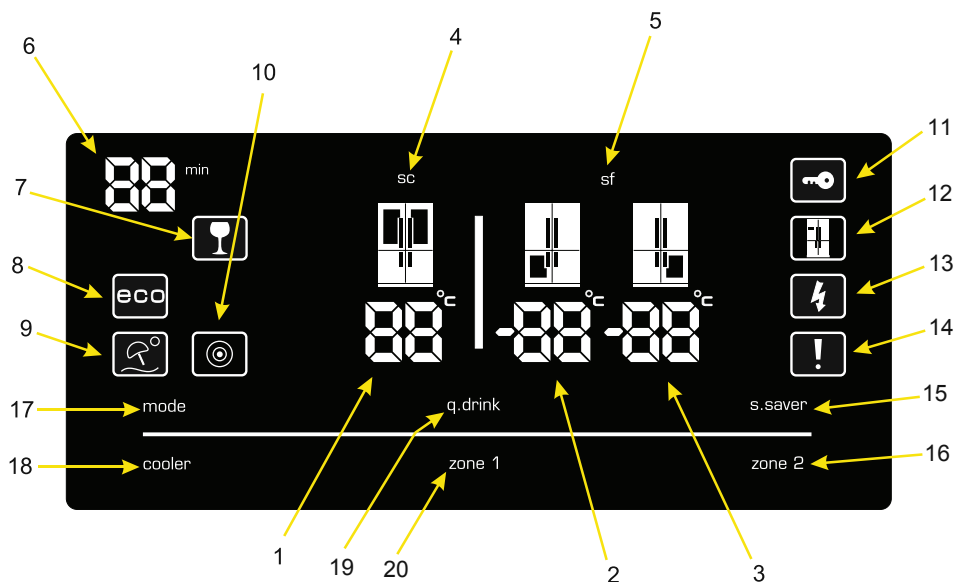
Oddelenie pre čerstvé potraviny (Chladnička): Najefektívnejšie využitie energie je zabezpečené pri umiestnení zásuviek v spodnej časti chladničky a rovnomernom umiestnení políc, zatiaľ čo pozície košíkov na dverkách chladničky spotrebu energie neovplyvňuje.

Mraziaci priestor (Mraznička): Najefektívnejšie využívanie energie je zabezpečené pri konfigurácii so zásuvkami a košmi v naloženej polohe.



POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Elektronický displej a používanie



- | | |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Indikátor teploty v priechniku chladničky | 11. Detská zámka |
| 2. Indikátor teploty ľavého priechniku mrazničky | 12. Ukázkový predajný režim |
| 3. Indikátor teploty pravého priechniku mrazničky | 13. Výstraha nízkeho napätia |
| 4. Kontrolka superchladenia | 14. Alarm |
| 5. Kontrolka supermrazenia | 15. Tlačidlo šetriča obrazovky |
| 6. Počítadlo alarmu Qdrink | 16. Tlačidlo Zóna 2 (pravá mraznička) |
| 7. Kontrolka Qdrink | 17. Tlačidlo režimu |
| 8. Ekonomický režim | 18. Tlačidlo chladiaceho priechniku |
| 9. Režim dovolenky | 19. Tlačidlo režimu Qdrink |
| 10. Nočný snímač | 20. Tlačidlo Zóna 1 (ľavá mraznička) |

Hodnoty na obrazovke naznačujú hodnoty teploty nastavené zákazníkom.

Pohotovostný displej je chránený pred chybným kontaktom. Preto je potrebné, aby ste na displeji stlačili ľubovoľnú klávesu skôr ako vykonáte čokoľvek iné. V takom prípade sa po 2 sekundách ozve pípnutie a vy budete môcť displej použiť. Ak počkáte 20 sekúnd na dokončenie procesu, displej sa vráti do rovnakého ochranného obalu.

Osvetlenie (ak je dostupné)

Ak je spotrebič zapojený po prvýkrát, vnútorné osvetlenie sa môže zapnúť o 1 minútu neskôr z dôvodu úvodných testov.

POUŽÍVÁNIE SPOTREBIČA

Chladienie nápojov [q.drink]

Na aktivovanie režimu chladienia nápojov by sa malo použiť tlačidlo [q.drink]. Každé stlačenie predĺži čas o 5 minút, a to až do hodnoty 30 minút a potom sa vráti na nulu. Môžete zobrazíť zónu času, ktorú chcete nastaviť v časti „počítadlo alarmu Qdrink“. Režim Qdrink umožní, aby chladnička po uvedenom čase vydala zvukové upozornenie.

Dôležité: Nemalo by sa zamieňať s chladením.

Čas musíte nastaviť v súlade s teplotou fliaš skôr, ako ich vložíte do priečinkov v zóne 1 a/alebo v zóne 2. Napríklad môžete na začiatok nastaviť čas na „5 minút“. Ak je po uplynutí tohto času chladienie nedostatočné, môžete nastaviť ďalších 5 alebo 10 minút. Počas používania tohto režimu musíte pravidelne kontrolovať teplotu fliaš. Keď budú fľaše dostatočne studené, musíte ich vybrať zo spotrebiča. Ak zabudnete na fľaše v režime Q.DRINK, môžu vybuchnúť.

Dôležité: Ak používate priečinky Zóna 1 a Zóna 2 na chladienie, tento režim sa neaktivuje.

Ekonomický režim [eco]

Zaisťuje, aby bola vaša chladnička v prevádzke v rámci ideálnych teplôt. Aby ste mohli aktivovať režim „ECO“, mali by ste stlačiť tlačidlo [mode], kým sa nerozsvieti kontrolka „eco a e“.

Režim dovolenky (H)

Je vyobrazený ako snečník a snehíčko. Ak pôjdete na dlhý čas na dovolenku, počas ktorej nebudete používať priečnik chladničky, môžete aktivovať tento režim. Aby ste prepli spotrebič do režimu dovolenky, mali by ste stlačiť len tlačidlo [mode], kým sa nerozsvieti kontrolka „symbolu dovolenky a H“.

Rýchle mrazenie (sf / super freeze)

Mali by ste stlačiť tlačidlá [zone1] alebo [zone2], kým sa na displeji nezobrazia písmená „sf“. Po zobrazení písmen „sf“ zaznie pípnutie, ak nestlačíte žiadne tlačidlo a zvolí sa režim. Tento režim môžete použiť na zmrazenie pripravených jedál alebo na rýchle zmrazenie veľkého množstva potravín. Režim rýchleho mrazenia sa automaticky deaktivuje po 24 hodinách alebo potom, keď snímač teploty priečinka mrazničky nezaznamená dostatočnú teplotu.

Pre rýchle mrazenie by ste mali pokiaľ možno vybrať priečnik zóny 1.

Rýchle chladienie (sc / super cool)

Stlačte tlačidlo chladienia, kým sa na displeji nezobrazia písmená „sc“. Po zobrazení písmen „sc“ zaznie pípnutie, ak nestlačíte žiadne tlačidlo a zvolí sa režim. Tento režim môžete použiť na chladienie pripravených jedál alebo na rýchle chladienie veľkého množstva potravín. Režim rýchleho chladienia sa automaticky zruší po 4 alebo 6 hodinách, a to v závislosti od teploty prostredia alebo od toho, kedy priečnik chladienia dosiahne dostatočne nízku teplotu.

Chladiaci priečnik [cooler]

Používa sa na nastavenie teploty chladiaceho priečniku. Stlačením tlačidla [cooler] môžete nastaviť hodnoty chladiacej časti na hodnoty teploty 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 stupňov Celzia.

Mraznička/chladiaci priečnik 1 [zone 1]

Predstavuje tlačidlo na nastavenie teploty ľavého spodného priečniku. Stlačením tlačidla [zone 1] sa hodnota mrazenia ľavej spodnej časti dá nastaviť na hodnoty teploty -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 stupňov Celzia. Ak nechcete používať ľavú spodnú časť ako mraziaci priečnik, stlačte tlačidlo [zone1] na 3 sekundy, aby ste prepli do tohto režimu a nastavte hodnoty teploty 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 stupňov Celzia.

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Mraznička priečinkov [zone 2]

Predstavuje tlačidlo na nastavenie teploty pravého spodného priečinku. Stlačením tlačidla [zone 2] sa hodnota mrazenia pravej spodnej časti dá nastaviť na hodnoty teploty -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 stupňov Celzia.

Detská zámka (Symbol kľúčika)

Aby ste aktivovali detskú zámku, musíte súčasne na 3 sekúnd stlačiť tlačidlá [cooler]+[zone 2]. Keď je detská zámka aktívna, iné tlačidlá sa deaktivujú, a tým sa zabráni v zmene nastavení, ktoré ste vykonali. Aby ste detskú zámku deaktivovali, musíte súčasne na 3 sekúnd opätovne stlačiť tlačidlá [cooler]+[zone 2].

Šetrič obrazovky [s.saver]

Vďaka tejto funkcii, ktorá sa aktivuje stlačením tlačidla [s.saver] na 3 sekundy, budete šetriť energiu vypnutím osvetlenia digitálneho indikačného panelu. Aby ste režim deaktivovali, opätovne stlačte tlačidlo [s.saver] na 3 sekundy.

Nočný snímač

Vďaka tejto funkcii, ktorá sa aktivuje po stlačení tlačidiel nočného snímača [mode] a [s.saver] na 3 sekundy, budú svetlá vašej chladničky VYPNUTÉ v prípade dostatočného svetla, čím budete šetriť energiu.

Alarm

Keď sa rozsvieti kontrolka alarmu, mali by ste kontaktovať servis.

Ak stlačíte tlačidlo [s.saver], keď sa vyskytol alarm a na displeji je zobrazený výkričník, zvuk alarmu sa vypne, avšak znak výkričníka zostane na digitálnom indikačnom paneli, kým sa chyba neodstráni.

Režim zapnutia - vypnutia priečinkov

Súčasné vypnutie zóny 1, zóny 2 a chladiča;

- Súčasne na 3 sekundy stlačte tlačidlá [režim] a [chladič]. Všetky čísla naznačujúce vypnutý diel sa prestanú zobrazovať na digitálnom indikačnom paneli.

alebo

- Súčasne na 3 sekundy stlačte tlačidlá [režim] a [zóna 2]. Všetky čísla naznačujúce vypnutý diel sa prestanú zobrazovať na digitálnom indikačnom paneli.

Vypnutie zóny 1;

Súčasne na 3 sekundy stlačte tlačidlá [režim] a [zóna 1]. Všetky čísla naznačujúce vypnutý diel sa prestanú zobrazovať na digitálnom indikačnom paneli.

Aby ste opätovne spustili vypnutý priečinkov, použite rovnakú kombináciu tlačidiel.

Používanie priečinka mrazničky ako chladiaceho priečinka na základe potreby

Ľavý spodný priečinkov spotrebiča sa môže použiť ako mraznička alebo chladiaci priečinkov.

Aby ste použili ľavú spodnú časť ako chladničku miesto mrazničky, na 3 sekundy stlačte a podržte tlačidlo [zóna 1].

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Dôležité: Ak dôjde k zmene zóny 1 z mrazničky na chladničku:

- Vyberte potraviny z príslušného priečinka a ponechajte 4 hodiny zatvorené dverka. Následne vložte potraviny do príslušného priečinka.
- Opätovne by ste mali vložiť košíky a/alebo poličky, ktoré ste z priečinka vybrali.
- Podobne, aby ste využili ktorýkoľvek zo spodných priečinkov, ktoré sa používajú ako chladiaci priečinkov opätovne ako mraziacie priečinky, budete musieť stlačiť tlačidlo príslušného priečinka na 3 sekundy.

Dôležité: Ak dôjde k zmene zóny 1 z chladničky na mrazničku:

- Vyberte potraviny z príslušného priečinka zóny 1 a ponechajte 2 hodiny zatvorené dverka. Následne vložte potraviny do príslušného priečinka.
- Keď sú priečinky v zóne 1 použité ako chladnička a spotrebič je prepnutý do režimu Dovolenka alebo Úsporného režimu, budú naďalej fungovať ako chladiaci priečinkov.

Upozornenia na nastavenia teploty

- S ohľadom na efektívnosť sa neodporúča, aby ste používali svoju chladničku v prostrediach chladnejších ako 10 °C.
- Nastavenia teploty by sa mali vykonať podľa častosti otvárania dveriek, množstva potravín uchovávaných v chladničke a okolitej teploty okolo chladničky.
- Po zapojení môže byť vaša chladnička v nepretržitej prevádzke až 24 hodín, a to v závislosti od okolitej teploty, kým sa kompletne schladí. Počas tohto obdobia neotvárajte pravidelne dvere chladničky a nedávajte do nej nadmerné množstvo potravín.
- Použite sa funkcia 5 minútového oneskorenia, aby sa predišlo poškodeniu kompresora chladničky, keď odpojíte zástrčku a potom ju opätovne zapojíte, aby sa znova používala alebo v prípade prerušenia napájania. Vaša chladnička začne po 5 minútach normálne fungovať.
- Vaša chladnička je navrhnutá tak, aby fungovala pri intervaloch okolitej teploty uvedených v normách, a to v súlade s klimatickou triedou uvedenou na informačnom štítku. Neodporúčame prevádzku vašej chladničky mimo uvedených limitných hodnôt teploty s ohľadom na efektívnosť chladenia.
- Toto zariadenie je určené pre použitie pri okolitej teplote v rozmedzí 10°C - 43°C rozsahu.

Klimatická trieda a význam:

T (tropická): Tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplote okolia v rozsahu od 16 °C do 43 °C.

ST (subtropická): Tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplote okolia v rozsahu od 16 °C do 38 °C.

N (teplota): Tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplote okolia v rozsahu od 16 °C do 32 °C.

SN (rozšírená teplota): Tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplote okolia v rozsahu od 10 °C do 32 °C.

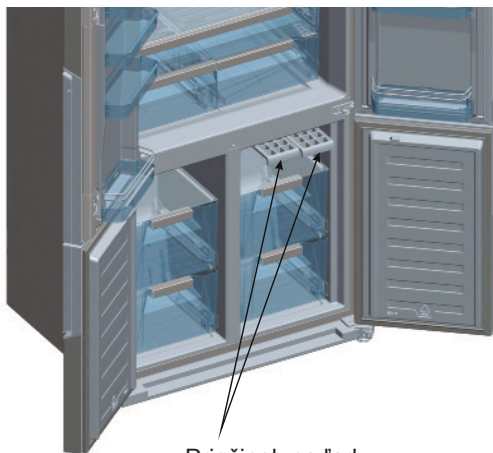
Poznámka: Ak je teplota okolia vyššia ako 42 °C, teplota priečinka sa nedá nastaviť na -23 °C alebo -24 °C. Dá sa nastaviť len na -16 °C, -17 °C, -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, alebo -22 °C.

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Príslušenstvo

Priečink na ľad

- Priečink na ľad vyberte jeho uchopením za prednú stranu.
- Naplňte $\frac{3}{4}$ priečinku na ľad vodou a vložte ho.
- Ľad budete môcť vybrať po približne 2 hodinách. Môžete ho podávať potom, čo ho vyberiete z priečinku na ľad.



Priečink na ľad



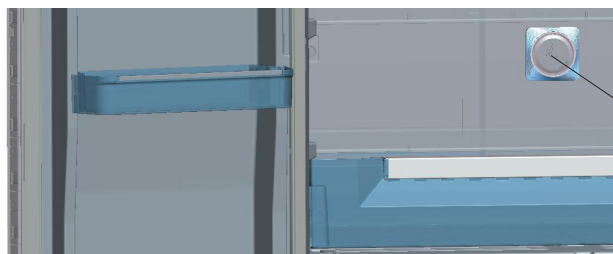
Poznámka: Keď vkladáte priečink na ľad po naplnení vodou, uistite sa, že ho umiestnite vodorovne bez toho, aby ste ho naklonili. V opačnom prípade sa môže vyliať na košík voda z priečinku na ľad.

Technológia prirodzenej ionizácie/ionizátor

Vďaka technológii prirodzenej ionizácie Natural Ion Tech sa vo vzduchu šíria záporné ióny, ktoré neutralizujú častice nepríjemného zápachu a prachu.

Technológia prirodzenej ionizácie odstraňuje tieto častice zo vzduchu v chladničke, a tým zlepšuje kvalitu vzduchu a odstraňuje pachy.

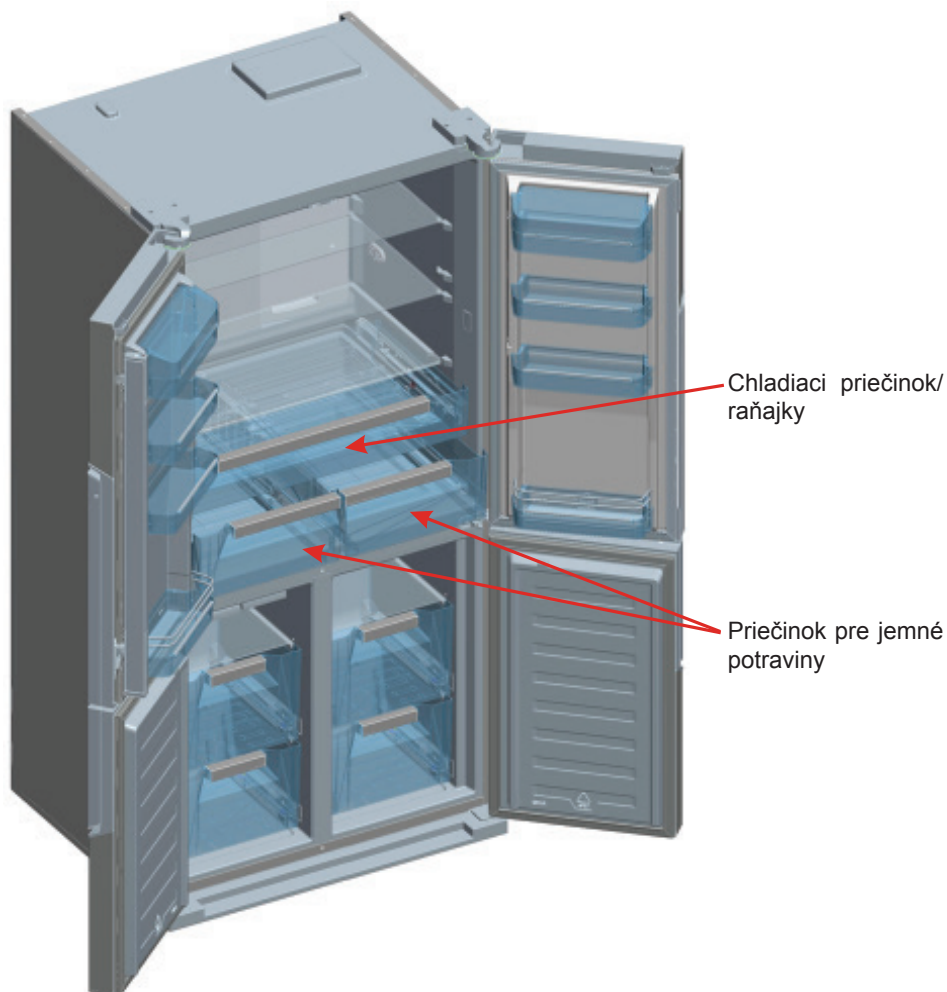
- Táto funkcia je voliteľná. Váš výrobok ju nemusí mať.
- Umiestnenie vášho ionizátora sa môže u rôznych výrobcov líšiť.



ionizátor

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Miska na zeleninu a chladiaci priečinok (raňajky)



Chladiaci priečinok/raňajky

Keď sa tento priečinok používa ako 0 °C priečinok (chladiaci priečinok), zaručí, že potraviny sa uchovávajú pri 0 °C. Môžete uchovať mrazené potraviny, ktoré vyberiete z priečinku hlbokého mrazenia, aby ste ich rozmrazili alebo na uchovanie mäsa a očistených rýb (v plastových vreckách alebo košíkoch) atď., ktoré použijete v rámci 1 až 2 dní bez potreby zmrazovania.

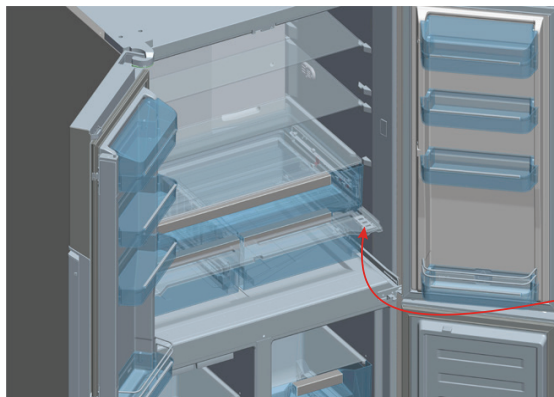
Poznámka: Pri 0 °C voda zamrzá, ale potraviny, ktoré obsahujú soľ alebo cukor, môžu zamrzáť až pri nižších teplotách.

! Do tejto časti nedávajte potraviny, ktoré chcete zamraziť alebo priečinky na ľad.

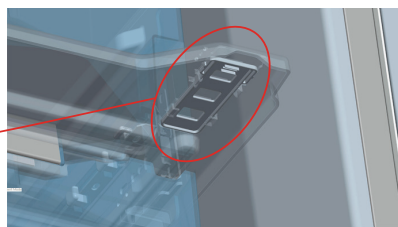
POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

TLAČIDLO NASTAVENIA VZDUCHU PRIEČINKU NA JEMNÉ POTRAVINY

Otočte gombík nastavenia vzduchu medzi priečinkom na jemné potraviny a chladiacim priečinkom, aby ste otvorili pozíciu, keď je priečnik na jemné potraviny nadmerne zaplnený. Týmto spôsobom sa nasávaný vzduch do priečniku na jemné potraviny upraví a potraviny zostanú dlhší čas čerstvé.

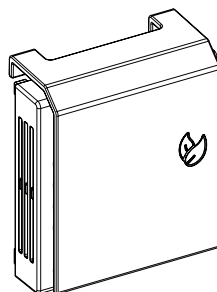
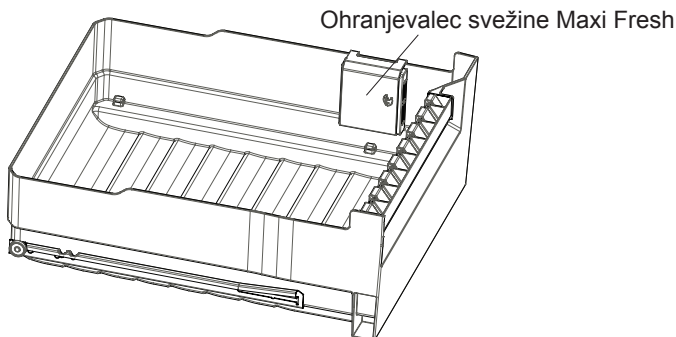


Tlačidlo nastavenia vzduchu priečinku na jemné potraviny

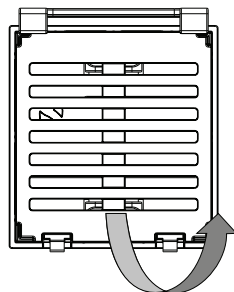


Ohranjevalec svežine Maxi Fresh

Tehnologija ohranjevalca svežine Maxi Fresh pomaga odstraniti etilen (bioproizvod, ki se naravno sprošča iz svežih živil) in neprijetne vonjave iz osveževalca. Tako hrana ostane sveža dlje časa.



- Ohranjevalec svežine Maxi Fresh očistite enkrat na leto. Filter pustite v pečici dve uri pri 65 °C.
- Če želite očisti filter, odstranite hrbtišče ohišja filtra tako, da ga povlečete v smeri puščice.



Vizuálne a textové popisy na častiach príslušenstva sa môžu odlišovať v závislosti od modelu vášho spotrebiča.

ČASŤ 3. VKLADANIE POTRAVÍN

Chladiaci priečinok

- Za normálnych prevádzkových podmienok postačuje, aby ste nastavili chladiaci priečinok na +4/+6 °C.
- Aby ste predišli zamŕznaniu, vytváraniu vlhkosti a zápachu, potraviny by ste mali dávať do chladničky v zatvorených nádobách alebo zakryté vhodným materiálom.
- Horúce jedlá a nápoje by sa mali schladiť na izbovú teplotu skôr, ako sa vložia do chladničky.
- Zelenina a ovocie sa môže vložiť do priečinku na jemné potraviny tak, že ich zabalíte do priehľadných a pokiaľ je to možné do pórovitých plastových vreciek.
- Skladovanie ovocia a zeleniny samostatne pomáha, aby zelenina citlivá na etylén (zelený šalát, brokolica, mrkva atď.) nemala vplyv na ovocie uvoľňujúce etylén (banány, broskyne, marhule, figy atď.)
- Do chladničky by ste nemali dávať mokrú zeleninu.
- Čas skladovania na všetky potravinové produkty závisí od úvodnej kvality potravín a neprerušovaných cyklov chladenia pred uskladnením do chladničky.
- Nemali by ste skladovať mäsové produkty a ovocie a zeleninu na rovnakých miestach, aby sa nekontaminovali. Voda vytekajúca z mäsa môže byť kontaminačným prvkom v chladničke. Mäsové produkty by ste mali zabaliť a vyčistiť vytečené kvapaliny z políc.
- Nemali by ste dávať potraviny pred prechod prietoku vzduchu.
- Čas skladovania na všetky potravinové produkty závisí od úvodnej kvality potravín a neprerušovaných cyklov chladenia pred uskladnením do chladničky.
- Balené potraviny by ste mali skonzumovať v rámci dátumu expirácie.

Dôležitá poznámka:

- Zakryté kvapaliny a dusené mäso, keď ich dávate do chladničky. V opačnom prípade sa zvýši objem vlhkosti v chladničke. Čo spôsobí častejšiu prevádzku chladničky. Zakrytie potravín a nápojov vám tiež umožní ochrániť ich chuť a vôňu.
- Zemiaky, cibule a cesnak by sa nemali uchovávať v chladničke.

Nižšie uvádzame niektoré návrhy o umiestnení a skladovaní potravín v priečinku chladničky.

- Za normálnych prevádzkových podmienok bude dostatočné upraviť nastavenie teploty chladničky na +4 °C.
- Teplota chladiaceho priestoru musí byť v rozmedzí 0 – 8 °C, čerstvé potraviny sa pri teplote nižšej ako 0 °C pokryjú ľadom a pokazia sa, bakteriálne zaťaženie sa zvyšuje nad 8 °C a potraviny sa pokazia.
- Horúce potraviny nekladajte do chladničky ihneď, počkajte, kým teplota vyprchá. Horúce potraviny zvyšujú stupeň chladničky a spôsobia otravu jedlom a zbytočné pokazenie potravín.
- Mäso, ryby atď. sa musia uchovávať v chladiacom priestore na potraviny a priehradka na zeleninu sa uprednostňuje na zeleninu (ak je dostupná).
- Na zamedzenie krížovej kontaminácii neskladujte mäsové výrobky spolu s ovocím a zeleninou.
- Potraviny vkladajte do chladničky v uzavretých nádobách alebo zakryté, aby sa predišlo vlhkosti a zápachom.

VKLADANIE POTRAVÍN

Potraviny	Maximálny čas skladovania	Miesto umiestnenia v prierečku chladničky
Zelenina a ovocie	1 týždeň	Priehradka na zeleninu
Mäso a ryby	2 - 3 dni	Zabalené v plastovej fólii alebo vo vreckách, prípadne v nádobe na mäso (na sklenenej policičke)
Čerstvý syr	3 - 4 dni	V špeciálnej policičke vo dverách
Maslo a margarín	1 týždeň	V špeciálnej policičke vo dverách
Fľaškové produkty mlieko a jogurt	Až do dátumu spotreby odporúčaného výrobcom	V špeciálnej policičke vo dverách
Vajíčka	1 mesiac	V policičke na vajíčka
Varené potraviny		Všetky policičky

VKLADANIE POTRAVÍN

Priečinky pre hlboké mrazenie

- Priečinok pre hlboké zmrazenie vašej chladničky sa používa na skladovanie mrazených potravín na dlhý čas a na výrobu ľadu.
- Ak necháte dlhý čas otvorené dvierka mrazničky, na spodnom stupni mrazničky sa objaví námraza. Tým sa zablokuje cirkulácia vzduchu. Aby ste tomu predišli, odpojte kábel a počkajte, kým sa neroztopí. Po roztopení ľadu by ste mali mrazničku vyčistiť.
- Môžete vybrať košíky, kryt atď., aby ste zvýšili skladovací objem mrazničky.
- Objem uvedený na produktovom štítku zobrazuje hodnotu bez košíkov, krytov atď.



DÔLEŽITÉ

Zmrazené potraviny nikdy opätovne nezmrazujte potom, čo ste ich rozmrazili.

Môžu byť nebezpečné pre vaše zdravie, pretože môžu spôsobiť otravu jedlom.

- Do mrazničky nedávajte horúce potraviny skôr, ako ich schladíte. Mohlo by to spôsobiť, že by sa pokazili iné mrazené potraviny v mrazničke.
- Keď kupujete mrazené potraviny, uistite sa, že sa zmrazili za vhodných podmienok a že nie je poškodené balenie.
- V prípade vlhkosti na balení mrazených potravín a divného zápachu sa potraviny mohli predtým skladovať v nevhodných podmienkach a mohli sa pokaziť. Tento druh potravín nekupujte.
- Čas skladovania mrazených potravín sa môže odlišovať, a to v závislosti od okolitej teploty, častosti otvárania dvierok, nastavení teploty pre každý priečinok, typu potravín a času medzi zakúpením potravín a ich umiestnením do mrazničky. Vždy dodržujte pokyny na balení a neprekračujte čas uskladnenia.
- Poznámka: Ak sa zmrazené potraviny vybrané z mrazničky vložia jeden deň pred použitím do spodného priečinku chladničky, pomáhajú chladničke uchovať jej teplotu, čím sa ušetrí energia. Ak dáte materiál z oblasti hlbokého zmrazenia na otvorené priestranstvo, vyskytne sa strata energie.

Niektoré koreniny vo varených potravinách (aníz, bazalka, kôpor, ocot, mix korenín, zázvor, cesnak, cibuľa, horčica, tymián, majoránka, čierne korenie, bolonská omáčka atď.) môžu mať zlú chuť, keď sa dlhý čas skladujú. Preto by sa mrazené potraviny mali koreniť minimálne alebo by sa korenie malo pridať až po rozmrazení potravín.

Čas skladovania potravín závisí od typu použitého oleja. Margaríny, teľací tuk, olivový olej a maslo sú vhodné, arašidový olej a bravčová masť nie sú vhodné.

Varené potraviny v tekutom skupenstve by sa mali zmraziť v plastových nádobách a iné potraviny by sa mali zmraziť zabalené v plastových fóliách alebo plastových vreckách.

VKLADANIE POTRAVÍN

Mäso a ryby	Príprava	Maximálny čas skladovania (mesiace)
Stejk	Zabalený do fólie	6 - 8
Jahňacie mäso	Zabalené do fólie	6 - 8
Teľacia roštenka	Zabalená do fólie	6 - 8
Teľacie kocky	Na malé kúsky	6 - 8
Jahňacie kocky	Na kúsky	4 - 8
Mleté mäso	V baleniach bez použitia korenín	1 - 3
Drobky (kúsky)	Na kúsky	1 - 3
Bolonská omáčka/saláma	Mala by sa zabaliť aj vtedy, keď má črievko	
Kura a moriak	Zabalené do fólie	4 - 6
Hus a kačka	Zabalené do fólie	4 - 6
Jeleň, zajac, diviak	V 2,5 kg porciách a ako filety	6 - 8
Sladkovodné ryby (losos, kapor, štika, sumec)	Po odstránení vnútorností a šupín ich poumývajte a osušte. Ak je to potrebné, odrežte chvost a hlavu.	2
Štíhle ryby (ostriež, kambala veľká, platýz)		4
Mastné ryby (tuniak, makrela, lufara dravá, sardela)		2 - 4
Mäkkýše	Očistené a vo vreckách	4 - 6
Kaviár	Vo svojom balení, v hliníkovej alebo plastovej nádobe	2 - 3
Slimák	V slanej vode, v hliníkovej alebo plastovej nádobe	3



Poznámka: Mrazené mäso by sa malo po rozmrazení variť ako čerstvé mäso. Ak sa mäso po rozmrazení neuvarí, nemalo by sa znovu zmrazovať.

VKLADANIE POTRAVÍN

Zelenina a ovocie	Príprava	Maximálny čas skladovania (mesiace)
Ťahavé fazule a bôby	Umyte a narežte na malé kúsky a uvarte vo vode	10 - 13
Fazule	Olúpte a umyte a uvarte vo vode	12
Kel	Umyte a uvarte vo vode	6 - 8
Mrkva	Očistite a narežte na plátky a uvarte vo vode	12
Korenie	Odrežte vňatku, rozrežte na dva kúsky a odstráňte jadro a uvarte vo vode	8 - 10
Špenát	Umyté a uvarené vo vode	6 - 9
Karfiol	Oddelte lístky, rozrežte ružičky na kúsky a chvíľku nechajte vo vode s malým podielom citrónovej šťavy	10 - 12
Baklažán	Po umytí narežte na kúsky s hrúbkou 2 cm	10 - 12
Kukurica	Očistite a zabaľte so šúľkom alebo ako sladkú kukuricu	12
Jablko a hruška	Olúpte a narežte na mesiačiky	8 - 10
Marhuľa a broskyňa	Narežte na kúsky a odstráňte kôstku	4 - 6
Jahody a černice	Umyte a olúpte	8 - 12
Varené ovocie	Do nádoby pridajte 10 % cukru	12
Slivky, čerešne, kyslé bobuľoviny	Umyte ich a odstráňte stonky	8 - 12

VKLADANIE POTRAVÍN

Mliečne produkty	Príprava	Maximálny čas skladovania (mesiace)	Podmienky skladovania
Balené (homogenizované) mlieko	Vo vlastnom balení	2 - 3	Čisté mlieko – vo vlastnom balení
Syr - s výnimkou bieleho syru	V plátkoch	6 - 8	Na krátkodobé skladovanie môžete použiť pôvodné balenie. Na dlhodobé skladovanie by sa mal zabaliť do fólie.
Maslo, margarín	Vo vlastnom balení	6	

	Maximálny čas skladovania (mesiace)	Dĺžka rozmrazovania pri izbovej teplote (hodiny)	Čas rozmrazovania v rúre (minúty)
Chlieb	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Pečivo	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pečivo	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Koláč	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Lístkové cesto	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

ČASŤ 4. ČISTENIE A ÚDRŽBA

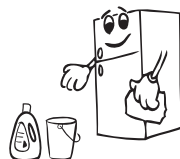


Pred začatím čistenia sa uistite, že chladničku odpojíte.

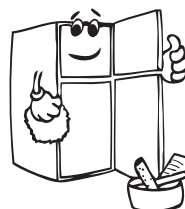
- Chladničku nečistite nalievaním vody.



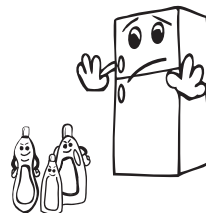
- Vnútrojnú a vonkajšiu stranu vášho spotrebiča môžete utrieť pomocou jemnej handričky alebo špongie s použitím teplej a mydlovej vody.



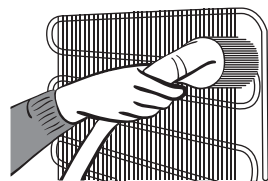
- Samostatne vyberte časti a vyčistite ich mydlovou vodou. Nečistite ich v umývačke riadu.



- Pri čistení nikdy nepoužívajte horľavé, výbušné alebo leptavé materiály, ako napríklad riedidlo, plyn alebo kyselinu.



- Kondenzátor (zadný diel s čiernymi krídelkami) by sa mal čistiť pomocou vysávača alebo suchej kefy aspoň raz do roka. Toto pomôže mrazničke, aby efektívnejšie fungovala a umožní vám šetriť energiu.



Čistenie misky výparníka

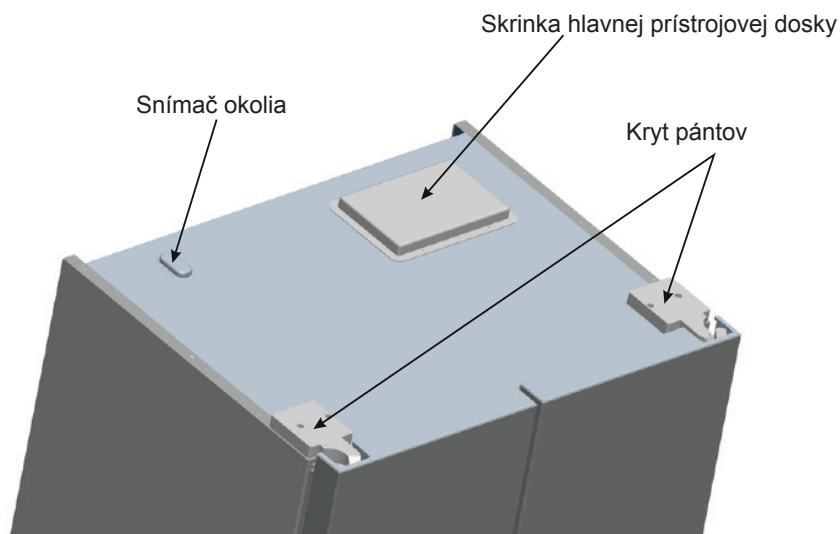
- Vaša chladnička sa automaticky rozmrazuje. Voda vytváraná pri rozmrazovaní vyteká do misky výparníka a prechádza cez zbernú drážku vody a sama sa vyparuje.

4.1 Výmena žiaroviek LED používaných na osvetlenie

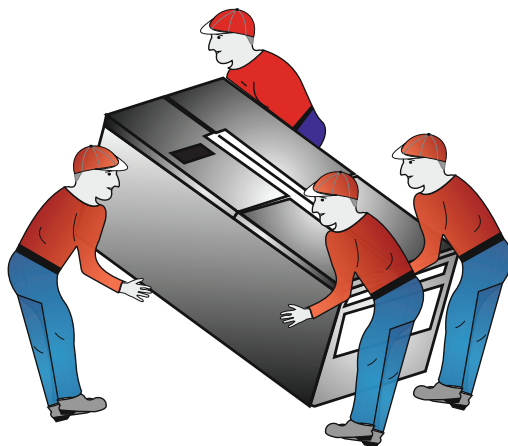
Pri výmene žiaroviek LED používaných na osvetlenie kontaktujte autorizovaný servis.

ČASŤ 5. DODANIE A PREMIESTNENIE

- Originálne balenie a penovú výplň si môžete uschovať pre opätovnú prepravu (voliteľne).
- Chladničku by ste mali dať do hrubého balenia, upevniť páskami alebo silnými špagátmi a postupovať podľa pokynov prepravy balenia za účelom opätovného prepravenia.
- Vyberte pohyblivé diely (poličky, príslušenstvo, priečinky na zeleninu atď.) alebo ich upevnite v chladničke k zarážkam pomocou pásov počas premiestňovania a prepravy.
- Chladnička obsahuje snímač okolia, hlavnú prístrojovú dosku a kryty pántov. Počas čistenia sa uistite, že do tejto oblasti neprenikne žiadna voda.








Chladničku musia prenášať 4 ľudia tak, ako je uvedené na obrázku.



ČASŤ 6. PRED ZAVOLANÍM DO SERVISU

Pozrite si výstrahy

Vaša chladnička vás upozorní, ak sa teploty chladničky a mrazničky nachádzajú na nesprávnych úrovniach, prípadne vtedy, keď sa vyskytne problém so spotrebičom. Tieto výstrahy budete vidieť na indikačnom displeji.

ZOBRAZENIE CHÝB	TYP CHYBY	POZNÁMKA	ČO TREBA SPRAVIŤ
 a zvuková signalizácia	Upozornenie na chybu	Časť vašej chladničky s mrazničkou nemusí fungovať správne alebo sa vyskytol problém s chladením.	Kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp
	Oddiel mrazničky nechladí dostatočne.	Môže to byť spôsobené prerušením napájania alebo chybou chladiaceho zariadenia.	Použite režim SUPERZMRAZENIE alebo nastavte oddiel mrazničky na nižšiu teplotu, kým nezmizne symbol výstrahy. Keď sa zobrazuje tento výstražný symbol, nedávajte do oddielu mrazničky čerstvé potraviny.
	Oddiel chladničky nechladí dostatočne.	Môže to byť spôsobené prerušením napájania alebo chybou chladiaceho zariadenia.	Použite režim SUPERCHLADENIE alebo nastavte chladničku na nižšiu teplotu, kým nezmizne symbol výstrahy. Keď je zobrazený výstražný systém, neotvárajte dvere.
	Oddiel chladničky je príliš chladný.	Hrozí nebezpečenstvo zmrazenia potravín v chladničke.	Ak je aktívna funkcia SUPERCHLADENIE, zrušte ju. Znížte teplotu v oddiele chladničky.
	Napájacie napätie kleslo pod 170 V.	Tento symbol je určený pre radu a pôsobí ako prevencia. Keď napätie stúpne nad 170 V, tento symbol zmizne.	-

PRED ZAVOLANÍM DO SERVISU

Pozrite si výstrahy

Ak vaša chladnička nefunguje:

- Vyskytlo sa akékoľvek zlyhanie napájania?
- Je váš spotrebič pripojený?
- Je vypálená poistka zásuvky, ku ktorej je pripojená zástrčka alebo hlavná poistka?
- Vyskytlo sa akékoľvek zlyhanie zásuvky? Preskúmajte to tak, že pripojíte chladničku do zásuvky, o ktorej viete, že funguje.

Ak je vaša chladnička nadmerne hlučná

Normálne zvuky:

Praskajúci (praskanie ľadu) zvuk:

- Počas automatického rozmrazovania.
- Keď sa spotrebič ochladzuje alebo zahrieva (z dôvodu rozťahovania materiálu spotrebiču).

Krátke praskanie: Môžete ho počuť, keď termostat zapne a vypne kompresor.

Zvuk ventilu: Tikajúci zvuk je normálny, keď je vaša chladnička v prevádzke. Tento zvuk vychádza z ventilu za chladničkou.

Zvuk vysávania: Po otvorení a zatvorení dvierok vašej chladničky môžete počuť krátky zvuk z dôvodu rozdielu tlaku. Je to úplne normálne.

Normálny hluk motora: Tento hluk znamená, že kompresor normálne funguje. Kompresor môže krátky čas vydávať väčšiu hlučnosť, keď sa aktivuje.

Bublajúci a čľapotajúci hluk: Tento hluk spôsobuje prietok chladiacej látky v rúrkach systému.

Hluk prietoku vody: Normálny hluk prietoku vody pretekajúcej do výparníka počas rozmrazovania. Tento hluk môžete počuť počas rozmrazovania.

Zvuk fúkania vzduchu: Normálny zvuk ventilátora. Tento hluk môžete počuť v chladničke s funkciou No-Frost počas bežnej prevádzky systému z dôvodu cirkulácie vzduchu.

Ak sa vytvorí vlhkosť v chladničke:

- Sú všetky potraviny správne zabalené? Vysušili sa priechinky pred ich vložením do chladničky?
- Často sa otvárajú dvierka chladničky? Vlhosť z miestnosti prenikne do chladničky, keď sa otvoria dvierka. Vytváranie vlhkosti bude rýchlejšie, keď sa dvierka otvárajú častejšie, a to hlavne vtedy, keď je vysoká vlhkosť v miestnosti.

Ak sa dvere správne neotvárajú a nezatvárajú:

- Zabraňujú balenia s potravinami v zatvorení dvierok?
- Sú správne umiestnené priechinky dverí, police a zásuvky?
- Sú poškodené alebo roztrhnuté spoje dvierok?

PRED ZAVOLANÍM DO SERVISU

- Je vaša chladnička na rovnom povrchu?

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY:

- Po nečakanom prerušení prúdu alebo odpojení spotrebiča tepelná poistka odpojí dočasne napájanie kompresora, a to preto, že plyn v chladiacom systéme ešte nie je stabilizovaný. Vaša chladnička sa spustí po 4 alebo 5 minútach, takže sa nemáte prečo strachovať.
- Ak chladničku nebudete dlhý čas používať (napr. počas letných prázdnin), odpojte ju. Po rozmrazení vyčistite svoju chladničku a nechajte dvierka otvorené, aby sa predišlo tvorbe vlhkosti a zápachu.
- Ak problém pretrváva aj potom, čo ste postupovali podľa všetkých z vyššie uvedených pokynov, kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko.
- Vami zakúpený spotrebič je navrhnutý pre domáce používanie a môže sa používať len v domácnosti a na uvedené účely. Nie je vhodný pre komerčné alebo bežné používanie. Ak zákazník bude používať spotrebič spôsobom, ktorý nie je v súlade s týmito funkciami, zdôrazňujeme, že výrobca a predajca nebudú zodpovední za akúkoľvek opravu alebo zlyhanie v rámci záručnej doby.
- Životnosť vášho spotrebiča, ktorá sa uviedla a prehlásila prostredníctvom Ochrany zákazníka a Všeobecného riadiaceho orgánu dohľadu nad trhom v rámci ministerstva Colného úradu T.R. a Ministerstva (obdobie uchovávania dielov potrebné na správne fungovanie spotrebiča) je 10 rokov.

Odporúčania pre úsporu energie

1. Spotrebič umiestnite do chladnej a dobre vetranej miestnosti, pričom predchádzajte jeho umiestneniu na priamom slnečnom svetle alebo v blízkosti teplo vyžarujúcich predmetov (radiátory, rúry atď.). V opačnom prípade použite izolačnú platňu.
2. Horúce potraviny a nápoje nechajte vychlaď mimo spotrebiča.
3. Zmrznuté potraviny vložte za účelom rozmrazenia do chladničky. Keď sa zmrznuté potraviny roztopia, ich nižšia teplota pomôže pri schladení chladničky. Týmto spôsobom sa ušetrí energia. Umiestnenie mrazených potravín mimo chladničky bude mať za následok mrhanie energiou.
4. Keď dávate do chladničky nápoje a domáce potraviny, uistite sa, že sú v uzatvorenej miske. V opačnom prípade stúpne vlhkosť v spotrebiči. Toto zapríčiní dlhší čas prevádzky. Uchovávanie nápojov a domácich potravín v uzatvorených miskách tiež zabráni šíreniu zápachov a chutí.
5. Keď dávate nápoje a potraviny do chladničky, nechajte dvierka chladničky otvorené čo možno najkratší čas.
6. Uchovajte priečinky v spotrebiči s rôznymi hodnotami teploty uzatvorené. (priečinko na jemné potraviny, chladiaci priečinko atď.)
7. Tesnenia dvierok musí byť čisté a pružné. Vymeňte staré tesnenia.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie sa nachádzajú na výrobnom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku.

QR kód na energetickom štítku dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie súvisiace s výkonom spotrebiča v databáze EU EPREL.

Energetický štítok si uchovajte na použitie spolu s používateľskou príručkou a všetkými ostatnými dokumentmi poskytovanými s týmto spotrebičom.

Tie isté informácie môžete zároveň nájsť v databáze EPREL pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu aj čísla výrobu, ktoré nájdete na výrobnom štítku spotrebiča.

Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na odkaze www.theenergylabel.eu.

INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ INŠTITÚCIE

Montáž a príprava spotrebiča na overenie ekodizajnu je v súlade s normou EN 62552. Požiadavky na ventiláciu, rozmery na zapustenie a minimálna zadná vôľa sa uvádzajú v tejto používateľskej príručke v ČASTI 1. V prípade akýchkoľvek ďalších informácií vrátane plánov naplnenia sa obráťte na výrobcu.

Typový štítok sa nachádza vo vnútri chladiaceho priečinka dole na ľavej strane.

Pôvodné náhradné diely pre niektoré špecifické súčiastky, v závislosti od typu súčiastky, budú k dispozícii po dobu minimálne 7 alebo 10 rokov od vystavenia na trhu poslednej jednotky daného modelu.

vestfrosthome.eu

vestfrost

CE